

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبي بكر بلقايج - تلمسان -

كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية

قسم : التاريخ وعلم الآثار      شعبة : الثقافة الشعبية

مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير في الأدب الشعبي

الموسومة بـ :

# شعر الحاج محمد عمارة الشعبي

## - جمع ودراسة -

إشراف الأستاذ:

أ.د. عبد الحق زريوح

إعداد الطالب :

حشمان بن عيسى

أعضاء اللجنة المناقشة

- |  |              |            |
|--|--------------|------------|
| أ.د. شعيب مقنونيف أستاذ التعليم العالي   | جامعة تلمسان | رئيسا      |
| أ.د. عبد الحق زريوح أستاذ التعليم العالي | جامعة تلمسان | مشرفا      |
| أ.د. مصطفى أوشاطر أستاذ التعليم العالي   | جامعة تلمسان | عضوا       |
| د. عبد المجيد بوجللة أستاذ محاضر (ب)     | جامعة تلمسان | عضوا مدعوا |

السنة الجامعية : 2012-2013م

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة لتعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة تلمسان

كلية العلوم الإنسانية  
الآثار  
والعلوم الاجتماعية  
قسم التاريخ وعلم  
شعبة الثقافة الشعبية

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الأدب الشعبي  
بعنوان

شعر الحاج محمد عمارة الشعبي

= جمع ودراسة =

من إعداد الطالب:  
حشمان بن عيسى  
إشراف :  
أ.د/ عبد الحق زريوح

لجنة المناقشة

أ.د عبد الحق زريوح	أستاذ التعليم العالي	جامعة تلمسان
أ.د شعيب مقتزنيف	أستاذ التعليم العالي	جامعة تلمسان
أ.د مصطفى أوشاطر	أستاذ التعليم العالي	جامعة تلمسان
د محمد بوجلة	أستاذ محاضر ( ب )	جامعة تلمسان

2013-2012

# المقدمة :

يشكل الشعر الملحون جزءا من الذاكرة الجمعية التي تؤطر وعي الجماعة بوجودها الآني والماضي ، والمخزن لخبراتها الاجتماعية وممارساتها الثقافية، وتوجهاتها السلوكية والاعتقادية ، وهو بذلك يمثل معطى شموليا من معطيات مفهوم " الثقافة الشعبية " ، وشكلا من الأشكال التعبيرية لها.

وهو بالرغم من قيمته الدراسية والمعرفية إلا أنه لا يزال حبيس نظرة سكونية تضيق عليه الخانات وتحصره في الدوائر المعتمدة ، ذلك أن كثيرا من النخب الثقافية العربية عموما ، والجزائرية على وجه الخصوص ، ظلت تنظر إليه باعتباره صورة مشوهة للتعبير الشعري ، وشكلا من أشكال انحطاط الثقافة الأدبية ، في حين عده البعض توجهها يضرب الخيارات " القومية " في صميم مبدئها الذي تقوم عليه ، حيث هو بمثابة تفنيت / تشنيت للوحدة اللغوية التي تمثل الدعامة الأساس للقومية العربية ، والتي يمثل الأدب تعبيرا جماليا لها .

وبالرغم من محاولات بعض الدارسين ، ولا سيما الأكاديميين منهم ، الذوذ عن القيم الحقيقية المشكلة للملحون ، والتي تصنع منه نصا متعدد الأقطاب ، بدءا بالتعددية اللغوية / اللهجية بما تحيل إليه من ثراء لساني هو في حقيقته حقل خصب لإشتغال طرائق التحليل اللغوي ، وكذا التعددية التصويرية وما تختزنه من طاقات دلالية وغيرها ، إلا أن هذا المعطى الثقافي لا يزال في حاجة أكثر إلى الالتفات إليه ومدّ يد المدارس لا يزال في حاجة أكثر إلى الالتفات إليه ومدّ له يد المدارس النقدية لما له من قيم تفاعلية حقيقية تجعل الاشتغال على نص الملحون بمثابة الحفر المعرفي في نصوص متعددة لكنها مترابطة ومنصهرة في بوتقة " التعبير الشعبي " .

وإدراكا مني لأهمية الشعر الملحون وضرورة تدعيم حضوره في المدونة الثقافية والنقدية الجزائرية ، فقد آليت أن أبحث في هذا الحقل الذي لا يزال يحتفظ بكثير من الصور / النماذج الإبداعية الشعبية ، ويضن بها ، فعملت على إخراج ما تيسر لي من نصوص شعرية وما استطعت إليه مدّ يدي ، ليكون قيمة مضافة أخرى لمدونة الملحون الجزائري .

وتلکم كانت بداية اتصالي بموضوع هذا العمل ، وهو شعر الشيخ الحاج محمد عمارة ، الذي يعد من بين الشعراء الذين لا يزالون يقبعون تحت طائلة النسيان ، وهو يشترك في ذلك وكثيرا جدا من مریدی مسالك القول الشعري الملحون بالجزائر .

فجمعت ما استطعت من نصوص ، شكلت مادة بحثي الخام ، تلك المادة التي أمدني بها الشاعر ، عبارة عن مخطوط مكون من مجموعة من الأوراق البيضاء قياس 27/21 ، مرقونة على الحاسوب ، ورحت أدارس بعض زواياها الموضوعاتية ، تبعا لتوجه رمت من خلاله أن أترك باب المدارس النقدية مفتوحا لأعمال أخرى متعلقة بمادة البحث .

وقد فصلت لذلك خطة درس تشكلت أساسا من قسمين اثنين ؛ القسم الأول وهو مخصص للدراسة ، والقسم الثاني الذي أفردته للنصوص الشعرية.

أما القسم الأول فقد فرعته إلى فصلين اثنين تناولت من خلال الأول حياة الشاعر وبيئته المكانية / الجغرافية ، تبعا لما للبيئة من أثر في عملية الإبداع ، أثر يتجلى خصوصا في البناء اللغوي للنص وكذا في الخلفيات أو المرجعيات الثقافية المشكّلة له. في حين خصصت الفصل الثاني من هذا القسم الثاني من هذا القسم للتوزيع الموضوعاتي لشعر الشيخ محمد عمارة

، وذلك من خلال التعرض إلى أهم الأغراض التي طرقها الشيخ من خلال تجربته الشعرية .

أما القسم الثاني من هذا البحث فقد جعلته مفردا للنصوص الشعرية التي طالتها يد الجمع ، فصنفت النصوص تبعا لأغراضها وموضوعاتها العامة، وحاولت ما استطعت أن أقدمها في شكلها الذي أراده لها صاحبها ، رسما وتشكيلا .

وإنه وبالرغم من بساطة الكلفة النقدية التي يقدمها هذا البحث إلا أنه لم يكن خلوا من متاعب نغصت في كثير من الأحيان سلوة العمل المعرفي في مضمار الشعر الملحون ، ولعل أهمها صعوبة الوصول إلى المادة الخام (النصوص الشعرية) التي لا يزال كثيرون يضمنون بها على الاشتغال المعرفي والبحث العلمي تحت مسميات عدة .

وفي الأخير فإنه لا يمكنني إلا أن أتقدم بجزيل الشكر والامتنان لأستاذي المشرف ، الأستاذ المشرف الأستاذ الفاضل الدكتور عبد الحق زريوح الذي كان نعم الناصح ونعم المرشد ، بما له من خبرة علمية ومن سعة في الصدر ورحابة في الأفق ، فكان بذلك ملاذا نتشم عند أسواره المتعاب وتتدحر له المصاعب .

كما لا يفوتني أن أتوجه بأصدق كلمات الشكر إلى الباحث الأستاذ عبد القادر لصهب على ما مده لي من يد العون ، سواء في الحصول على مادة البحث أو في كيفية التعامل مع نص الملحون ، فله مني جزيل الشكر وجميل الثناء .

وأتوجه كذلك بأسمى عبارات التقدير والامتنان إلى لجنة المناقشة الموقرة التي قبلت عناء قراءة هذا البحث وتقويم زلله وتبيان خطأه وتقييمه بالمناقشة والإيضاح والتصويب .

وفي النهاية فإنني لا أدعي لعملي هذا كمالاً ، ولكنني أحتسبه مساهمة  
ولو بنزر يسير في المحافظة على التراث وإخراجه من براثن النسيان  
والتهميش إلى فضاءات الدرس والنقد .

حشمان بن عيسى

الرمشي يوم 2012/11/02.

**الفصل الأول :**

**الشاعر وبيئته :**



## 1- الشاعر<sup>1</sup> :

هو الشيخ الحاج محمد بن مصطفى بن مكي بن قدور بن قناد بن امحمد الواسيني ، أحد الأولياء الصالحين المعروفين بمنطقة مغنية .  
ولد الحاج محمد عمارة يوم الفاتح من ديسمبر سنة 1934 بالجزوات ، من أم تنحدر من عائلة " هامل " بالجزوات ، وهو أوسط إخوته ، كان والده -رحمه الله - خبازا بمدينة ندرومة على أيام الاستعمار الفرنسي ، وكان ينحدر من عائلة بسيطة ، غير أنها ذات شرف ونسب رفيعين ، باعتبارها من سلالة الأشراف الأدارسة ، والذين يعود نسبهم إلى الإمام علي كرم الله وجهه.

تتلمذ الشاعر أول حياته العلمية ، وكبكية أقرانه ، في الكتاب حيث حفظ بعض أجزاء القرآن الكريم ، وتعلم أبجديات الكتابة والقراءة ، ثم التحق بمدرسة ندرومة العتيقة رفقة جيل صنع التاريخ بالمدينة خصوصا ، والجزائر على وجه العموم ، ومن أولئك الذين كانوا رفقة الشاعر نذكر السادة: سيد أحمد غزالي ، يحي رحال ، الصنهاجي ...  
تأثر منذ صغره بالتصوف بالمدينة ، وعلى رأسهم الشيخ قدور بن عاشور الزرهوني ، فاتجه نحو الجوانب الروحية ، فانزوى يحفظ ما تيسر من الأقوال المأثورة للمشايخ والسادة الصوفية ، وقرأ لهم الكثير من الأشعار والمدونات والمصنفات في التصوف والعقائد وعلوم الباطن .

---

<sup>1</sup> - هذه المعلومات مأخوذة عن الشاعر نفسه من مقابلة شخصية معه ، بمنزله الكائن بمدينة ندرومة بحي الخربة ، يوم 18-10-2011.

وخلال الثورة التحريرية بقيت عائلة الشاعر متمسكة بأرضها رافضة الهجرة خارج التراب الوطني ، ثم توجه رفقة أخيه سيد أحمد إلى فرنسا سنة 1956 ، وبقي هناك إلى غاية 1958 ، ليعودا إلى أرض الوطن ، ثم هاجرا سنة 1959 ثانية إلى فرنسا ، وشارك الشاعر في أحداث 17 أكتوبر 1960 في مدينة ليل الفرنسية ، وهناك أصيب بجروح خلال المشادات التي وقعت بين المتظاهرين الجزائريين والقوات الفرنسية. عاد الشاعر محمد عمارة إلى أرض الوطن بعد الاستقلال ، ليعمل ككاتب عمومي بندرومة ، ثم التحق بصفوف الأمن الوطني سنة 1990 ، وقد امتاز الشاعر بمهارات فنية في الخط والرسم. وبعد إحالته على التقاعد تفرغ محمد عمارة للبحث والتأليف ، سواء في القريض أو في الروحانيات والتصوف والمطوشات<sup>1</sup> والحكم. وهو إضافة إلى هذا موسيقي بارع ، إذ عرف بعزفه على آلة العود والكمان ، وقد أسس جوقا موسيقيا رفقة شقيقه " سيد أحمد " في بداية الستينات ، عرفت باسم " جوق ليالي التربيعة " ، ومن أهم ما قدمه الجوق أغنية " ما احلاك يا ندرومة " ، التي سجلها بإذاعة تلمسان ، وهي من كلمات الشاعر محمد عمارة ومن ألحان أخيه سيد أحمد. والحاج عمارة لا يزال على قيد الحياة ، وهو يعيش ببيته الكائن بحي الخربة ، أحد الأحياء العتيقة بمدينة ندرومة ، رفقة زوجته وأولاده وأحفاده.

## 2- بيئته : مدينة ندرومة في التاريخ :

لقد تباينت أقوال وآراء المؤرخين والرحالة حول أصل تسمية مدينة ندرومة واشتقاقاتها ، فالحسن الوزان يرجع أصل تسميتها إلى الفترة

---

<sup>1</sup> \_ المطوشات : المناجاة.

الرومانية ، وأن الرومان أسسوها قديما عندما بسطوا سيطرتهم أثناء فترة حكمهم في المنطقة ، حيث اختاروا لها موقعا ذا بقعة واسعة في سهل بعيد بنحو ميلين عن الجبل واثنى عشر ميلا عن البحر المتوسط ، وهو يقول أن الرومان اختاروا لها نفس التصميم لمدينة روما واسمها مشتق من كلمة (ند) في لغة الأفارقة ، التي لها نفس المدلول في " سيميليس " similis اللاتينية التي تعني " مثل " <sup>1</sup>.

بيد أن هذا القول لا يمكن الأخذ به كحقيقة تاريخية ، وذلك لأنه لا يوجد أي شاهد تاريخي مادي لهذا الاشتقاق الذي ذهب إليه الوزان ، كما أن مدينة ندرومة " كانت بعيدة كل البعد عن روما وحضارتها عكس ما قيل عن بوماريا ( تلمسان ) وغيرها من المدن المجاورة لندرومة " <sup>2</sup> ، هذا فضلا عن أنه لم يعثر في المدينة عن آثار رومانية <sup>3</sup>.

ويذهب البعض الآخر إلى أن مدينة ندرومة مشتقة من عبارة " نظروا الماء " أو " انظروا الماء " بصيغة الأمر ، وهي العبارة التي نطق بها الفرسان العرب عند رؤيتهم للماء تعجبا من كثرته وغزارته ، كما قيل أنها

---

<sup>1</sup> — ينظر : الحسن الوزان : وصف إفريقيا ، ترجمة : محمد حجي ولد الأخضر ، ج 1 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1983 ، ص 13 .

<sup>2</sup> — الطاهر الزرهوني : ندرومة بين الماضي والحاضر ، مجلة الثقافة ( جزائرية ) ، ع 99 ، الجزائر ، 1987 ، ص 142 .

<sup>3</sup> — المنشآت المرابطية في مدينة ندرومة ، رسالة ماجستير في التاريخ (مخطوط) ، قسم التاريخ ، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، ص 06 .

آتية من كلمة بربرية ، ألا وهي ( تدرومات ) أو من قلب هائها نونا لسوء النطق بالكلمة HOUND (هندرومة)<sup>1</sup>.

ويذهب البعض إلى أن اسم " ندرومة " ظهر ما بين القرنين الثالث والخامس الهجريين ، حيث أن " تاريخها يعود إلى عام 875 م ، حيث شيدت في عهد أبناء سليمان شقيق إدريس الأول ، وكانت تسمى "فلاوسن" نسبة إلى الجبل الذي تجاوره ، ولكن مؤسسها الحقيقي مجهول ، تسكنها قبائل بربرية ، والحجة في ذلك أماكن تحمل أسماء بربرية ، على سبيل :  
— فلاوسن : اسم بربري كما ذكر اليعقوبي .

— أغبالو : اسم بربري يعني ينبوع الماء

— واد غليس : وادي النمرة .

— مزاورو : اسم بربري يعني سهل بطحاء<sup>2</sup>.

وقد ذكرت " ندرومة " باسم " فلاوسن " سنة 278 هـ / 892 م على لسان الجغرافي والمؤرخ " اليعقوبي " ، حيث يقول : " ... فأبعد من مدينة العلويين توجد نمالطة ( Numalta ) [ وهي مدينة مغنية ] حيث كان محمد بن علي بن سليمان يتولى الحكم فيها ، وأما البلدة الأخيرة التابعة لإمارة الأخيرة التابعة لإمارة بني محمد بن سليمان بن حسن فتسمى

---

<sup>1</sup> — الطاهر زرهوني : ندرومة بين الماضي والحاضر ، مجلة الثقافة ، ع 99 ، ص 143.

<sup>2</sup> — ندرومة عبر التاريخ ، مجلة أصدرتها جمعية الموحدية للمحافظة على التراث ( ندرومة ) ، مطبعة ابن خلدون ، تلمسان ، الجزائر ، د. ط ، د.ت ، ص 2-3.

فلاوسن ، وهي مدينة كبيرة يتألف سكانها من مجموعة من قبائل بربرية من مطمطة وتاجرة وجزولة وصنهاجة وانجفة وانجيزة ...<sup>1</sup>.

ومن خلال كلام اليعقوبي يتضح لنا أن المدينة كانت تحت حكم إمارة محمد بن سليمان الموالية للأدارسة ، وهذا هو الذي يشير إليه ابن خلدون أيضا<sup>2</sup>.

وأما البكري فيذكر المدينة باسمها المعروف ، وذلك في القرن 11 الميلادي ، قائلا : " ... ومدينة ندرومة هي في طرف جبل تاجرا وغربها وشمالها بسايط طيبة ومزارع ، وبينها وبين البحر عشرة أميال وساحلها وادي ماسين ، وهو نهر كثير الثمار وله مرسى مأمون ، وعليه حصنان ورباط ... ومدينة ندرومة مسورة جليلة ، ولها نهر وبساتين فيها من جميع الثمار"<sup>3</sup>.

ويتفق نص البكري مع نص اليعقوبي في ذكر جبل تاجرا ، فالبكري يذكرها كقبيلة ، أما اليعقوبي فيذكرها كمنطقة ، ثم إن المؤرخين يذكرون المدينة باسمين مختلفين ، فالأول يذكرها باسم " فلاوسن " والثاني يذكرها باسمها " ندرومة " ليصبح فيما بعد الاسم المعروف ، بيد أنه لا يعرف متى

---

<sup>1</sup> — اليعقوبي : كتاب البلدان ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ط 1 ، 1988 ، ص 112 .

<sup>2</sup> — راجع : عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، ج 7 ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1413 هـ / 1992 م ، ص 90 .

<sup>3</sup> — البكري : المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب ، من كتاب المسالك والممالك ، نشرة دي سلان ، الجزائر ، 1911 ، ص 80 .

اتخذت المدينة هذا الاسم ، لأنه لم يرد ذكره عند المؤرخين والجغرافيين والرحالة قبل القرن الحادي عشر الميلادي<sup>1</sup>.

ثم نجد الجغرافي الشريف الإدريسي يذكرها في كتابه " نزهة المشتاق في اختراق الآفاق " ، حيث يقول : " ... وندرومة مدينة كبيرة عامرة أهلة ذات سوق وسور ، موضعها في سند ، ولها مزارع كثيرة ، ولها واد يجري في شرفها ، وعليه بساتين وجنات وعمارة وسقي كثير "<sup>2</sup>. وأغلبية المؤرخين والباحثين ، ومنهم ابن خلدون ، يعتقدون أن " ندرومة" اسم قبيلة كومية اتخذت موضع المدينة القديمة " فلاوسن " . حيث يذكر ابن خلدون أنها اتخذت هذا الاسم عن قبيلة من بطن كومية ، " أما الكومية الذين يعرفون بصطفورة ، لهم بطون ثلاث : ندرومة – مغراوة – بنو يلول ، وأحفادهم كثيرة ، منهم بنو عابد قوم عبد المؤمن بن علي ، وكومية يعرفون بصطفورة بنو فاتن ابن تمصيت أو تمزيت ابن دارس بن راهق ابن مادغيس الأبت<sup>3</sup> " .

ويذكر ابن خلدون أن قبيلة كومية المعروفين قديما بصطفورة إخوة لمائة ومطغرة ، وهم من ولد فاتن ... ولهم ثلاث بطون ، منها نقرعت شعوبهم وقبائلهم ، وهي ندرومة وصغارة وبنو يلول ، فمن ندرومة نغوطة ومرسة

---

<sup>1</sup> – المنشآت المرابطية بمدينة تلمسان ، ص 09 .

<sup>2</sup> – الشريف الإدريسي : نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، نشرة هنري بيراس ، مطبعة الحكومة ، د.ط ، د.ت ، ص .

<sup>3</sup> – نهال بن أحمد : الظواهر الصوتية والدلالية للجملة في شعر قدور بن عاشور الزرهوني ، المدح والتصوف نموذجا ، رسالة ماجستير في علم اللهجات في علم اللهجات ( مخطوط ) ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2000 – 2001 ، ص 15 .

وفردة وفراتة<sup>1</sup>، حيث يرجع ابن خلدون أصل مدينة ندرومة إلى قبيلة كومية، فهي بطن من بطون قبائلها، لكن الذي يتبادر إلى أذهاننا هو عدم ذكر المدينة بهذا الاسم من قبل المؤرخين العرب قبل القرن الحادي عشر، مما يعني أن المدينة اتخذت اسم "ندرومة" في فترة مجهولة، حيث عوض باسم آخر نجهل أحداث هذا التغيير، وهذا ما أشار إليه "باسي"<sup>2</sup> و"كانال"<sup>3</sup> على حد سواء.

وفي عهد الأدارسة في القرن التاسع الميلادي (ق. 9م) كانت هذه المدينة تدعى فلاوسن، ولم تكن تحمل اسم ندرومة، وكانت آنذاك عاصمة النواحي المجاورة لها التي أصبحت في القرن الخامس تحمل اسم "ترارة" (بمعنى الرجال الصناديد الشجعان)<sup>4</sup>.

وقد عرفت المدينة أحداثا تاريخية كبرى تبعا للسيرورة العامة لتاريخ المنطقة، إذ "لا شك في أن الأحداث التاريخية والصراعات السياسية التي عاشتها مدينة تلمسان انعكست بصفة مباشرة على المدن الصغيرة المجاورة لها، والتي من بينها مدينة ندرومة التي لعبت أدوار هامة في هذه الفترات

---

<sup>1</sup> — عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر ، ج 7 ، ص 90.

<sup>2</sup> — راجع :

R. Basset : Nedroma et les Traras , Paris , 1901 , p31. -

<sup>3</sup> — ينظر :

J. Canal : Monographie de Tlemcen ( Billet in De La -

Société d'archiologie d' Oran , 1888 , p50-51.

<sup>4</sup> — نهال بن أحمد : الظواهر الصوتية والدلالية للجملة في شعر قدور بن عاشور

الزرهوني ، ص 15-16.

الحالكة ، حيث أنها أصبحت تابعة في عصر الولاة للقيروان ، الذين حكموا باسم الأمويين قبل سنة 132 هـ ثم باسم العباسيين بعدها<sup>1</sup> . لينتقل الحكم في هذه المنطقة للقبيلة التي عرفت باسم بني يفرن الزناتية، وفيما بعد تقبلت هذه الأخيرة وقبائل المنطقة من مغراوة وكومية وغيرها سلطة الأدارسة ، والتي ما فتأت أن سلمتها بدون قتال لإدريس بن عبد الله صاحب المغرب الأقصى<sup>2</sup> ، لتبقى بذلك ندرومة تحت هذه السيطرة إلى أن حل الحكم الفاطمي سنة سنة 296 هـ / 905 م ، بعد قضائه على الدولة الأغلبية في إفريقية والدولة الرستمية في تيهرت<sup>3</sup>.

لكن الأهالي رفضوا هذا الأخير وقاموا ضده بالمبايعة لعبد الرحمن الناصر صاحب الأندلس ، وذلك بسبب الصراع القائم بين الفاطميين وأمويي الأندلس ، فقد حاول الفاطميون العديد من المرات مد جذور دعوتهم وتوسيع نطاق نفوذهم إلى الأندلس ، وقد تم لهم ذلك لبعض الوقت لكن هذا الأمر ما كان يريح الأمويين أنفسهم<sup>4</sup>.

ولم يستقم الأمر للفاطميين ولا للأمويين في تلمسان وما جاورها عن طريق قبيلتي بني يفرن ومغراوة ، ليتم بذلك ضم تلمسان إلى المملكة العبيدية سنة 347 هـ / 958 م ، ثم يتم بعدها التدخل الزيري في المنطقة

---

<sup>1</sup> — محمد رمضان شاوش : باقة السوسان في التعريف بحاضرة تلمسان عاصمة دولة بني زيان ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، ط1 ، 1995 ، ص53.

<sup>2</sup> — نفسه .

<sup>3</sup> — ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ج 6 ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، 1980 ، 132 — 133 .

<sup>4</sup> — عبد العزيز سالم : المغرب الكبير ( العصر الإسلامي ) ، ج 2 ، دار النهضة ، بيروت ، لبنان ، 1981 ، ص 609.



فاسحا المجال لأصحاب مدينة أشير فتم ضم ما بقي من مدن المغرب الأوسط ، حتى أصبح نفوذهم أوسع مما كانت عليه ، وتم حكم المنطقة باسم الفاطميين<sup>1</sup>.

واستولى الأمير يوسف يكين بن زيري بن مناد الصنهاجي سنة 363 هـ / 937 م ، على منطقة تلمسان وخربها وشردها أهلها<sup>2</sup> ، وبذلك وقعت مدينة ندرومة تحت طائلة حكم آل زيري الصنهاجيين .

لكن وطأة الحماديين وقوتهم استطاعت أن تفتك المدينة والسيطرة عليها سنة 454 هـ / 1063 م ، ليمتد زحف الهلاليين وقبائل عقيل في أواسط القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، نحو المغرب الأوسط وعاثوا في أرضه فسادا<sup>3</sup> ، ليظهر نجم المرابطين على ساحة الأحداث السياسية في نهاية الربع الثالث من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي ، حيث سيطروا على باقي المدينة بقيادة القائد المرابطي مزدلي اللمتوني على رأس جيش من الملمثمين<sup>4</sup> ، وقد أقام يوسف بن تاشفين مدينة جديدة أسماها تاقرارت وأحاطها بسور واحد ، وأصبحت مركزا رسميا للسلطة المرابطية ، ومن هنا يمكن لنا الاستنتاج أنه بمسير يوسف بن تاشفين من المغرب إلى تلمسان يكون قد أمر باتخاذ الأسوار كتحصينات لمجابهة العدو ، خاصة وأن العهد المرابطي عرف صراعات حادة ، أهمها محنة غزو المنصور الحمادي سنة 496 هـ / 1103 م ،

<sup>1</sup> — محمد بن رمضان شاوش : باقة السوسان ، ص 59.

<sup>2</sup> — عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر ، ج 7 ، ص 157 — 158.

<sup>3</sup> — محمد بن عمرو الطمار : تلمسان عبر العصور ، ص 52 .

<sup>4</sup> — راجع : حسن أحمد محمود : قيام دولة المرابطين ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، 1957 م ، ص 102.

لذلك يعتقد أنه في خضم هذه الفترة قد تكون مدينة ندرومة اتخذت لها أسوار لمجابهة أي عدوان مرتقب ، فقد شيد المرابطون العديد من المعالم بقيت شاهدة على تواجدهم في تلك الحقبة ، منها الجامع الكبير بتلمسان وأيضا الجامع الكبير بندرومة<sup>1</sup> ، ولا شك أن دخول تلمسان تحت حكم المرابطين سبقه دخول ندرومة ونواحيها والمناطق الممتدة حولها في حكمهم ، ويبدو أن يوسف بن تاشفين وجد مناصرين له في ندرومة ، كما وجد المدينة على درجة من الأهمية جعلته يوليها عناية ببناء جامع لها تحت إشراف قاضيه على سبته أبو محمد عبد الله بن سعيد ، وهو الاسم الذي تذكره كتابة بالخط الكوفي محفورة في لوحة ، هي عبارة عن عن مسند الإمام في الجامع ، وهي محفوظة حاليا في المتحف الوطني للآثار القديمة والفنون الإسلامية بالجزائر<sup>2</sup>.

وقد وصفها "روني باسي" ( R.Basset ) الذي عثر عليها فقال : " ارتفاع هذه اللوحة هو متر ، وعرضها 0,727 م ، ارتفاع كل سطر 0,54 – 0,65 م وعدة أسطر امحت ، فهي معاصرة لمنبر سيدي عقبة الذي يعتبر أقدم منبر في الجزائر ، وكتب على هذه اللوحة ما يلي : " بسم الله الرحمن الرحيم ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطيبين وسلم تسليما ، لا إله إلا الله محمد رسول الله ، وأن الدين عند الله الإسلام ، ومن يبتغ غير الإسلام دينا فلن يقبل منه ، وهو في الآخرة من الخاسرين . هذا ما أنعم الله به الأمير السيد ... بن يوسف بن تاشفين أدام الله توفيقه وأجزل ... [ و ] كان الفراغ منه على يد الفقيه القاضي أبي محمد عبد الله بن سعيد يوم الخميس السابع عشر من شهر ... [ والسطران الأخيران

<sup>1</sup> — محمد بن رمضان شاوش : باقة السوسان ، ص 66.

<sup>2</sup> — عبد العزيز سالم : المغرب الكبير ، ج2 ، ص 704–705.

محموان ولكن الكتابة يرجع تاريخها إلى سنة 1090 أي أربع سنوات قبل ولادة عبد المؤمن بن علي [ <sup>1</sup> ].

وبعد سقوط الدولة المرابطية استطاع عبد المؤمن بن علي سنة 540 هـ / 1145 م ، أن يولي أبناءه 1145 م ، ثم استدعاه إلى مراكش وعين أخاه أبا عمران موسى إلى غاية سنة 564 هـ / 1168 م <sup>2</sup> .

ومهما يكن فإن هذه الأحداث وإن كانت تخص مدينة تلمسان إلا ومن خلال تمحيص في النصوص التاريخية ومقارنتها فإنه يتبين لنا أن مدينة ندرومة كانت تشكل همزة وصل وأرض أحداث تأثرت بها ذهابا وإيابا بين المغرب الأقصى والمغرب الأوسط .

ويذهب مبارك بن محمد الميلي إلى أن المؤسس الحقيقي لندرومة هو عبد المؤمن بن علي ، حيث أنه بعد توليه الإمارة كان يعتمد على قبيلة كومية وعلى قبائل الناحية لتسيير شؤون الدولة الموحدية<sup>3</sup> .

ويذكر المؤرخ التونسي عثمان كعاك في دراسته حول تلمسان ونشأة الدولة الموحدية " [ مجلة الأصالة ، العدد 26 ، ص 120 ، 1975 ] فيقول : " أعاد بناء ندرومة ( يعني عبد المؤمن ) التي هي القاعدة

---

<sup>1</sup> — نهال بن أحمد : الظواهر الصوتية والدلالية للجملة في شعر قدور بن عاشور الزرهوني ، ص 16-17.

<sup>2</sup> — عبد العزيز لعرج : التطور التاريخي لمدينة ندرومة حتى سقوط الدولة الزيانية ، مجلة بحوث تاريخية ( جامعة الجزائر ) ، ع06 ، 2001 ، ص 175 .

<sup>3</sup> — راجع : محمد بن مبارك الميلي : تاريخ الجزائر في القديم والحديث ، تصحيح د/ محمد ميلي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 263.

العملية ، ومركز الإدارة ودواوين التصرف وإعداد الخطط " <sup>1</sup> . وكانت ندرومة [ على عهده ] مركز إشعاع ثقافي وحضاري في ذلك العهد ولعبت دورا بارزا إلى أن مال نجم الدولة الموحدية إلى الأفول <sup>2</sup> .

وقد حول ندرومة التي كانت محاطة من قبل بأسوار إلى حصن حصين يشرف عليه ما يدعى إلى حد الآن بالقصبة ، والآثار التي لا زالت تشاهد في وقتنا هذا ترجع بلا شك إلى عصره الزاهر .

ويذهب البعض إلى أن المدينة اشتهرت في عهد عبد المؤمن بن علي وازدهرت وقبائلها الكومية وأخذت مكانة مرموقة ، ولعبت لفائدة دولته دورا سياسيا هاما في الناحية ، ولا يخلو تاريخها من الأساطير التي اختلقها بدون شك الخيال لتفسير ما عجز عنه العقل ولتعظيم المعالم <sup>3</sup> .

وقد شهد المغرب الإسلامي في هذه الفترة بالذات ، أي ق 7 هـ / 13م ، ميلاد ثلاث دويلات ، وهم الحفصيون في تونس ، والمرينيون في المغرب الأقصى ، والزيانيون في المغرب الأوسط ( الجزائر ) ، وقد كان هذا الانقسام نتيجة حتمية لما عاشته المنطقة آنذاك من أوضاع سياسية

---

<sup>1</sup> — أنيسة بركات درار : شخصية عبد المؤمن بن علي أمير وسراج الموحدين ، أعمال الملتقى الوطني الثاني حول عبد المؤمن بن علي الكومي الندرومي الجزائري والدولة الموحدية ، الجمعية للمحافظة على التراث التاريخي والثقافي لمدينة ندرومة وضواحيها ، ندرومة ، من 03 إلى 06 نوفمبر 1998 ، الموافق لـ 13 — 16 رجب 1419 هـ ، ص 23.

<sup>2</sup> — المرجع نفسه ، الصفحة نفسه .

<sup>3</sup> — راجع : بوزيان فائزة : سمات الشخصية الندرومية من خلال التنشئة الاجتماعية للطفل وعلاقتها بالأمثال الشعبية ، دراسة أنثروبولوجية ، رسالة ماجستير في الأنثروبولوجيا ( مخطوط ) ، جامعة تلمسان ، معهد الثقافة الشعبية ، 1999 — 2000 ، ص 107.

وعسكرية متتالية<sup>1</sup> ، واستقل بنو عبد الواد بمنطقة تلمسان وضواحيها سنة 633 هـ / 1235 م<sup>2</sup> ، وقد كان هذا الصراع على أشده بين الزيانيين والمرينيين ، وعليه فقد تعرضت مدينة ندرومة للكثير من الاضطرابات والمضايقات مما جعلها تدخل تارة تحت حكم بني زيان في عهد يغمراسن وتارة تحت سيطرة بني مرين<sup>3</sup> ، الذين ضيقوا عليها عدة مرات ، حيث طوقوها بحصار دام أكثر من 40 يوما دون جدوى سنة 695 هـ / 1295م ثم خاضوا معركة حاسمة أخضعوا بها المدينة سنة 698 هـ ، وألحقوا بها أضرارا وأذى وملكوها في نفس السنة باسم الأمير أبي يعقوب يوسف<sup>4</sup> .

ثم قام بنو مرين بغزو وحصار جديد سنة 735 هـ / 1335 م للمدينة، وملكوها من قبل السلطان المريني أبي الحسن، الذي جاء مشرقا إلى تلمسان فاستولى على ندرومة وهنين، واستولى على تلمسان وقتل ملكها أبا تاشفين الأول بن أبي حمو سنة 737 هـ / 1337 م ، وعين على ندرومة يحي بن أبي بكر واليا عليها سنة 747 هـ / 1346م – 1347 م، مكافأة

---

<sup>1</sup> – عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر ، ج6 ، ص 507 – 508 .

<sup>2</sup> – عبد الرحمن الجيلالي : تاريخ الجزائر العام ، ج 2 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، 1980 ، ص 141 .

<sup>3</sup> – يحي بن خلدون : بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد ، تحقيق : عبد الحميد حاجيات ، إصدارات المكتبة الوطنية ، الجزائر ، 1980 ، ص 209 . وكذلك : ابن الأحمر : تاريخ الدولة الزيانية بتلمسان ، مكتبة الثقافة الدينية ، الجزائر، ط2 ، 2001 ، ص 41.

<sup>4</sup> – السلاوي : الاستقصا ، ج2 ، ص 39.

له على بيعته لأبي الحسن المريني ودخوله في طاعته فأمر بتقسيم جباية ندرومة عليهم<sup>1</sup>.

فقد " كان هارون بن موسى رئيس قبيلة الطاغرن بتاونت ، قرب الغزوات، مواليا للسلطان المريني ، واحتل ندرومة ، ثم أرجعها يغمراسن إلى نفوذه ، ثم أخذها المرينيون وأرجعها إلى هارون بن موسى ، ثم أخذها مرة أخرى الملك العبد وادي ابن يغمراسن حوالي 1268 – 1269 " <sup>2</sup> . ولم تعد إلى حكم بني مرين إلا في أواخر القرن السابع الهجري ، حيث دخل أبو يعقوب يوسف المريني تلمسان وأراد قطع كل المواصلات من هذه المدينة ، ودخل إلى ندرومة في جوان 1297 م ، وحاصر ندرومة ، وبعد مضي أكثر من شهر رماها بوابل من الحجر ليجبرها على الخضوع، ولم يقض عليها وفي أوت 1297 م تركها وفك الحصار عليها ثم توجه إلى وهران<sup>3</sup>.

ولقد وقعت بعد ذلك اضطرابات في أوساط بني مرين استغل من خلالها كل من الأمير أبو ثابت وأخوه أبو سعيد هذه الظروف ليفتكا من أيدي عمال بني مرين كلا من المدن : هنين – تلمسان – ندرومة ، التي اختارها أخوهم الكبير أبو يعقوب لتكون مقر سكناه ، لينقطع عن الحياة الدنيا متفرغا للعبادة فيها<sup>4</sup> .

---

<sup>1</sup> – يحي بن خلدون : بغية الرواد ، ص 219 .

<sup>2</sup> – نهال بن أحمد : الظواهر الصوتية والدالية للجملة في شعر قدور بن عاشور الزرهوني ، ص 18.

<sup>3</sup> – المرجع نفسه ، ص 18.

<sup>4</sup> – ابن الأحمر ، مرجع مذكور ، ص 32.

وكان انزاله فيها تعبيراً منه لإخوته عن خلو ذهنه من أي طموح سياسي أو رغبة في الحكم ، خصوصاً والصراع على أشده بين دويلات المغرب وقبائله وبين أفراد عائلة الدولة الواحدة ، وهو ما دفع الأخوان أبا سعيد وأبا ثابت إلى النهوض لإعادة إحياء الدولة الزيانية دون تخوف من أخيهما الأكبر أبي يعقوب المنعزل في ندرومة<sup>1</sup> ، وفي الوقت الذي كان فيه أبو يعقوب وعائلته مستقرين في ندرومة تحت الحكم المريني اتجهت أنظار سكان المدينة إلى بناء مئذنة الجامع الكبير ، ولا شك أن أبا محمد ووالده ساهما في ذلك ، فالنص التأسيسي للمئذنة يشير إلى أنها بنيت على يد أهل المدينة<sup>2</sup>.

وقد بقيت ندرومة تحت حكم بني مرين وتابعة لدولتهم في عهد أبي عنان ، ذلك أنه ما إن أعاد أبو حمو موسى الثاني إحياء الدولة الزيانية للمرة الثانية عام 795 هـ / 1360 م ، حتى بادرت ندرومة مع من بادر من مدن أخرى كوجدة وهنين إلى مبايعة أبي حمو وأرسلت إليه الوفود<sup>3</sup> ، وهو بتلمسان ، وقد التزم أهل ندرومة صف أبي حمو في صراعه الطويل مع بني مرين من جهة ومع أمراء البيت الزياني كمحمد بن عثمان أبي تاشفين الملقب بـ " القبي " ، وبعده ولده أبو تاشفين الذي ولد في ندرومة ، من جهة أخرى ، وقد ألب بنو مرين البيت الزياني على أبي حمو وأثاروا

---

<sup>1</sup> — عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر ، ج 7 ، ص 244 .

<sup>2</sup> — عبد الحميد حاجيات : السلطان أبو حمو موسى الثاني ، سياسته وأدبه ، مجلة تاريخ وحضارة المغرب ، ع 08 ، 1970 ، ص 08.

<sup>3</sup> — راجع : عبد العزيز لعرج : المباني المرينية في إمارة تلمسان الزيانية ، دراسة أثرية معمارية وفنية ، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية ، معهد الآثار ، جامعة الجزائر ، 1999 ، ص 08.

التنافس بين أمراءه وخاصة على يد السلطان أبي سالم والسلطانين عبد العزيز وأبي العباس ، وقام بعض هؤلاء السلاطين فضلا عن ذلك بغزو تلمسان واحتلالها لمدة قصيرة .

وبعد سقوط أو اندثار الدولة الزيانية أحاط بندرومة شيء من الغموض، فـ " أصبحت فريسة لغيرها ... وتداولتها قبائل منها البربرية ، كقبيلة مطغرة من بني فاتن ، وعربية ، ذكرت منها قبيلة عبد الله التي كان قد شن عليها الملك يغمراسن سنة 1283 م أكثر من سبعين غارة ، والتي أتت من الصحراء للاستيطان في أول وهلة بين وجدة في المغرب الأقصى وتلمسان، ثم انتشرت في الناحية الغربية للسلب والاستيلاء على أراضيها وضرائبها"<sup>1</sup>.

وقد أشار إلى ذلك المؤرخ عبد الرحمن بن خلدون فقال أنه قد استمرت هذه الحالة في عهد دولتي الأشراف السعديين والعلويين ، فقام بغزوها مولاي محمد الشريف ( 1661 – 1691 م ) بعد أن دمر الناحية واستولى على وجدة وبني إزناسن ، وأخضع بني سنوس وأولاد زكري وحارب قبائل أخرى كولهاصة وترارة ومطغرة وغيرها ، ورجع إلى وجدة سنة 1678 م ، ثم يشن مولاي اسماعيل ( 1083 – 1440 هـ / 1672 – 1727 م ) غارات أخرى امتدت إلى شلف<sup>2</sup>.

وبعد انقضاء عهد الدويلات الإسلامية وبداية العهد التركي انقسم أهالي ندرومة إلى مناصر للأتراك ومناهض لهم ، حيث يقول حمزة بن رحال في هذا الشأن ، في مقال له تحت عنوان " ندرومة مدينة ترارة " : " تأثر

<sup>11</sup> — فائزة بوزيان : سمات الشخصية الندرومية من خلال التنشئة الاجتماعية للطفل

وعلاقتها بالأمثال الشعبية ، ص 13.

<sup>2</sup> — راجع : عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر ، ج 6 ، ص 225.



الشعب الندرومي بهذه الحوادث المؤلمة وانقسم ، وتشكل تارة مناصرا للأتراك وتارة للأشرف ، فتخاصمت الفئات وتعاركت ، الشيء الذي دفع داي الجزائر إلى التدخل بينهما وأمر بقمع الثائرين وزجرهم ، بعد أن دخلها مستعملا في ذلك الحيل . يحكى أنه عسكر بقرب المدينة وطلب من جنوده أن يذهبوا إليها لاقتناء ما احتاجوا إليه من طعام ، وليسوا في حاجة إليه ، لأن هدفه الوحيد هو تواجدهم بالمدينة ، وعند إشارته لهم حاولوا غزوها واحتلالها ، وهذا ما وقع فعلا ، ثم عاد الداوي إلى الجزائر العاصمة<sup>1</sup> .

ويبدو أن مدينة ندرومة حاق بها ما حاق مختلف المدن الجزائرية أثناء العهد التركي من سقوط في الثقافة وهبوط في الإبداع الأدبي وضعف حضاري ، ويبدو كذلك أن هذه المدينة " لم تعرف هدنة ولا سكينة ، بل كانت دائما مسرح نزاع وصراع بين منافسيها والراغبين في فتحها والاستيلاء عليها وعلى منطقتها الحدودية الحساسة ، تشاجر وتطاحن هؤلاء المنافسون من أجلها إلى أن أصبحت مقر عمالة مطغرة وضمت في عهد الأتراك قبائل شتى منها طرارة والسواحلية ، جبالة ، مسيردة ، وقبائل أخرى متاخمة لوادي أغيلاس غربا ووادي تافنة شرقا ، ولعبت على مر السنين دورا سياسيا لا جدال فيه<sup>2</sup> .

أما في عهد الاحتلال الفرنسي فقد أصاب المدينة ما أصاب غيرها من وطأة الاحتلال وظلامية الاستعمار ، وعانت من مختلف أنواع التخلف المدروس والممنهج والمخطط له .

---

<sup>1</sup> — فائزة بوزيان : سمات الشخصية الندرومية من خلال التنشئة الاجتماعية للطفل

وعلاقتها بالأمثال الشعبية ، ص 13

<sup>2</sup> — المرجع نفسه ، ص 114 .

و " في سنة 1831 خضعت ندرومة نهائيا للأمير عبد القادر على يد نائبه الحاج بن رحال الذي عين واليا عليها <sup>1</sup> .

وفي سنة 1836 م ، نزل ندرومة بعد انهزام الجنرال طابور ، ثم رتب جيشه في " العين الكبيرة " ، ناحية من نواحي ندرومة ، وتمكن بفضل ذكائه وعزمه من عقد معاهدة تافنة في 30-05-1837 ، واضطرت فرنسا للاعتراف بمقتضاها بندرومة والناحية الغربية من البلاد وقسم كبير من وسطها للأمير عبد القادر كحاكم شرعي لها ، وفي سنة 1839 عين الأمير عبد القادر حمزة بن رحال إماما ثم قاضيا على مدينة ندرومة ، وشرع في تقوية سلطته ، وفي سنة 1843 استولى الجيش الفرنسي على أكثرية حصون الأمير ، منها شلف ، معسكر ، تلمسان ، فتحول الأمير عبد القادر إلى تارارة ( ندرومة ) ، فزحفت الجيوش الفرنسية إليها ودخلتها بقيادة الجنرال بودو ( Bedeau ) الذي أخذ رهائن من ندرومة منهم القائد " الغماري " والقاضي " بن رحال " وست رهائن من بني مسهل ، ومنع الأمير عبد القادر من اجتياز الحدود المغربية وتعيدها ، وفتح الجيش الفرنسي مركزا عسكريا بمدينة الغزوات ، وذلك لمراقبة تحركات الجيش الجزائري <sup>2</sup> ، ثم سلم الأمير عبد القادر الجزائري نفسه إلى الجيش الفرنسي بموجب اتفاقية استسلام ، وذلك سنة 1847 بمنطقة سيدي ابراهيم قرب مدينة الغزوات .

ومع بداية القرن العشرين تأسست بندرومة مجلة ( الحق ) الناطقة باللغتين العربية والفرنسية ، وذلك سنة 1911 ، " تعلن فيها غضبها وشدة عداوتها للمعمرين ، وعندما حاولت فرنسا أن تفرض الخدمة العسكرية

<sup>1</sup> — المرجع نفسه ، الصفحة نفسها .

<sup>2</sup> — المرجع السابق ، ص 115.

على أبناء الجزائر ، سنة 1912 خرج جمهور غير من سكان البلدة وضواحيها في مظاهرة عارمة ، أحدثت ضجة عظيمة داخل وخارج القطر الجزائري ، فحاول مقاومتها رئيس دائرة تلمسان بتطويقها بالجيش ، واستعان بسيدي دريوش مرابط زاوية بني مسهل الذي خاطب الثائرين ، وطلب منهم أن يكفوا عن مظاهرتهم ، ولكن لم يسمع له أحد ، بل زاد سخطهم حدة ، وهددوا بالقتل كل من يخضع لهذا القرار ، وذكر هذا الحادث في جريدة المعمرين الصادرة في وهران ( L'echo d' Oran ) في 24 ماي 1912 تحت عنوان " حوادث خطيرة في ندرومة " <sup>1</sup> .

ولم تكن مدينة ندرومة بغائبة عن الأحداث الكبرى التي عاشتها الجزائر في فترة الاحتلال الفرنسي ، فكانت كغيرها من المدن تعج بمشاعر الاحتقان والغضب من الوجود الاستعماري على أراضيها ، إلى أن حانت ساعة الصفر وأعطيت الإشارة لانطلاق الشرارة الأولى للثورة التحريرية المضفرة غداة الفاتح من نوفمبر سنة 1954 ، وقد شاركت المدينة في هذا الحدث الهام الذي وسم المدينة بوسام البطولة والشرف ، وقدمت الغالي والنفيس من أجل الحرية ، ودفعت بخيرة أبنائها ضمن قوافل الشهداء ، حتى نعمت — كغيرها من أرجاء هذه البلاد — بنسائم الحرية وتباشير الاستقلال يوم 5 جويلية 1962 .

وبعد الاستقلال شاركت المدينة في ثورة البناء والتشييد والمساهمة في دفع عجلة التنمية والتطور .

---

<sup>1</sup> — المرجع السابق ، ص 116 .

**الفصل الثاني :**  
**الأغراض والموضوعات في شعر**  
**الحاج محمد عمارة**

## — الشعر الوطني والقومي :

لقد تأثر الشاعر الحاج محمد عمارة بقضايا وطنه وأمته ، فنجده "يتحول إلى شاعر وطني يدافع عن أرضه بالكلمة ، فيأتي شعره يفيض وطنية وحماسا قوميا ، نابعا من إيمان راسخ بضرورة الحفاظ على أرض سقيت بماء وتلج وبرد ودم"<sup>1</sup>.

والشعر الوطني كما يذهب إلى ذلك عبد القادر لصهب " تمثل في قرائح الشعراء منذ القدم ، وإن لم يكن مفهوم الوطن قد تبلور بعد في العقلية العربية ، إذ كان الوطن لا يتجاوز حدود القبيلة ، فهذا دريد بن الصمة يعبر عن هويته القبلية وانتمائه ، فيقول :

**وهل أنا إلا من غزية إن غوت غويت وإن ترشد غزية أرشد**"<sup>2</sup>.

أما في العصر الحديث فقد أخذ الوطن أبعادا أخرى غير التي كان عليها في سالف الفكر العربي ، إذ بدأت الوطنية تتبلور ، كمفهوم سياسي واجتماعي ، في الأذهان المتوقدة والنفوس التواقفة للحرية ، العطشى للكينونة الخصوصية كذات وكنتماء ، ولقد حفل به الأدب الجزائري — كغيره من الآداب الإقليمية العربية في العصر الحديث — وراح الشعراء يدلون بدلائهم في القضايا الوطنية قبل الثورة وأثناءها ، وبرزت أسماء ظلت لصيقة بالقضية الوطنية ، ومنها — على سبيل المثال لا الحصر — مفدي زكريا الذي ألهمته الثورة أروع إبداعاته ، فخلد أمجادها ، وجعل من

---

<sup>1</sup> — عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، جمع ودراسة ، رسالة ماجستير في تحقيق الشعر الشعبي ( مخطوط ) ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2006—2007، ص 55.

<sup>2</sup> — المرجع نفسه ، الصفحة نفسها .

الكلمة سجلا حافلا بصوت من رصاص ، وكذلك الأخضر السائحي  
وصالح باوية ومحمد العيد آل خليفة وغيرهم<sup>1</sup>.

وكصنوه الشعر الفصيح ، راح الشعر الملحون يناقش مختلف القضايا  
التي ألمت بالجزائر منذ الرعيل الأول من شعراء الملحون ، فقد صور  
بعض شعراء الملحون موقفهم من الوجود العثماني ، ومن ذلك قول  
الشاعر التلمساني ( ابن مسايب ) ليصف الأحوال العامة لمدينة تلمسان  
تحت الحكم العثماني ، حيث تحولت النعماء وتفشى الفساد وضاق الأمر  
على العباد ، فيقول ناقما على الأتراك<sup>2</sup> :

هَمَّا سبَاب كُل فَسَاد وَعَفْنَاهَا	تهوي ولا حد قرا فيها أمان
طلّقوا البلاد فسدت حتى شفناها	هيهات لا حكم فيها لا ديوان
هَمَّا سبَاب كُل مَشَقَّة	والخلق صابرة لبلاهم
طلّقوا البلاد هذي الطلقة	وانبات ومها يركبهم
راهان نعمات واش بقي	غرقوا اولادها ونساهم
من القلوب زالت الشفقة	ما يرفقوا يا ويلاههم

والشعر الملحون لم يكن غائبا عن خضم الأحداث الكبرى في تاريخ  
الجزائر ، فلقد صاحب هذا الشعر جيوش المقاومين منذ الفجر الأول  
لاحتلال الجزائر ، فكان أهازيج للنصر وسجلا للمعارك وبكاء على  
الشهداء والمدن. فهذا عميد شعراء الملحون بالجزائر ( الأخضر بن

<sup>1</sup> — المرجع السائق ، ص 55.

<sup>2</sup> — ابن مسايب : الديوان ، جمع وتحقيق : محمد بن الحاج الغوثي بخوشة ، نشر  
ابن خلدون ، تلمسان ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 29.

خلوف) يسجل لنا " معركة مزهران " سنة 1558 م بين القوات الجزائرية  
- العثمانية والحشود الإسبانية ، فيقول<sup>1</sup> :

يا فارس من ثم جيت اليوم      قصة مزهران معلومة  
يا عجلان ريض الملجوم      ريت جناب السلو موشومة  
يا سايلني على طراد القوم  
قصة مزهران معلومة

يا سايلني كيف ذا القصة      بين النصراني وخير الدين  
اجتمعوا في برنا الأقصى      بجيوش قوية وجاؤ متهددين  
ترى سفون الروم متحوصى      صبحوا في الميناء اعداء الدين  
خرجو لك للبر الأقصى      واتجلاؤ من فوق الما  
عبر البارية اوكيل القوم      لك بامحال محترمة

قصة مزهران معلومة

كما سجل الشاعر ( ولد عمر ) هجوم الأسطول الدانماركي على  
الجزائر سنة 1770 بقصيدة تفيض وطنية وحماسة وغيره على الأرض  
والدين ، حيث يقول<sup>2</sup>:

استمع يا قوم ما طرا      في هذي القصة نعيده  
قصة ذا الكفار ظاهرا      الدانمارك اخزيو جده  
حين مشات لهم بلاكرة      غنموها الإسلام كثيرة

---

<sup>1</sup> — الأخصر بن خلوف : الديوان ، جمعه وقدمه : محمد بن الحاج الغوثي بخوشة  
، نشر ابن خلدون ، تلمسان ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 182.

<sup>2</sup> — جلول يلس ، الحفناوي أمقران : المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون ،  
الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص ص 29-34.

ولقد سجلت كثير من الدراسات نماذج عدة لقصائد من الملحون ذات بعد تاريخي<sup>1</sup> ، ولئن كان شاعر الملحون ليس همه التاريخ بقدر ما كان همه التنفيس عما بداخله فإنه قدم لنا مادة تاريخية غزيرة ، يمكن الاطمئنان إلى كثير منها باعتبارها رسدا دقيقا لحقائق تاريخية ووقائع عينية .  
ويقدم لنا شاعر الملحون في محطات كثيرة أوصافا لحوادث تاريخية مطابقة لما جاء في الكتب التاريخية الرسمية ؛ ومن ذلك وصف الشاعر

---

<sup>1</sup> - من ذلك على سبيل المثال لا الحصر :

- العربي دحو : الشعر الشعبي والثورة التحريرية ( جزآن ) ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، 1986.
- العربي دحو : الشعر الشعبي والثورة التحريرية بدائرة مروانة من 1955 إلى 1962 ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1984.
- جلول يلس ، الحفناوي أمقران : المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون ( مرجع مذكور ) .
- التلي بن شيخ : دراسات في الأدب الشعبي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د.ط ، د.ت .
- التلي بن شيخ : دور الشعر الشعبي الجزائري في الثورة ( 1830 - 1945 ) ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1983.
- عبد المالك مرتاض : في الشعر الشعبي الجزائري ، مجلة التراث الشعبي ، ع2 ، سنة 1978.
- المجلس الأعلى للغة العربية : أعمال الملتقى الوطني حول مظاهر وحدة المجتمع الجزائري من خلال فنون القول الشعبية ، تيارت 13 - 14 أكتوبر ، د.ط ، د.ت .



(بشير بن عدة) لسقوط مدينة الجزائر وما لحق الشاعر من فاجعة الهزيمة،  
حيث يقول<sup>1</sup> :

يوم حراك الفرنسيين على السلطان      لا طلاً يا علي وجعفر  
اتهانت بعد عزها حرة الاوطان      حزني حزني على الجزائر  
بعد العيش العزيز ولات في الاحزان      بايت سلطانها محير  
الاسلام منكدين وازهاو الخزيان      تشاهد كرغلان وحضر  
ولات هلعا ناسها من بعد لامان      كاللي ما جوها مساير

ويتفق نص الشاعر عدة بن بشير مع من سبقه أو عاصره من الشعراء  
في أن الاحتلال كان أكثر عدداً وأحسن تنظيماً من الجيش الجزائري ،  
بحيث كان يغطي البر والبحر ، ولكنه - أي الشاعر - مع هذا الاعتراف  
بتفوق العدو لم يتقبل الهزيمة ، وبتعبير أدق لا يرى أن هذا وحده كاف ،  
ذلك أن الجيش الجزائري النظامي لم يكن وحده في المعركة ، وإنما شارك  
في الدفاع عن العاصمة كل من قسنطينة والتيطري ( المدينة ) وجموع  
غفيرة من الجزائريين جاءت من القرى والجبال<sup>2</sup>.

حيث يقول الشاعر<sup>3</sup>:

جات سفون الفرنسيين من كل مكان      غطات الموج ليس يظهر  
انزل للبر جندهم بالغيض مليون      كاسي الاسهال والحدابير  
اخرج لاغا واخرج اترك الديوان      صبحت بطبولها تنقر

<sup>1</sup> - جلول يلس ، الحفناوي أمقران : المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون ،  
ص44.

<sup>2</sup> - التلي بن شيخ : دور الشعر الشعبي في الثورة ، ص 119.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه ، ص 120 ، وكذلك : جلول يلس ، الحفناوي أمقران : المقاومة  
الجزائرية في الشعر الملحون ، ص 44.

قسنطينة وتيطري زادت باعيان      وقنابل من جبال ودشر  
كيت هذي لذيك حصلا      خلا شيعه شناه ظاهر

والتاريخ يثبت شهادة هذا الشاعر ، حيث " أرسل حسين باشا المراسيل  
إلى داخل البلاد يدعون إلى الجهاد ضد الفرنسيين . وقد استجاب لندائه  
الرسميون والأهالي على السواء . فوعده الحاج أحمد باي قسنطينة بـ  
30.000 محارب ، ووعده حسن باي وهران بـ 6.000 محارب بقيادة  
الخليفة نظرا لكبر سن الباي ، ووعده مصطفى بومزراق باي التيطري بـ  
20.000 محارب ، وجمع أهالي ميزاب 4000 محارب ، وأرسل حسين  
أيضا إلى باي وهران يأمره بتحصين الميناء ، كما أرسل إلى باي قسنطينة  
يأمره بتحصين ميناء قسنطينة ويستقدمه إلى العاصمة طبقا للتقاليد التي  
تقتضي القدوم كل ثلاث سنوات ، وأمر الباشا أيضا بإجراء إحصاء لعمال  
مدينة الجزائر وإرسالهم إلى القلاع للدفاع عنها"<sup>1</sup>.

ثم إن الشاعر ( بشير بن عدة ) يتتبع سقوط مدن جزائرية أخرى ،  
فيصف سقوط مدينة وهران بعد أن أخلاها قادة الأتراك وتركوها لمصيرها  
دون مقاومة ، فيقول<sup>2</sup>:

قصة هذا البلاد عظيمة      اخلات بلا طراد وهران  
رحلو وهداوها مقيمة      سمو في زينت المساكن  
كانت للحاسدين نقمة      مخونها من قديم مخزن

<sup>1</sup> — أبو القاسم سعد الله : محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث ، بداية الاحتلال ،  
الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، ط3 ، 1982 ، ص 39.

<sup>2</sup> — لتلي بن شيخ : دور الشعر الشعبي في الثورة ، ص 121. وكذلك : جلول يلس ،  
الحفناوي أمقران : المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون ، ص 46.

ابقاؤ اليهود الداسر ثمّ همّا وفرانسا الملعون  
ثم إن الشعر الملحون ساير المقاومات الشعبية ووصف معاركها ضد  
الاستعمار ، مشيدا ببطولات رجالاتها . وكان ينوه بانتصاراتها ويأسف  
لانكساراتها ، ومن ذلك قصيدة للشاعر ابن عبد الله تحت عنوان ( صال  
الدهر عليها انطوت عليها السنين ) <sup>1</sup> ، التي أرخ فيها لمبايعة الأمير عبد  
القادر ، وكذا احتلال مدينة قسنطينة ثم أحداث معارك سنة 1837 ، حيث  
يقول :

قصة بن محي الدين يا الكتاب      تأمل فيها يا فطين خم  
ولد القيطنة هاشمي شريف الانساب      علم وحكمة والجاه والنعائم  
حين كبر محي الدين شيخ الاعراب      اعطاه السر وطابعه امزم  
نصروه اعرابها وباعوه الانجاب      قضايا ومفاتا شيوخها وعالم  
ناصر للدين احياء يقهر الكافرين      توكل على الله ربنا التواب  
بجيوش وخلفاوات دار صوره حصين      اشيوخ امكلف مالنجوع رقاب  
وقد واكب الشعر الشعبي تطور المقاومة الجزائرية وصور الظروف  
الاقتصادية والاجتماعية القاسية التي عاشها الشعب الجزائري ، مثلما ربط  
هذا الواقع المؤلم بالماضي المجيد ، فدعا إلى ضرورة المحافظة على  
مقومات الشخصية القومية ، دينا ولغة وثقافة لأنها تشكل المناعة ضد  
محاولات الذوبان في " الفرنسة " التي عمل الاحتلال الفرنسي بكل الوسائل  
لفرضها على الشعب الجزائري<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> — جلول يلس ، الحفناوي أمقران : المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون ، ص  
ص 48-54.

<sup>2</sup> — التلي بن شيخ : دور الشعر الشعبي في الثورة ، ص 06.

والنماذج في حقيقة الأمر أكثر من أن تحصى أو يتمكن باحث في الوقوف عليها جميعها ، ذلك أن الشعر الملحن في تلك الفترات المجيدة من تاريخ الجزائر كان يتمثل كل الحوادث في منته دون أن يتخطى موقعة، حتى وإن بدت خفيفة الوقع في التاريخ ، وكان شاعر الملحن بمثابة "المراسل الصحفي" الذي يتقصى الوقائع ويتخللها بالتفصيل والمعاناة بغية إيصالها كما حدثت للجماهير الشعبية العريضة ، إلا أن شاعر الملحن غالبا ما يشحن التاريخ بشحنات عاطفية باعتباره جزءا من الحدث متمركزا في نواته.

وقد عبر الشاعر محمد عمارة عن وطنيته في كثير من قصائده ، ومن ذلك قوله<sup>1</sup>:

يا عرب اسمعوا لي	هدى روعة صارت في الدنيا
قوموا نتحدوا الكية	باش نحياوا الدين
شرقي و غربي كل حيننا	فيدات في كل مدينة
واجب نحياوا وطننا	من المسيحين
أولو فات من الرجال	نادوا الحرية و الاستقلال
أمر ديغول الجنرال	يقتلهم أجمعين
خرافة و سطيف العالي	قالمة جات على التالي
قالوا يحيى ميصالي	يحيى نجم الإفريقيين
نهار عظيم شديد	تاريخو يبقو خليد
انكتب بدم الشهيد	أول نوفمبر أربعة و خمسين
مؤتمر واد الصومام	اجتمعوا الزعماء العظام

<sup>1</sup> — من قصيدة " يا عرب سمعوا لي " ، أنظرها كاملة في القسم الثاني من هذه الرسالة ، قسم النصوص الشعرية ، ص ص ...

ظهروا في الجزائريين	وصلوا للجمعية
يوم عظيم كالصراط	الأمم
خضر و آية الحسين	خدعة جات من
	الرباط
	أبكى بوضياف و
	بطاط
الصحراء و التل و الجبال	نهضت الحركة و النضال
بومنجل و السياسيين	قيادة بو لحروف و بن طوبال
تتقدم بالالوفات	لو كان تشوف الاشتباكات
أيطيحوا بالتسعين	أولاد فرنسا كل
	فئات
أسلحة و بنادق كثيرة	لو كان تشوف الحرب تحير
سادتنا المجاهدين	دوك اولاد جيش التحرير
أولاد الجيفة و اسبانيوا	أهجموا على باب الكلون
هم القوم الكافرين	هدوك عديان الرسول
لطفي و بومدين و عثمان	يا فرحي بدوك الشجعان
على الناحية مسؤولين	رياس ولاية تلمسان
الصلاح في ضرب النيشان	نحن أبطال العربان
ضد الكافرين	يطلقوا صهد النيران
بن بلة و فرحات عباس	في الجبهة يوجد رياس
خضر و أحمد لمين	كريم بلقاسم لساس
سلم على بلاد الجزائر	يا لحمام يا لي طاير
عقلوا تودر في الحين	جيش فرنسا أبقى حاير

خبيث ما ينتسب لنا  
خرجوا من رحمة ربنا  
يا حبابي نشعر و نفخر  
هو جمال عبد الناصر  
هيا نجيبوا الأناشيد  
على المرحوم عبد الحميد

وتضحى ندرومة صورة صغرى للوطن ، فيتغنى بها الشاعر وبجمالها  
، مستعرضا حبه لها وتمسكه بها ، إذ يقول<sup>1</sup>:

آه يا محلاك يا ندرومة  
رب أعطاك سر الدنيا  
كرمك الله بالبشرى  
اسمك نظرة  
العلماء  
و الصوفياء  
آه يا محلاك يا الغالية  
البهاء و الزين و النظرة  
القرآن و العلم و السورة  
نظروا فيها  
بالشجعان و السدات  
ثقة و الدين و ثبات  
فيك الشفاء  
فيك العفاء

كما يجسد الشاعر حبه للوطن من خلال تمثله لبعض الرموز الوطنية ،  
التي تركت بصماتها عميقة في التاريخ الجزائري الحديث ، ومنها شخصية  
الرئيس الراحل الهواري بومدين - رحمه الله - إذ يقول<sup>2</sup> :

<sup>1</sup> - من قصيدة : يا محلاك يا ندرومة ، أنظرها كاملة في القسم الثاني من هذه  
الرسالة ، قسم النصوص الشعرية ، ص ص ...

<sup>2</sup> - من قصيدة يا سعد بمن شيد الوطن بطاح ، أنظرها كاملة في القسم الثاني من  
هذه الرسالة ، قسم النصوص الشعرية ، ص ص ...

يا سعد بمن شيد الوطن بطاح  
واسعدت بك ام البلاد الجزائر  
بومدين البطل المغوار كنت مفتاح  
نلت الفخامة وفقت كل المفاخر  
على يدك الخير و النور استطاع ولاح  
أيدك الله نصرا غابر و حاضر  
فأحييت القلوب انتعشت أجسد و أرواح  
و الخير أنبع على اليتيم و الفقير  
اسم الخماس أنتحي و صار هو فلاح  
بفضلك أمتحت مسكين القصدير  
لغتنا الوطنية نطقت بها فصاحة

أمام الأجناس يفخر كل جزائر

ومن القضايا العربية التي تتم عن إحساس قومي متجذر في وعي  
الشاعر نجد قضية الهجوم على العراق بداية التسعينات من القرن الماضي  
وما تبعه من حصار قاس على الشعب العراقي ، وما قدمه هذا الشعب من  
صور للبطولة والصبر ، ويعرض من خلال هذه القصيدة على شخصية  
الرئيس العراقي صدام حسين ، الذي مثل في الوجدان الشعبي رمزا  
للبطولة والزعامة وعدم الخضوع ، فيقول<sup>1</sup> :

صدام الحسين مكظوم كاظم  
أهل العراق جمع الحي و النائم  
تتصره على بنوصهيون بنو إسرائيل  
لا تفرطوا في صدام تصريف عاجلة  
الإسراء و المعراج اليوراق و  
أما القدس في ذمتك يا الدائم

<sup>1</sup> - من قصيدة يا الله يا رحمان يا رحيم ، أنظرها كاملة في القسم الثاني من هذه  
الرسالة ، قسم النصوص الشعرية ، ص ص ...

## جبرائيل

قطر الندى ريح الصبى و النسيم      قبل الفجر و الصباح هاذ الليلة  
تاريخ معلوم مختوم خاتم      قرن الخمسطاش معطوب بكل علة

### الشعر الديني :

الشعر تعبير عن خلجات النفس الانسانية وما يؤثر بها وما يحركها من مشاعر ومعتقدات وغيرها ،ولما كانت النفس الانسانية مفطورة على الخضوع للدين كان الأدب والفن عموما بمثابة الوعاء الحامل لصور الخضوع هذا ،حيث "لما كان الأدب والشعر على وجه الخصوص شعورا و ايمانا كانت بينهما علاقة رابطة لأن للدين طبيعة الشعر ،فكلاهما شخصي وعاطفي ،وفي ذلك يقول دونللي (Donnelly) : إن الشعور في الدين يكون عبادة ،وفي الفن يكون مجسد المثل ،وكلاهما شخصي يتخللها الشعور والاحساس "1.

فالأدب والدين يهدفان إلى مثل عليا ويبحثان عن الحقيقة القصوى ،والشاعر هو المعبر عن الدين ،كما أن الفنون على حد تعبير لوبون ( Le Bon) لغة المشاعر والروح الديني2.

وقد كان الفن منذ كفولة الانسانية الأولى هو المعبر عن القيم الدينية التي آمن بها الانسان ،ومع رقي البشرية الحضاري بقي الفن رسالة دينية في كثير من صور، وأنماط ،وإن أقدم النصوص الابداعية التي وصلت إلينا

---

1 عبد القادر لصهب ،شعر قادة قندوز الشعبي ،جمع ودراسة ،رسالة ماجستر في

تحقيق الشعر الشعبي (محموظ) ،جامعة تلمسان ،كلية الآداب والعلوم الانسانية

والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ،2007،2006،ص37.

2 المرجع نفسه ،ص 37-38.



من الحضارات الغابرة كانت دينية بالدرجة الأولى كملحمة جلجامش وتراثيم الكهان في المعابد والطقوس الجنائزية، ثم الشعر اليوناني القديم الممثل في الإلياذة والأوديسا لهوميروس، والتي جاءت طافحة بالإرشادات الدينية بالرغم من هالتها الميثولوجية البحتة.

أما في تاريخ الاسلام فإن علاقة الأدب، لاسيما منه الشعر بالدين الجديد بدأت مبكرا، إذ ومباشرة بعد الهجرة النبوية واستقرار المسلمين بالمدينة المنورة، قامت صدامات عسكرية بين جند الحق ومجاغل الشرك، فكان أول صدام بين الفئتين في غزوة بدر الكبرى في السابع عشر من رمضان للسنة الثانية للهجرة، وقد ترتب عن هذه المعركة هلاك العديد من رؤوس قريش وشجعانها كأبي جهل عمرو هشام.

وأمية بن خلف وشيبة وعقبة ابني ربيعة والوليد بن عتبة وغيرهم، قام شعراء عن سكة يبكون قتلاهم، ومملوا خملة شعراء على النبي صلى الله عليه وسلم وأذوه بهجاء لاذع، وقد بدأ هذه الحملة عبد الله بن الزبوعي، عمرو العاص، وأبو سفيان نفاذوا الرسول واتباعه بقوارص الهجاء، فهاج ذلك من مشاعرية المسلمين وودوا لو يأذن لهم الرسول بمساحتهم"1 .

ولما اشتد هجاؤهم للنبي (ص) وصحابته، قال النبي عليه الصلاة والسلام: "وماذا يمنع الذين نصروا الله ورسوله بأسلحتهم أن ينصروه بألسنتهم"، فهب شعراء عن الأنصار، على رأسهم حسان بن ثابت وعبد الله بن رواحة وكعب بن مالك لنصرة الدين عن طريق الشعراء، فقامت مساجلات شعرية بين المسلمين والمشركين إلى

---

1 أحمد حسن الزيات، تاريخ الأدب العربي، دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط4، 1418هـ/1997م، ص 78-79.

جانب المعارك المسلحة وبهذا أصبح الشعر يحمل رسالة مقدسة هي الدفاع عن قيم العقيدة .

وعرفت في التاريخ قصائد المدح النبوي التي يعد حسان بن ثابت رائدها وعميدها ، وهو القائل يهجوا أباسفيان المغيرة بن الحارث بن عبد المطلب ويمدح النبي (ص)1

وإن سنام المجد من آل هاشم	بنو بنت مخزوم ووالدك العبد
ومن ولدت أبناء زهوة منكم	كرام ولم يلحق عجائزك المجد
وإن إمراة كانت سمية أمه	وشسمراء مثلوب إذا بلغ المجد
وأنت هجين نيط في آل هاشم	كما نيط نيط خلف الراكب القدح الفرد

كما رثى حسان النبي صلى الله عليه وسلم بالقصائد الغر ، يبكيها فيها ومنها قوله2:

أغر عليه للنبوّة خاتم	من الله مشهود يلوح ويشهد
وضم الإله اسم النبي اسمه	إذ قال في الخمس المؤذن اشهد
وشق له من اسمه ليجليه	فدو العرش محمود وهذا محمد
نبي أتان بعد يأس وفترة	في الرسل والأوثان في الأرض تعبد

1 محمد عبد المنعم خفاجي ، الحياة الأدبية في عصر صدر الاسلام ، دار

الكتاب اللبناني ، بيروت ، لبنان ، ط3 ، 1404هـ/1984م ، ص 49.

2 زكرياء عبد الرحمان صيام : دراسات في أداب العصر الجاهلي وصدر

الاسلام ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1984 ، ص 46-47.

كما استثمرت من المداغ النبوية قصيدة البردة لكعب بن زهير بن أبي سلمى ،والتي مدح بها النبي صلى الله عليه وسلم أن جاءه مسلما إلى المدينة ،وهي التي يقول في أولها1.

بنت سعاد فقلبي اليوم متبول	متمم اثرها لم يجز مكبول
وما سعاد غداة البين إذ رحلوا	إلا أغن غضيض الطرف مكحول
هيفا مقبلة مجزاء مدبرة	لا يشتكي قصر منها ولا طول
تجلو عوارض ذي ظلم إذا	كأنه منهل بالروح معلول
ابتسمت	

ثم ينصرف إلى مدح النبي (ص) فيقول 2:

إن الرسول لسيف يستعناء به	مهند من سيوف الله مسلول
في عصابة من قریش قال قائلهم	ببطن مكة لما أسلموا زولوا
زالوا فما زال أنكاس ولا كشف	من نسيج ولا ميل معازيل
ثم العرافين أبطال لبوسهم	من نسيج داود في الهيجا سراويل
بيض سوابغ قد شكت لها حلق	كأنها حلق القفعاء مجدول

وقد كان الشعر دوما طافحا بقصائد المدح النبوي التي لم ينقطع مدها منذ فجر الدعوة المحمدية ،وتعد قصيدة البردة "للبوصيري من أشهر قصائد المدح النبوي في تاريخ الأدب العربي ،وهي قصيدة لاقت اهتماما منقطع النظير سواء من لدن الدارسين أو من لدن الشعراء الذين قام بعضهم بمعارضتها شعريا سواء عن طريق

1 رضوان محمد حسين النجار ،دراسات في الأدب الجاهلي وأدب صدر

الاسلام ، قضايا وظواهر مطبوعة برصالي ، تلمسان ، الجزائر ،

ط1429،2/2008م ، ص 180.

2 المرجع نفسه ، ص 196.

التتصيص أو التخميس أو غيره ، كما قام البعض بانتاج قصائد على منوالها ، سواء من ناحية عروضها ووزنها أو من حيث قافيتها ، من ذلك ما قام برا الشاعر أحمد شوقي الذي كتب قصيدة على منوالها وكذا قصيدة على منوال همزية ( همزية البوصيري).

ومنها يقول الشيخ البوصيري<sup>1</sup>

أمن تذكر جيران بذي سلم

مزجت دماجري من مقلة بدم

أم هبت الريح من تلقاء كاظمة

و أومض البرق في الظلماء من اضم

فما لعينيك إن قلت اكفها همتا

وما لقلبك إن قلت استفق بهم

يحسب الصب أن الحب منكم

ما بين منسجم منه ومضطرم

إلى أن يقول :

محمد سيد الكونين والنقلي

من و الفريقين من عرب ومن عجم

بنينا الأمر الناهي فلا أحد

أبر في قول لا منه ولا نعم

هو الحبيب الذي ترجي شفاعته

لكل هول من الأهوال مقتحم

---

1 عبد الوهاب الشريف بوعافية الحسني : الوسيلة إلى الله في القبول ، مكتبة دار المنهاج القويم للنشر والتوزيع ، مكتبة الإمام أبي الحسن الشاذلي للدراسات والنشر ، ط1 ، 1430هـ/2009م ، ص 761-774.

دعا إلى الله فالمستمسكون به

مستمسكون بجبل غير منفصم

ثم يقول متواصلا برسول الله (ص) :

إن آت ذنبا فما عهدي بمنتقض من النبي ولا عبلي بمنصرم  
فإن لي ذمة منه بتسمستي محمدا وهو أوفى الخلق بالذمم  
إن لم يكن في معادي آخذا بيدي فضلا وإلا فقل يازلة القدم  
حاشاه أن يحرم الراجي مكارمة أو يرجع الجار منه غير محترم  
ومنذ ألزمت أفكارى مدائحه وجدته لخلاصي خير ملتزم  
كما مدح البوصيري النبي صلى الله عليه وسلم بقصيدة أخرى لا  
تقل شهرة من البراءة وهي المعروفة بالهمزية ، التي يقول فيها  
:1

كيف ترقى رقيق الأنباء	ياسماء ما طاولتها سماء
لم يساووك في علاك وقدحا	ل سنامنك دونهم وثناء
إنما مثلوا صفاته للننا	س كما مثل النجوم المساء
أنت مصباح كل فضل فما تصـ	در إلا عن ضونك الأضواء

أما الشعر الملحون الديني فقد ساعدت على ذيوعه وانتشاره نفس الظروف التي ساعدت على انتشار الشعر الذين الفصي ح ، وفي ذلك الأستاذ عبد الله ركيبي ، ولما كانت العوامل التي ساعدت على انتشار الشعر الديني الفصيح المعرب هي نفس العوامل التي أسهمت في انتشار الشعر الديني الملحون أيضا ن بحيث تجاوزا وسار في خطين متوازيين" 2 .

1 أنظرها في المرجع نفسه ، ص 787-813.

2 عبد الله ركيبي ، الشعر الديني الجزائري الحديث ، ص 382.

ويفرق الاستاذ لا ركبتي بين هذين النوعين من الشعر هو "في التركيز على هذا الجانب أو ذلك من حياة الرسول (ص) من جهة أو في الأسلوب من جهة أخرى ، فبينها نجد شعر الفحصي يعني بجوانب العظمة في الرس ول (ص) وبحيات ورسالته يتقصى آثارها ، بالاسلام يشيد بسموه ورفعة مبادئه في وعي وفهم له ، نجد شاعر الملحون "يعني بالصلاة على النبي (ص) ووصف جملة الظاهر والباطن ويركز على نور النبوة في روح صوفية واضحة إلى جانب العناية البطولية في مواقف الرسول وصحابته"<sup>1</sup>

وقد ظهر هذا الفن في الشعر الملحون الجزائري منذ الباكورات الأولى لهذا الفن وذلك منذ عهد الشاعر الاخضر بن ظوف الذي يعد مداح النبي صلى الله عليه وسلم بلا منازع في الملحون الجزائري . ودأب شعراء الملحون على التعبير عن تدينهم بمدح النبي صلى الله عليه وسلم ، وهم قد تعودوا على الخوض في هذا الفن منذ القديم ، والمدائح النبوية تمثل جزءا من هذا التراث العربي الاسلامي وشاع منذ زمن طويل ، وقد ارتبطت في نشأتها بالفكر الصوفي والنوازع الدينية لظروف خاصة وعوامل مختلفة"<sup>2</sup>.

والمديح النبوي فن شعري غنائي يقوم على العاطفة الدينية اتجاه النبي صلى الله عليه وسلم ، ويذهب الأستاذ زكي مبارك إلى أن هذا الغرض الشعري من فنون الشعر التي أذاعها التصرف ، ولون من ألوان التعبير عن العواطف الدينية ، وباب من الأدب الرفيع ، لأنها لا تصدر إلا عن قلوب مفعمة بالصدق والإخلاص وأكثر المدائح

---

1 المرجع نفسه ، ص 384.

2 عبد القادر لصهب ، شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 40.

النبوية قيل بعد وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم ،وما يقال بعد الوفاة يسمى رثاء ،ولكنه في الرسول صلى الله عليه وسلم يسمى مدحا<sup>1</sup>. ويشير الأستاذ عبد الله ركيبي إلى أنه وجد من الشعراء من يكتب قصة الرسول كاملة منذ مولده حتى وفاته ،أو يعبر عن عاطفة قوية وصدق في الشعر بقدر ما يدل على تقليد فليها معا<sup>2</sup>.

و الشاعر الحاج محمد عمارة ،" لم يتغلغل في هذا الفن ، فقد كان يعني بالصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم ووصف جماله الظاهر والباطن ،ويركز على نور النبوة في روح صوفية واضحة ،وهذا ربما راجع إلى أ ، ثقافة الشاعر لا تؤهله الفهم مغزى الرسالة المحمدية وأهدافها ومعاملات ،ومن هنا كانت قصائده الدينية وما سنة من شرائع وعبادات ومعاملات ، ومن هنا كانت قصائده الدينية (مدائحه النبوية) تنصب على الجانب الروحي كحب النبي صلى الله عليه وسلم ،وهذا ما مثل عمود مدائحه ، فيما عدا التلميحات سطحية وقصيرة إلى جوانب أخرى من شخصية النبي صلى الله عليه وسلم ، كإظهار مكانته بين المخلوقات<sup>3</sup> ومن قصائده الدينية نجد قول الشيخ الحاج عمارة<sup>4</sup>.

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الألف

الثابت و الممدود و المقصور و الحادف

---

1 المرجع نفسه،ص41.

المرجع السابق ،ص 241

المرجع نفسه ، ص 3.41

من قصيدة صلى الله عليك يا محمد ،أنظرها كاملة في القسم الثاني من هذه

الرسالة (قسم النصوص الشعرية)،ص ص 4..

المنسوب و المخفوض و السكون و القف  
و ما في أسرار اسم الجليل اللطيف  
من صلى عليك يا محمد ليس بجيف  
و لا ينغم يوم الهول و الرعد أعصيف  
المصلى عليك مرة له عشرة رديف  
و العشرة بالمائة مؤلفة تأليف  
و المائة موزونة بالألف صريف  
و الألف تحرر من الصراط برق خطيف  
صلى الله عليك يا محمد عدد ثمار الخريف  
و قدر نبات الربيع و حرارة الصيف  
صلوا عليه بالسر و الجهر بحر المعجزات و الكرامات تصريف  
وكذلك قوله 1:

يا محمد لك يهرب لاخلق ناسق      في يوم المعلوم حق بلا أخلافي  
من هول الحشر ساقهم ليك سابق      كلتهم محتجين لك مكان كافي  
بك يستجر الخلق كي تتحقق الحقايق      من غضب الجبار طالبين العوافي  
أنا في الدنيا هربت ليك يا الصادق      كثروا طلابي برت و برد أكتافي  
أمنعني من حسادي يا البراق      و أجعلني في أحماك أمن لي أخوافي

### 3- الشعر الصوفي :

تمثل التجربة الصوفية في شعر الحاج محمد عمارة انبثاقا عن  
تجربة "التماس" السلوكي والمنهجي ، حيث أن الشاعر من ريدي

---

1 من قصيدة يا محمد لك يهرب الخلق ناسق ،أنظرها كاملة في القسم الثاني من  
هذه الرسالة ( قسم النصوص الشعرية )،ص ص ...



الطرق الممشاوية<sup>1</sup>، وقد أخذ الشيخ الحاج محمد عمارة أصول الطريق عن الشيخ مامشار رحمه الله ، كما تأثر الشيخ في شعره الصوفي بالشيخ قدور بن عاشور الزرهوني ، الذي يعد الشاعر الصوفي الأكبر بمدينة ندرومة ، بل وفي تلمسان كلها ، والذي يتعاطى الشعر كرياضة فكرية وأدبية على سنة الأدباء الشعبيين في عصره ، ثم كوسيلة للتعبير عن خلجات صدره ومشاعره للاتصال مع غيره تارة ، وبإدلاء بدلوه في أغراض كان الناس يقبلون

---

1 طريقة صوفية معروفة بتلمسان وندرومة ، وأول موقع للزاوية المامشاوية كان بقرب درب سيدي اليدون بزاوية قديمة ، ثم اجتمع الفقراء وكان عددهم ثمانية عشر مريدا وأسسوا جمعية رسمية واشتروا منزلا يقع في درب مولاي الطيب الذي يجمع بين ساحة مقهى لاغا بقرب السوق المغطى للخضر والفواكه وشارع ابن خلدون ، وكان هذا المنزل يجمع بين ورشة الشيخ بن عودة بن مامشاوزاويته طبقا لشيخه قدور بن عاشور : زاويتك حاونوتك وحاونوتك زاويتك " ولا زالت هذه الزاوية موجودة ليومنا هذا وتقع اليوم الزاوية المامشاوية بدرب جامع أولاد الإمام ولها ثلاثة دروب تؤدي إليها أولها يقع بقرب مقر وكالة الكهرباء ومدرسة الشيخ المقرئ ، والأخران يقعان في الناحية الجنوبية التي يؤدي على شارع فلاوسن ، وهي عبارة عن منزل تقليدي (ذي طابق أرضي يحتوي على أربعة غرف وطابق أول يتوسطه صحن واسع فرش بالزرابي بمناسبة الاحتفالات الدينية وتقام به الليالي بالاضافة إلى منزل صغير مجاور ويجمع فيه الأطعمة لأجل الفقراء والزوار .  
(انظر الحسينية أمير : السماع الصوفي والحضرة في الزاوية المامشاوية بتلمسان دراسة تحليلية وصفية ، رسالة ماجستير في الفنون الشعبية (مخطوط) ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2003-2004 ، ص 28-29).

عليها ، وخاصة منها الغزل ووصف الطبيعة والفخر والمديح النبوي والأذكار والمواعظ ، كما تعاطى العزف والغناء في مجالس الطرب الشعبية التي تقام بمناسبة الأعراس والولائم<sup>1</sup>.

والشيخ وأن لم يستطع التعمق كثيرا في المسائل العقديّة والفكرية والفلسفية الصوفية ، كما فعل الشيخ قدور بن عاشور الزرهوني ، وذلك باعتباره صاحب تجربة شعرية وصوفية عميقة ، بما متلقة من تلاقح بين التصوف كعقيدة وكمرجعية فلسفية والممارسة الشعرية كممارسة تقوم على اللغة.

وعليه - كما تقول الأستاذة خنّاقه بن هاشم - يجب أن يراعي العلاقة التزامية القائمة بين التجربتين ، لأن التصوف ليس مجرد ثقافة دينية أ، اقتناء لمجموعة من الرؤى الإيديولوجية ، ي يقتنع بها الانسان فيستغلها في حياته ، وإنما هو برنامج لرياضة فكرية ونفسية على مالك طريق التصوف أن يقطعها مرحلة مرحلة<sup>2</sup>.

و تواصل الاستاذ بن هاشم أن " هذا ما يحدد مواصفات التجربة الشعرية عند الشاعر الصوفي وطبيعتها المهمة برصد المراحل التي يقطعها الصوفي في رحلته العرفانية ، وما يكتنف هذه الرحلة من

---

1 عبد الحق زريوح : الشيخ قدور بن عاشور متصوفا ، الملتقى الوطني الرابع حول مدينة ندرومة وضواحيها :إعلام ،أقطاب شخصيات خالدة ، الجزائر ،بين 24 إلى 26 ربيع الثاني 1724هـ/25-27 جوان 2003م ،دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ،التوزيع ،والترجمة ، الجزائر ،دط،دت،ص 50-51.

2 خنّاقه بن هاشم :الرؤيا والتشكيل في الشعر الصوفي ،رسالة ماجستير في اللغة والأدب العربي (مخطوط) ،جامعة تلمسان ،معهد اللغات والاداب العربي ،1410هـ/1990م ص 13

رؤى وأحلام ومدركات وخلق وذكريات، وانفعال بما يتعرض طريقه من عقبات وما يعتريه من يأس، رجاء أو لذة أو ألم أو أمل في الخلاص"<sup>1</sup>

ومنه يكون الشاعر في صدوره عن هذه التجربة الروحية يصور أنفعالاته من منظورها، يتمناها بصدق وإخلاص فني يملئها عليه ومعيه لتجربته العرفانية لأنها منبع ما يخامر من أطراف في طريق بحثه عن اليقين الذاتي عبر طمأنينة الروح الهائمة في دنيا العبادات الخالصة"<sup>2</sup>.

وتجربة الشيخ محمد عمارة ولم يتميز بالعمق والغوص في حقائق التمثيلات الصوفية كما أن شعره الذي يتخذ من الموضوعات ذات الصلة بالاحساس الديني مجالاً للتعبير يضعف بصورة واضحة، ويغدو نموذجاً للبساطة في التفكير، إن لم نقل الخضوع إلى معتقدات شعبية بعيدة كل البعد عن الشعور الديني السليم المعبر عن وعي وإدراك لرسالة الاسلام، والالتزام بما أمر الله به من مبادئ وقيم تجل العمل، وتكبر الايمان، الايمان الذي يرتكز على منطلقات عقلية قادرة على التحليل، وربط الاسباب بالمسببات كما يؤكد القرآن الكريم في أكثر من آية، حتى لا يصبح الايمان مجرد ضباب، وتوه في مفازات فكرية يرفضها العقل ونفيها الايمان القائم على فهم مقاصد الشريعة"<sup>3</sup>.

وهذا ليس بدعا على الشاعر الحاج محمد عمارة فحسب، بل إن كثيراً من شعراء الملحون، لاسيما أولئك الذين ينتمون مرجعياً إلى الطرق الصوفية

---

1 المرجع نفسه، الصفحة نفسها

2 المرجع نفسه، الصفحة نفسها

3 التلي بن شيخ: دراسات في الآداب الشعبي، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر

دط، دت، ص 63-64.

كانوا على نفس النهج والمنوال ، حيث أ، "في كل هذه القوائد المختلفة الموضوعات نجد أثر الدين واضحا قويا ،وهي سمة بارزة في هذه الشعر ،فقد يبدأ الشاعر بالدين ،وقد ينتهي به ،يذكر الله أ، يصلي على الرسول (ص) أ، يستنجد برجال الطرق الصوفية " 1 ،كما أن "أكثر القوائد أو المنظومات التي تتجه نحو الدين من هذا اللون ،خاصة بالمدح ،مدح الرسول (ص) ومدح "الأولياء" وشيوخ الطرق وبعضها خاص بموضوعات تتصل بالتصوف أو بأمور لها صلة بالدين من قريب أو بعيد"2.

وكثيرا ما نجد في شعر الشيخ محمد عمارة ذكر المشدخ الصوفية وأقطابها ،سواء أقطاب التصوف الفلسفي ،كالشيخ ابن عربي والجنيد وغيرهما أم أقطاب التصوف الشعبي كالشيخ أبي مدين شعيب ،والشيخ عبد الرحمان الثعالبي والإمام الهوراي دفين وهران وغيرهم. ومن ذلك قوله<sup>3</sup>

وين هو سيدنا أويس القراني

التايه مخنت ديما مجذوب

وين هو الشيخ سيدي أحمد التيجاني

فاتح افريقيا بلا جيش بلا حروب

وين هو سيدي سعسد الغزواني

---

<sup>1</sup> عبد الله ركيبي الشعر الديني الجزائري الحديث ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر دط،دت،ص 377.

<sup>2</sup> المرجع نفسه ،ص 373.

<sup>3</sup> من قصيدة يا رجال الله ،أنظرها كاملة في القسم الثاني من هذه الرسالة (قسم النصوص الشعرية ) ،ص ص....

و الغوث سيدي عبد الرحمن المجذوب

وين هو سيدي أحمد المرواني

وين المخمر بروايل محجوب

وين هو الإمام الشيخ الطبراني

وين هو الأنصاري ايوب

وين هو شيخ الشيوخ النبھاني

ياك سكنوا يا قلبي التراب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو حجة الإسلام حميد الغزالي صاحب الإحياء علوم الدين

وين هو سيدي بن سليمان الجازولي صاحب دلائل الخيرات للعاشقين

وين هو الشيخ أبو الحسن الشدولي شيخ الطرق شيخ الأولين

وين هو الإمام العظيم سيدي الجلي بحرو غميق و أمواجه مختلفين

وقد تردد ذكر هؤلاء كثيرا في شعره الصوفي ،حيث يقول في موضع

آخر :1

يا رجال الله وين مول النوبة في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

---

1 من قصيدة رجال الله ،انظرها كاملة في القسم الثاني من هذه الرسالة (قسم

الشعرية) ،ص ص .

إغارة الله عجلوا في زربة العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وحقيقة الأمر أن ثقافة الشيخ " ثقافة متجذرة في الوعي الشعبي الجمعي  
حيث إن الاعتقاد في الأولياء وبالأساطير المحاكمة صولهم ، وإلهالة  
القدسية التي تحيط بهذا الاعتقاد إلى درجة مساواتهم بالأولياء ، هي  
ثقافة جمعية تشترك فيها شرائح واسعة من الفئات الشعبية ، ويبدو  
أن الكرامات المروية عن التمتصوفة والتي بعضها الأساطير  
وصلت إلى هذا المستوى بما كانت تضيفه الروايات الشفوية المتناقلة  
من وقائع واخبار بعيدة عن الواقع والحقيقة 1.

فمتصوفة المغرب الأسوط وعلى مدار القرون الثلاثة الأخيرة من  
القرون الوسطى أصبحت منزلتهم تزداد رفعة بين العامة بأطراد  
وشعبيتهم تتقوى يوما بعد آخر وكونوا م حولهم أتباعا كثيرين ، وإذا  
كانت هذه المنزلة قد بدأت خلال القرن السابع الهجري في شكل  
احترام لما كان يتمتع به الصوفية من علم وديانة ، وبشكل فردي فإنها  
مع القرن التاسع الهجري ومع بداية تشكل الطرق الصوفية (الزوايا)  
ونزول التصوف عند مستوى العامة هنا سينتقوى التيار الصوفي  
بانضمام العوام إليه في شكل نظم الولاية والمريدين 2.

وهناك عامل آخر لا يقل أهمية عما ذكر ، ساهم بشكل حاسم وفعال  
في رفع منزلة أولئك المتصوفة بين العوام ، وهو ما أشيع عنهم عن  
كرامات ويعدد عبيد داود عديد الكرامات التي تناقلتها الرواية الشعبية

---

1 بودادود عبيد ، الصوف في المغرب الأوسط ، ص 189.

2 المرجع نفسه ، ص 247.

وحتى الرسمية عن متصوفة المغرب الأوسط فألصقت بعديد المتصوفة فوارق وكرامات تبدو وكأنها معجزات نبوية 1. ويذهب الاستاذ أو شاطر إلى أن فكرة الوساطة هي الإطار الأسطوري في هذا المعتقد إذ ليس من المغالاة القول بأن المعتقد الشعبي يؤدي إلى الاعتراف للأولياء بسلطات فعلي خارق لا يدانيه سلطان لا تغرب عن قدرتهم معضلة ولا يشذ عن حولهم شيء في الحياة أو الطبيعة 2 ومن الأساطير المتوارثة شعبيا حول شخصية الأولياء نجد ما يروى حول شخصية الشيخ عبد القادر الجيلاني 3، حيث خرج ذات يوم ومعه الشيخ الولي سيدي بايزيد في اتجاه بلاد بعيدة بهدف العبادة، ونظرا لطول الطريق أحس الناس بالعطش، وبينما هم على هذه الحال رأوا شجرة ظنوا أنها علامة تشير إلى وجود نبع ماء، وبما أ، المسافة بينهم وبين هذه الشجرة لازالت بعيدة ويعسر عليهم الوصول إليها من شدة التعب والعطش، أراد كلا الوليين أن يجرب قربه من الله، فأخذ الولي عبد القادر يدعو ربه أن يقرب لهم تلك الشجرة، ورغم إلحاحه في الدعاء إلا أ، الشجرة لم نترك من مكانها، ثم بادر الولي سيدي با

---

1 راجع المرجع نفسه ، ص ص 248-251.

2مصطفى أو شاطر الأسطورة في تراث الشعبي الجزائري ، ص 220.

3أنظر ترجمته في :

-المختار فيلالي ، نشأة المرابطين والطرق الصوفية وأثرهما في الجزائر خلال العهد العثماني ، دار الفن القرافيتي للطباعة والنشر باتنة ، الجزائر ، ط1، ص35.

-أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الزائر الثقافي ، ج 2 ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، ط1983، ص3، ص135.

يزيد وأخذ يدعو ربه لتنفس الغرض ،وما كاد ينتهي من الدعاء حتى أخذت الشجرة تهتز وبدأت تقترب شيئاً فشيئاً من الركب حتى دنت نم قربهم.

ويعلق الأستاذ أو شاطر على هذه الرواية أن استجابة الله للولي سيد بايزيد جعلت الولي عبد القادر الجبلاني يدرك بأنه لازال بعيداً عن الله ، وأن سيدي بايزيد أفضل منه ، الأمر الذي جعله ينادي لمرافقيه ويطلب منهم العودة من حيث جاؤوا ، وصاح فيهم بأنه سيواصل سيره ولن يعود إلى دياره إلا بعد أن يتمكن من التقرب من الله وهكذا قادة سيره حتى وصل إلى البحر ومكث نوقه يعبد ربه على رجل واحدة مدة أربعين عاماً ، إلى أن سمع منادياً يناديه من السماء ن يقول له ، كفاك من العبادة فقد وصلت " وأجابه عبد القادر الجبلاني ألن أترك العبادة حتى أصبح سيدي بايزيد فرد عليه المنادي قائلاً " لقد فقت بايزيد وأكثر " عندها خرج عبد القادر من البحر ، وهو أعرج من شدة الوقوف على رجل واحدة ، عندما عاد إلى قومه ، جاءه أصحابه ومشى بهم حتى وصلوا إلى قوم ، ورفضوا ضيافتهم إلا امرأة لم تكن تملك سوى معزة واحدة وخفنه من الشير رحبت بهم وبعد أن ذبحت لهم المعزة شرعت في طحن الحفنة من الشعير ، قال لها مولى عبد القادر كفا طحنا ، وشرعي في طهي اللحم ، وعندما اجتمع الضيوف حول مائدة الأكل ، طلب عبد القادر من أصحابه أ ، يأكلوا اللحم ويجمعوا العظام ، وعندما انتهوا صاح عبد القادر قائلاً : وهي كلمة تقال لطرده الماعز ، فقامت المعزة صحيحة



كما كانت قبل أن تذبح ن فتعجبت العجوز وفرحت كثيرا ،وبعد هذا انصرف الضيوف ق اصدين طريقا أخرى"1.

ويستطرد الباحث أننا "لو تأملنا هاتين الحكايتين لتمكنا بكل سهولة من تحديد البعد الأسطوري لمعتقد الولاية والذي يتمثل يف فكرة الوساطة ،وهي فكرة جوهرية تقوم على دعامتين أولاهما الاعتراف له بالمعجزة وهي خصلة تنتسب للولي ،فيها من المبالغة ما تجعله يتجاوز طاقته البشرية أما الدعامة الثانية فترتكز على قدرته في لاستجابة للتوسلات لتحقيق الآمال والرغبات أيا كان نوعها"2.

وكذلك من الأساطير التي تنتسخ حول الأولياء نجد تلك المروية حول الولي الصالح " ولي دادة"3 وإذ بعد حصار شارل لوكان(charlesquint) لمدينة الجزائر بأسطول بحري ضخم شاركت فيه معظم الدول الأوروبية ،وكان يسير الأسطول من هضبة مرتفعة مطلة على القصبية ،تدعى اليوم ب ، الثغرة" tagarin ،ولما لم تكن مدينة الجزائر قادرة ماديا وعدديا على رد هذا الاعتداء المسيحي الكبير ،كان السكان يستعدون لمقاومة انتحارية يائسة....وهنا تدخل الولي والي داده ،الذي خرج من القصبية متوجها إلى شاطئ " تافورة ودعا في ابتهالات وتضرعات بانهزام الحملة المسيحية وضرب البحر بعصاه من شدة الغيظ عدة مرات ... وفجأة تحققت المعجزة ،إذ تغير الجو وهاج البحر وحطم بأمواجه تقريبا كامل مراكب الأسطول المسيحي فأصاب الرعب شارل لوكان ومن

---

1 المرجع السابق ،ص 217-218.

2 المرجع نفسه ،218.

3 يوجد ضريحه في مقبرة سيدي عبد الرحمان الثعالبي بالقصبية

تبقى من جيوشه وسارعوا إلى مغادرة البلاد والرجوع منهزمين إلى اسبانيا حيث أصبح محل سخرية الناس ومطاردة الأطفال بالحجارة<sup>1</sup>. فالمعجزة التي حق بها الوالي داهه انهزام الحملة المسيحية والحدث في حد ذاته يعتبر أن حقيقة تاريخية يتفق حولها المؤرخون الجزائريون والأوروبيون ، غير أن نصيب الأسطورة والخرافة الشعبية ونصيب الحقيقة الموضوعية لا يعلمها أحد إلى حد الساعة<sup>2</sup>. وتطالعنا الصحراء بأساطير حول متصوفها وأوليائها ،ومن ذلك ما يحكى عن الولي سعيدي أحمد البكاي الكبير ،وذلك أنه عندما غادر الزنج ولات إلى غانا أصبحت وضعية هذه البلدة مهددة بالغيا ضمانات، وكان ضريح سيدي أحمد البكاي بجانب الوادي،فلو خاض هذا الوادي لأخذ وجهه معه الضريح إلا أن الوادي توقف عن السيلان وجفت الآبار ، فبدأ السكان يفكرون في مغادرة البلدة ،فأتي سيدي أحمد البكاي أحد أحفاد عبد الحمان المحجوبي في الحلم وقال له إذا أردتم وادكم يجري بمياه كثيرة فعليكم بنقل ضريحي من هذا المكان حتى لا تغمرني المياه ،وقد جاء الولي الثلاثة أحفاد كلهم في أحلامهم، فاجتمع رؤساء البلدة ،وذهبوا إلى ضريح أحمد البكاي حيث أخرجوه من قبره ، فوجدوه كما دفن ،لم يظهر علي أي تغيير في جسمه أو كفته ، حتى أن دموعه لم تكف عن السيلان بعد موته.

---

1 انظر: فوزي سعد الله ، يهود الجزائر هؤلاء المجهولون ، دار الأمة للطباعة

والترجمة والنشر والتوزيع ، الجزائر ، دط، دت ، ص 142-143.

2 المرجع نفسه ، ص 143.

وقد أحيطت شخصية هذا الولي -كغيره من الأولياء والمتصوفة ، بكثير من الأساطير في الفكر الشعبي 1 ، وذلك باعتبار أن العامة تكن كل الاحترام للأولياء أحياءا أو أمواتا ، وهي تؤمن بخوارتهم وتعتقد أنهم وسطاء بينها وبين الله"2.

والجدير بالذكر أن ثقافة الايمان بكرامة الأولياء وقدرة تصرفهم أحياء أو أمواتا لم تكن حبيسة الفكر الشعبي وحسب وإنما تأثر بها حتى الفكر المدرسي أو فكر التخبئة ، فقد احتفت المؤلفات ، لاسيما السير عنها وأدب الرحلات بأولياء ، أذ يكتشف لنا أبو القاسم سعد الله أن الصباغ نسب كثيرا من الخوارق والكرامات إلى أحمد بن يوسف ما ينسب ابن مريم التلمساني في كثيرا من ذلك إلى معظم من ترجم لهم كأحمد الورنيدي الذي يخبر الناس أن النصاري لن يدخلو تلمسان إلا مرة واحدة ، وممزة المغراوي الذي وسيدي خدوش الذي كلمته فرصة واشتكت له أنه أتعبها ، وكان مكانه يزار ويمل منه التراب الذي ما علتة مريض إلا شفي إلى غير ذلك من الخوارق والكرامات التي نسبت للعلماء والمتصوفة ، وابن مريم لا يكاد يذكر

---

1 انظر : ت نورييس ، الأدب الشعبي الجزائري من خلال أساطير الكونية الصحراوية ، ترجمها عن الانجليزية / معاوي حسين بروتي ، صالح ، كرميش فنتيجة مجموعة محاضرات الأيام الدراسية حول التقايفة الشعبية بالجزائر ، من 28 إلى 30 أفريل 1984 ، جامعة عنابة ، معهد اللغة والأداب العربي ، ص ، ص 65-82

2بوعبيد داود : التصرف في المغرب الأوسط ، ص 251.

واحد من الأولياء والعلماء إلا نسب إليه معرفة علوم الظاهر والباطن والتعمق في العلوم المعقولة والمنقولة 1.

فابن مريم ومن خلال مؤلفه " السبتان" يكرر عبارات تدل على مدى ارتباط الناس بأطر من الأولياء و الصالحين والدعاء عند مراقدهم بل أن الفاحص للكتاب ليجد معتقدا ابن مريم نفسه مرتبطا بهؤلاء الأولياء ومن ذلك قوله عند ترجمته لأبي عبد الله الشوذني الاشبيلي الحلوي ، قبره مزار مجاب الدعوة "2. وكذلك قوله ترجمة محمد بن أحمد الوجديحي " ومازاره ذو عاهة إلا برئ ، ولا دو حاجة إلا قضيت له3.

وقد دأب محمد البطيوي دأب شيخه ابن مريم ، فعدد هو أيضا في كتابه ( مطلب الفوز والفلاح ) كرامات مكاشفات الشيوخ الذين ترجم لهم ، وكذلك نهج سيلهما محمد بن سليمان في كعبه الطائفين ، حيث شرح قصيدة حزب العارفين وعلق عليها وذكر أهل الصلاح 4 .

كما أن الورتيلاني أكثر الحديث عن أعما المتصوفة ونسبه الخوارق والكرامات لهم فقد أخذ يزور القبور ويصلي حولها ولا

---

1راجع : أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ، ( 1500-

1830) ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، ط1 ، 1998، ص477.

2 ابن ميم التلمساني (أبو عبيد الله محمد بن محمد) / البستان ، في ذكر الأولياء والعلماء يتلمسان ، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، 1986، ص 70.

3 نفسه ، ص 282.

4 أبو القاسم سعد عبد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي في ج 1 (ط1998) ، ص

477.

يكاد يسمع بصالح ، حقيقة أو خرافة إلا زاره وأخذ البركات منه 1 ، وقد اعتبر الورتيلاني هؤلاء الأولياء مقربين إلى الله ، وأشاد بنبوة سيدي خالد ( خالد بن سنان العبسي) والذي يعتقد أن قبره موجود باللبدة المسماة باسمه ،(سيدي خالد) ،وقد أصبح هذا الضريح هذا الضريح مزار كل خاطر مسافر من كل كل فج عميق ، وقد أشاد عبد الرحمان الأخضرى بهذا الرجل في قصيدة له وأكد أنه سكن المغرب ( الجزائر) وأن قومه ضيعوه ، أن أهل الجزائر أيضا لم يحتفظوا به ، وأنهم قوم يختفون العظماء لذلك دعا إلى تعظيمه والتبرك به وزيارته والاستفاثة به عند الشدائد2.

يرده عبيد داود أن المتتبع تارجم متصوفة المغرب الأوسط ليلاحظ أن تحولا ملموسا بل قد نقول جوهريا بين الصفات التي كان نعيت بها متصوفة القرن السابع الهجري ،مما نلمسه في كتاب عنوان الداراية مثلا - والمتمثلة في العلم والزهد و الزهد والورع وغيرها،والصفات التي أصبح فيعت بها مت صوفة اقرن التاسع الهجري والتي جاءت مركزة على خوارق العادات بصفة ملفتة بالانتباه وكأنها دليلى الولاية الوحيد مثل طب الأرض والتحكم في الأحوال الجوية (المناخية) و ابراء أولي العاهات 3.

فمرجعية التقديس والهالة التي يحيط بها العامة هؤلاء الأولياء مرجعية أسطورية لكنها متعلقة بالتفكير الديني ، لأن هذه القداسة

---

1 المرجع نفسه ، ص 478-479.

2 أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ،الجزائر 1989-ص 261.

3 عبيد بواوود : التصوف الاسلامي في المغرب الأوسط ، ص 181.

مرتبطة بقربهم من الله واستجابته لدعواتهم وهم بذلك حازوا مكانة مرموقة في الأوساط الشعبية ، هذه المكانة جعلتهم يقتربون أو أيضا هون مرتبة الأنبياء .

# القسم الثاني

## النصوص التشريعية

قصيدة منظومة على يد الحاج عمارة محمد

مادحا فيها الرئيس هواري بومدين

بتاريخ 19 يناير 1978 م الموافق 1399 هـ

يا سعد بـمـن شـيد الوطن بطـاح

واسـعدت بك ام البلاد الجزائر

بومديـن<sup>1</sup> البطل المغوار كنت مفتاح

نلت الفخامة وفقـت لكـل المفاخر

على يدك الخير و النور استطاع ولاح

أيدك الله نصرا غابـر و حاضر

فأحييت القلوب انتعشت أجسد و أرواح

و الخير أنبع على اليتيم و الفقير

اسم الخماس أنتحى و صـار هو فلاح

بفضلك أمتحت مسـكين القصدير

لغـتنا الـوطنية نطقت بـها فصـاحة

أمام الأجناس يـفخر لكـل جزائر

---

<sup>1</sup> - هو محمد بوخروبة ، ثاني رئيس للجمهورية الجزائرية المستقلة ، بعد أحمد بن بلة رحمه الله ، ترأس الجزائر منذ 1965 إلى غاية أن وافاه الأجل سنة 1978 .



البتروال الأحمر على يدك راح  
المسقى بدم شهدائنا من فجر  
الصحراء الغربية أنهضتها عزم الكفاح  
حررتها من قبضة الإمبريالية المعمر  
عدوان غاص بين بكم قد أنزح  
فلا عبودية للمخلوق إلا لله مقتدر  
يمين الله أقسمت بها من اصح  
على أن تنصر الإسـلام رغم الجائر  
حزت مكانة مـرمـوقـة واضحة  
في عدم الانحياز قائـد و أمير  
بك جبهة الصمود شعاعها لاح  
و أنت قائدها رغم كل مشوش و مأكـر  
شعبك الأبـي بالدستور قد صاح  
و ألبس كرامة مـكللة بالجـواهر  
ارض زراعية أكسبتها نجـاح  
رغم أنف أهل العقول الفواتر  
يا فرحتنا و العصر يمضي بكم فراح  
و ما مثل بومدين من بطل مناصر

دوم يا بومديـن لـوطننا مكافح

و ابدل الجهود حتى للنفاس الآخر

رعاك الله في كل عشية و صباح

و يزيدك تعـظيم القدر الباهر

أحييت مجد التاريخ رجال الصلاح

ابن باديس<sup>1</sup> و عبد القادر الأمير<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هو عبد الحميد بن مصطفى بن باديس الصنهاجي أصلا القسنطيني دارا ومسكنا ، تلقى علومه الأولى بمسقط رأسه ثم ارتحل إلى تونس ، وأخذ عن مشيخة جامع الزيتونة وأخيرا بالأزهر ، زار البيت الحرام وأدى مناسك الحج وبعد عودته إلى أرض الوطن جعل يلقي دروسا بالجامع الكبير ثم بالجامع الأخضر .  
ويعد الشيخ مؤسس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، وذلك سنة 1930 ، كما كان رحمه الله يعمل على إنشاء مجلات و جرائد إصلاحية أهمها " الشهاب " و " السنة " و " البصائر " ، كما قام - رحمه الله - بتفسير كتاب الله ، وقد طبعت محاضراته التي كان يلقيها في التفسير على شكل كتاب ، تحت عنوان " مجالس التذكير " ، طبع بقسنطينة عام 1948 .

وقد كان الشيخ مناضلا وداعية إلى الإصلاح ، فقد عرف عنه محاربته للبدع والخرافات التي كانت سائدة في المجتمع الجزائري ، وذلك بفضل سعي دعاة الطريقة إلى ترسيخ هذه الضلالات في عقلية الشعب الجزائري حتى أضحت شكلا من أشكال ممارساته الطقسية والدينية ، وقد تعرض لمحاولة اغتيال من لدن أحد أتباع الطريقة ، لكنه نجى منها .

وقد كان الإمام ذائع الصيت في العالم العربي بأكمله ، وقد وافته المنية يوم 16 أفريل 1940، ويعد هذا التاريخ عيدا وطنيا يعرف بيوم العلم .

( راجع : عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص ص 152-154 .)

وللتفصيل ينظر :

محمد بن رمضان شاوش و الغوثي بن حمدان: الأدبي العربي عبر  
النصوص أو إرشاد الحائر إلى أدباء الجزائر ، ج 3 - ج 4 ، طبع وإشهار :  
هـ . داوود بريكسي ، تلمسان ، الجزائر ، ط 1 ، 1422 هـ / 2001 م  
، ص 575 وما بعدها .

رابع تركي : الشيخ عبد الحميد بن باديس شيخ المربين وشيخ المصلحين  
في الجزائر في العصر الحديث ، مجلة الثقافة ، س 16 ، ع 92 ، جمادى  
الثانية - رجب 1406 هـ / مارس - أبريل 1986 م ، ص 60.  
صالح خرفي : الشعر الجزائري الحديث ، المؤسسة الوطنية للكتاب ،  
الجزائر ، 1984 ، ص 76.

<sup>1</sup> - هو الأمير عبد القادر بن محي الدين بن مصطفى بن محمد بن المختار بن عبد  
القادر بن أحمد المختار بن عبد القادر بن خدة بن أحمد بن محمد بن عبد القوي بن  
علي بن أحمد بن عبد القوي بن خالد بن يوسف بن أحمد بن بشار بن أحمد بن  
محمد بن محمد بن طاووس بن يعقوب بن عبد القوي بن أحمد بن محمد بن إدريس  
بن إدريس بن عبد الله بن الحسن المثنى بن الحسن السبط بن فاطمة الزهراء بنت  
الرسول صلى الله عليه وسلم ، ولد في الثالث والعشرين من رجب عام 1222 هـ  
/ 1807 م ، بقرية القيطنة ، بسهل غريس قرب مدينة معسكر .  
( ديوان الأمير عبد القادر ، تحقيق وتقديم : زكريا صيام ، ديوان المطبوعات  
الجامعية ، المؤسسة الجزائرية للطباعة ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 13.)  
نشأ نشأة دينية ، حيث تلقى علومه الأولى على يد والده محي الدين ، الذي كان  
عالما متصوفا ينتمي إلى الطريقة القادرية ، كما أن جده مصطفى بن المختار  
الغريسي كان من مشايخ الطريقة القادرية ، إذ أخذ الطريقة عن الشيخ عبد القادر  
بن عبد الله المشرفي ، وسافر إلى بغداد حيث لبس الخرقة هناك على مقام الشيخ  
عبد القادر الجيلاني .

## لازال نجمكم يرقى و قدركم يطفح

( ينظر : يحي بوعزيز : أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحروسة ، ج 2 ، دار الغرب الإسلامي ، ط1 ، 1995 ، ص 244 ) .

وقد عرف الأمير عبد القادر بشجاعته وحنكته كقائد عسكري ، ومهارته كرجل سياسي ، وقد عملت عدة ظروف على تهيئته ليكون شخصية من بين أهم الشخصيات التاريخية الجزائرية في القرن التاسع عشر - إن لم يكن من أهمها في تاريخها الحديث كله - ومن بين تلك الجوانب التي صقلت شخصيته الفذة : الجانب الثقافي الذي استمدت منه - بلا شك - شخصية الأمير مميزاتها ، وهي الثقافة العربية الإسلامية التي آلت إليه آنذاك في هذه الرقعة من الوطن العربي ( رقعة المغرب ) وفي منطقة الوسط على وجه التدقيق .

( محمد الصغير بناني : معالم شخصية الأمير عبد القادر من خلال شعره ، رابعا : معالم فكره السياسي ، مجلة الثقافة ، س 16 ، ع 96 ، ربيع الأول - ربيع الثاني 1407 هـ / نوفمبر - ديسمبر 1986 م ، ص 142 ) .

كما يعد علما من أعلام الثقافة الجزائرية ، وقد عرف عنه تواضعه وزهده وتصوفه وكفاحه ، فقد كان بعيدا عن أن يغلق على نفسه في برج عال ، اعتبر وهو رجل في غاية النشاط أن له مهمة جديدة يتحتم عليه أن يضطلع بها ، وتتمثل في محاربة الأحكام المسبقة الحاكمة التي كان يضمها الغرب المسيحي للإسلام وللعرب .

( محمد الشريف سحلي : الأمير عبد القادر ، أباطيل فرنسية وحقائق جزائرية ، تعريب : حبيب شنيبي ، دار القصة للنشر ، الجزائر ، 2003 ، ص 12 ) .

وقد قام بأمر الجهاد في الغرب الجزائري منذ سنة 1832 ، وهي السنة التي بويح فيها فقاوم الجيوش الفرنسية ، وكانت معاركه ضدها سجالا ، إلى أن سلم نفسه سنة 1264 هـ / 1847 م ، لينتقل إلى فرنسا وبقي بها أربع سنوات ، ثم ارتحل بعد ذلك إلى تركيا ثم إلى دمشق ، حيث بقي بها حتى وافاه الأجل سنة 1883 م .

( ينظر : محمد بن رمضان شاوش و الغوثي بن حمدان : الأدب العربي الجزائري عبر النصوص ، ج3 - ج4 ، ص 496 ) .

و كيد الأعداء في نهورهم مدمر  
ازارأ يا أسد إفريقيا بصوت مباح  
يا حامل مشعل تقرير المصير  
مؤتمر الصمود و التصدي بك أسطح  
و عهدك يوفى للقدس محرر  
هذه يدي تبايعكم نشدا و أمداح  
فاقبلها هداية نيابة عن الزائر  
هذا جهد الفقير السائل ملحاح  
يرجوا منكم التشجيع بالإذن و الأوامر  
الحاج عمارة اسمه مسمسمح  
بفضلكم أن تكونوا له خير ناصر  
ألف و تلتميا و تسعة و تسعين صارح  
الموافقة بتاريخ تسعطاش يناير

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلي الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليما:

توسل إلى الله عز و جل بهذه القافية المنظومة

على بيت المقدس و فلسطين خصوصا رام الله و غزة

يا العزيز يا المعز يا عزة العزة

أعزني بعزتك بعز معزوز مفروزة

أنزلني منزلة معزولة بارزة

بعلم و معرفة و حكمة واجزة

الهمة و الوقار و مهابة غارزة

البسوني حلل بالجواهر يبرز<sup>1</sup> مطروزة

بالكعبة و بيت المعمور و بيت العزة

و العشرة المبشرين و محمد صاحب المعجزة

---

<sup>1</sup>- يبرز : أي إبريز ، وهو الذهب .

و الخلفاء الراشدين و العباس<sup>1</sup> و سيدنا حمزة<sup>2</sup>  
و خاتم النبوة<sup>3</sup> و الرسالة في جزيرة الحجازة  
صليت عليه مع ملائكتك و عينا ركزت ركزة  
صلى الله عليه صلاة متصلة ألف و همزة  
جاهك يا رسول الله يا الشافع يوم الحزة  
هب لي نورا جميلا و شرفا قسمة ضيزة  
أنجني من ذا القوم الغمزيين همزين لمزة

---

<sup>1</sup> - هو العباس بن عبد المطلب عم النبي صلى الله عليه وسلم ، كان مولده قبل عام الفيل بثلاث سنين . أمه نتيلة بنت خباب بن كليب . أول عربية كست البيت الحرام الحرير والديباج ؛ ذلك أن العباس ضل وهو صبي ، فنذرت إن وجدته كست البيت الحرام الحرير والديباج ، فوجدته ففعلت ما نذرت . وزوجته أم الفضل ، والفضل أكبر أولاده .

( عبد الحميد بن عبد الرحمن السحبياني : صور من سير الصحابة ، دار عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع ، الرياض ، ط 5 ، 1423 هـ / 2002 م ، ص 221 ) .

وقد اختلف في إسلامه ، فقال بعضهم : أسلم قبل فتح خيبر وقيل أسلم قبل الهجرة ، ولكنه كتم إسلامه ، توفي يوم الجمعة 12 ربيع الأول سنة 32 هـ ، في عهد عثمان ابن عفان ، ودفن بالبقيع ، وهو ابن ثمان وثمانين سنة .

( المرجع نفسه ، ص ص 222 - 227 بتصرف ) .

<sup>2</sup> - هو حمزة بن عبد المطلب ، أسد الله وسيد الشهداء ، عم النبي صلى الله عليه وسلم وأخوه من الرضاعة ، أسلم والنبي لم يهاجر بعد ، شهد موقعة بدر وأحد واستشهد يوم أحد .

<sup>3</sup> -

البرهوش يمشي بالدبز و العاقل يفهم الغمزة<sup>1</sup>

تعابين حافوا عني بأضفار و أنياب مغرزة

انت العزيز عز من الياقوت و الزبرجد<sup>2</sup> كنوزة

---

<sup>1</sup> - مثل شعبي .

2- الزبرجد : أي الزبرجد ، وهو حجر كريم ، وقد وقع في الكلمة قلب ، والقلب ظاهرة لغوية موجودة في اللهجات العربية القديمة ، والقلب " هو تقديم أو تأخير أحد حروف اللفظ الواحد مع حفظ معناه " .

( أحمد علم الدين الجندي : اللهجات العربية في التراث ، القسم الثاني : النظام النحوي ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا - تونس ، 1398 هـ / 1978 م ، ص 647).

ويذهب العالم اللغوي ابن فارس إلى أن القلب من سنن العرب في كلامها ، ويكون ذلك في القصة وفي الكلمة .

( ينظر : السيوطي : المزهرة في علوم اللغة وأنواعها ، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته وعلق حواشيه : محمد أحمد جاد المولى - علي محمد البجاوي - محمد أبو الفضل إبراهيم ، ج 1 ، دار الجيل ، بيروت ، لبنان ، د.ط ، د.ت ، ص 476 ).

والقلب صور وأشكال شتى ، إذ " ليس للقلب صورة محددة ، بل تارة يكون بتقديم اللام عن العين أو بتقديم العين عن الفاء أو بتأخير الفاء عن اللام ، وكما كثرت صورته كثر اختلاف العلماء فيه ، فمنهم من أنكره كابن درستويه ، ومنهم من جعل بعضه مقلوبا عن نظائره ، والبعض الآخر جعله كلمات مستقلة بعضها عن بعض ، وكل منها أصل مستقل بذاته "

( أحمد علم الدين الجندي : اللهجات العربية في التراث ، ق 2 ، ص 647 ) .  
وللقلب - كما يرى الدارسون - أسباب ، " فيرجع سبب القلب إلى الميل إلى التخفيف اللفظي ، فبعضنا يقول : " مفلعص " وبعضنا قد يجد في ذلك صعوبة



يا كنز الزمرود<sup>1</sup> و الإبريز جبيلة و غارزة

يا مزعزع لمراسم بالزلازل ليس عاجزة

بجاه إدريس و حرزم سيدي حرازم و أبي يعزة

سيدي الزوين و الحرزين الخرزين رجال تازة

اليهود و لنقليز المرينز اجعل لهم حاجزة

القردة و الخنازير باغوا في الأرض يا معظة

حرر بيت المقدس و رام الله و غزة

بسورة ألم ترى و الإخلاص و الهمزة

و الطف بعمارة بن مصطفى ولد يامنة عزوزة

ارحمهم يا الله عندك في نعيم طوبة مفروزة

محرم أول رأس السنة الهجرية العزيزة

---

فينطقها " مفلص " ... كما يحدث القلب من أخطاء الأجيال ، كأن يخطئ الطفل في ترتيب كلمة ، ولا يجد من يصحح له خطأه ، فتصبح الكلمة ذات صورة جديدة في لهجته ، ويجد في لغة الجيل الناشئ أمورا لم تكن مألوفة في لغة السلف ، وحل الخطأ الجديد محل الصواب القديم ، وأصبح ما كان يعد خطأ في لغة الأجداد معترفا به في لغة الأجيال ، كما قد يكون للقياس الخاطئ النصيب الأكبر في إيجاد أنواع لهذا القلب ، وهذا القياس لعب دورا هاما في خصائص اللهجات ، وقد يكون من أسبابه كذلك التوهم السمعي ، فقد تسمع " حفر " فنتوهم أنك سمعت " فحر " .  
( المرجع نفسه ، ص 654 - 655 ) .

<sup>1</sup> - حجر كريم .

قرن الخمس طاش ستة و عشرون جازة

كف المنظومة بندرومة الغالية العجوزة

ركبتي بالعز و الذر و الهز بالفائزة

لا تحزن عليها يا قلبي و نى على العزم وزّة

الزلول و البرور و البحور مزلزلة مقفزة

يوم الخميس 01 محرم

1426 الموافق لـ 10 فيفري 2005

إعداد : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلي الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليما

عنوان القصيدة : مذاق الخمرة الربانية

جلت انيا وحد اليوم

يا أحبابي مرة

أسمعت الذكر و الحضرة

في مكان عالي

حالي تشوق إليهم

و سرعت بالغارة

أوجدت روعي في وسطهم

مهيجي الحالي

العيون مذبلّة

و الوجوه صفرة

حين أنظرت أنا ليهم

زاد تقوى حالي

قلت لهم يا ساداتي

راني عليل نبرا

خذوني في سلككم

يا ذا الموالي

قالوا لي أذي الثمن

تسعة و عشرة

زيد قبل شرطونا

و الشرط غالي

تشرب كووس الدفلى<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - الدفلة : نبات شديد المرارة دائم الخضرة ، وهو نبات طبي يستفاد منه لعلاج كثير من الأمراض ، فقد جاء في كتاب العلاج بالأعشاب أنه " مفيد لعلاج الجرب والكلف والبرص وسائر الآثار إذا دلت به ، كما ينقي الأرحام ويسكن المفاصل والنسا والنقرس والورم والحمرة والصداع ، وقروح الرأس والسموم ، كما يصلح لعلاج لآلام الأضراس "

( محسن عقيل : العلاج بالأعشاب ، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1418 هـ / 1994 م ، ص ص 317 - 319 ) .

وتقول عواطف عبد الباري : " الدفلة نبات دائم الخضرة ، يكثر في المناطق الدافئة والمعتدلة ، وبخاصة في مناطق حوض البحر الأبيض المتوسط والشرق الأوسط ، كما يكثر في أوروبا في الأماكن الرطبة الظليلة ، ومن ذلك اسم النبات ( Nerium ) أصل ذلك في اللغة اليونانية ( Neros ) وتعني المكان الرطب "

( عواطف عبد الباري : الموسوعة الخضراء في الأعشاب الشافية والنباتات المداوية، مكتبة ابن سينا للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، مصر ، د.ط ، د.ت ، ص ص 177-178 ) .

و الصبر و المرة

أجرع بالخضوع و الذل

و زيد الحنضالي<sup>1</sup>

قلت لهم يا ساداتي

بادرُوا بالخمرة

لعلي بصبح لذيذ

شربه يا حلالي

قالوا لي ابحت عن الإيمان

يعطي لخبز

احفر على عروق النية

في قعر الغار

---

وقد ذكر الشعراء هذا النبات ، ومن ذلك قول مصطفى بن ابراهيم :

لقمت الدفلة بعود النخال      لقحت بالغلة نوار ظريف

قلت آنيا زعم غرس حلال      حين أن ذفته مر يا لطيف

( ناصر صبار : مصطفى بن ابراهيم شاعر الحنين إلى الوطن ، دار الغرب للنشر

والتوزيع ، الجزائر ، 2002 ، ص 105 ).

وكذلك قول قادة قندوز :

الدفلة ما تدير جنان      واش فيها نستفادو

( عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 122 ) .

<sup>1</sup> - نبات شديد المرارة .

خذ منهم عود السخا

و الكرم الجيالي

وأقطف رأس الشجرة

منها النوارة

زيد حبوب المحبة

في سهر الليالي

في مهاز<sup>1</sup> و رعد الزهد

دققهم غبرة

و أغرف حفنا من الجفون

و ادموع سيالي

في أنيات لاتوبة

طنها فخارة

على مناصب الصبر

صبر جمالي

أوقد الخوف تحتها

ترجع منارة

ريجها بريح معرفة

---

<sup>1</sup> - أنية تستعمل لهرس التوابل والعقاقير وغيرها .

لفعال أو لحوالي

يا طالب منا الوصول

هذه هي الخمرة

إذا تهوى هواء الفحول

سلم للرجالي

إن بدا منك القبول

أو تصفالك النظرة

سيفك يعود ديمًا محلول

في ميدان القتالي

أترك العيشة المرة

مرارة بمرارة

خود المر غلي يحلى

في آخر التالي

ياك هذي الا خديمة

و الآخرة حرة

كما قال ابن الفارض<sup>1</sup>

و الشيخ الغزالي<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هو عمر بن الفارض ، من أشهر شعراء الصوفية .

ليست خمرة العموم

معصورة ظاهرة

خمرتنا قديمة

في عالم أزلي

ثم نختم بالسالم

على خير الورى

حبيبي سيدي أحمد

الباهي الجمالي

خذ عنواني و اسمي

محمد الحاج عمارة

ندرومي واسيني

ابن حلالي

نقلت بيدي ابن الشيخ المهدي

بتاريخ 10 ربيع الأول 1422 ندرومة - ولاية تلمسان -

---

<sup>1</sup> - هو أبو حجة الإسلام أبي حامد الغزالي ، من أشهر مؤلفاته : تهافت الفلاسفة ، والمنقذ من الضلال ، وإحياء علوم الدين .



بسم الله الرحمن الرحيم

و الصلاة و السلام على مولانا رسول لاله

من كلام الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

عنوان القصيدة : التوسل برجال أهل لاله الأولياء و الاتقاء

و الصوفياء و الأنبياء و العلماء و العارفين الله

يا رجال الله وبن مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة<sup>1</sup>

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو سلطان الأولياء

لعرج أبو علام الجيلالي

---

<sup>1</sup> - الزربة : العجلة والسرعة ، ويجعل الأستاذ التيجيني بن عيسى هذه الكلمة من الدخيل التركي الذي بقي حيا في اللهجة العامية الجزائرية .  
( أنظر : التيجيني بن عيسى : لهجة تلمسان وعلاقتها بالعربية الفصحى ، رسالة ماجستير في اللغة والأدب العربي ، جامعة تلمسان ، معهد اللغة والأدب العربي ، 1990-1991 ، ص 276 ) .

به ينده رجل و وليا

قدم على رقبة كل والي

مقام موجود في كل كدية

منازله في قرون الجبالي

سميت عليه بحسن النية

عيد القادير هو كنزي و دلالي

عار الله عليك يا ولد السنية

جلول مول بغداد الغالي

في الشدة و الضيق لا تفرط فيا

أنا و الذرية أمي مع الأب

يا رجال الله و بين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة الله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو الفحل محمد بن بوزيان<sup>1</sup>

سيدي القندوسي طير الصحراء

شيخي و شيخ بويا خبر و عيان

عليه راني مسند لساس الحجره

---

<sup>1</sup> - الشيخ محمد بن بوزيان مؤسس الطريقة الزيانية ، كان يهدف إلى نشر الدعاية للطريقة الشاذلية بالوسائل التي كان قد استعملها من قبل محمد الهواري وأحمد بن يوسف الملياني ... توفي والده وهو في سن مبكر ، فخرج من قريته (التحاتة) القريبة من القنادسة ، متوجها إلى زاوية سجماسة حيث كان الشيخ بوبكر بن عزة ، زعيم الطريقة الشاذلية ، فدرس عليه القرآن الكريم . وقبل وفاة ابن عزة أخذ عليه بوزيان سر الطريقة أيضا . ثم توجه إلى فاس طلبا للعلم بناء على نصيحة شيخه . وبقي في فاس ثماني سنوات أخذ خلالها عن علماء بارزين في وقتهم ، أمثال محمد ابن عبد القادر الفاسي ، وعبد السلام جسوس وأحمد بن الحاج ، ثم عاد إلى مسقط رأسه بالقنادسة .

وتذهب مصادر الطريقة الزيانية إلى أن محمد بن بوزيان هو السابع والثلاثون في سلسلة الطريقة الشاذلية ، ومنذ عاد بوزيان إلى القنادسة بدأت تظهر عليه الكرامات وجاءه الناس من كل فج وأصبح عندهم قطب أهل التصوف واستوى في ذلك الخاصة والعامة . حتى أن معاصره الشيخ عبد الرحمن القرزازي ( مؤسس الطريقة القرزازية بالقرب من بني عباس ) قد جاءه زائرا ونصح الناس بزيارته . وبعد حياة حافلة بالنشاط العلمي والصوفي توفي بوزيان بالقنادسة سنة 1145 ، فخلفه ابنه محمد الأعرج الذي ظل على رأس الزاوية إلى وفاته سنة 1175 . واستمر أولاده وأحفاده يتوارثون إدارة الزاوية وينشرون منها التعليم ومبادئ الطريقة الشاذلية إلى العهد الفرنسي .

( أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ، ص ص 504-506 ) .

مين بحره شربت شلا كيسان

عسل و خمر معصورة طاهرة

بيه ينهض حالي و يزيان

فكاك المغبون في بلاد القفرة

شمسه طلعت على الربع أركان

من سوس المصر لساقية الحمرة

أحنان أمان أسيدي بن بوزيان

الحاج عمارة خديك واقف في الباب

يا رجال الله وبين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا أشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو الأندلسي الشبلي شعيب

الغوئي سيدي بومدين التلمساني

الأنصاري الأشبلي الصوفي الحبيب

راني نازل في حرمة لازم يرعاني

صفاه الله كما صفى الحليب  
على عساس هو حسن جيراني  
صرفه صافي ما فيه عيب  
مقبول في كل مكان و زمان  
جميع من قصده حشا يخيب  
عار الله عليك يا الغوتي لا تنساني  
دخيل عليك بالسميع المجيب  
أرضى وجود عني بجواب  
يا رجال الله وبين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة  
العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين الفرد سيدي قدور بن عاشور<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هو الشيخ قدور بن عاشور الزرهوني الإدريسي العلوي ، وقد تضاربت الآراء بشأن مولده ، فالأستاذ أبو القاسم سعد الله يقول بأنه ولد بندرومة سنة 1863م الموافق لـ 1280 هـ .

الهمام الفد العروس الضر غام

هاتك حجوب أسرار و الستور

زاعم زادم بلا لجام و لا نمام

من فاضت عليه سبعة بحور

---

( أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ، ص 310 ) .

في حين أن الأستاذ محمد بن عمرو الزرهوني يذكر أنه ولد سنة 1850 م ، أي 1267 هـ ، ويعلل قوله بأن ذلك ما هو مسلم به لدى جميع المطلعين على فرض أنه توفي سنة 1938 م الموافقة لـ 1356 للهجرة ، وهو في الثامنة والثمانين من عمره .

( ديوان الشيخ قدور بن عاشور الزرهوني ، شعر من نوع الزجل والملحون ، جمع وتحقيق وإعداد ، محمد بن عمرو الزرهوني ، إصدارات المكتبة الوطنية الجزائرية ، الجزائر ، ط 1 ، 1996 ، ص 15 ) .

أما الأستاذ عبد الله الركبي فيذهب إلى أنه من مواليد سنة 1860 م ، بمدينة ندرومة .

( عبد الله ركبي : الشعر الديني الجزائري الحديث ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1981 ، ص 761 ) .

نشأ الشيخ قدور بن عاشور وترعرع في ندرومة ، وكان تعليمه بسيطا جدا ، حيث درس في الكتاب ، كبقية أقرانه ، وحفظ جزءا من القرآن الكريم ، غير أنه ما لبث أن ترك التعليم ، واشتغل بالرعي لدى أبيه ، ثم بالنجارة ، و " مال اعتبارا من سنة 1900 إلى طلب المعرفة ، متفرغا كليا للزهد والتعبد ، ثم انتقل إلى حاضرة تلمسان حيث مكث مقيما من 1926 إلى 1930 ، وبعد ذلك عاد إلى مسقط رأسه حيث توفي .

( الديوان ، ص 14 ) .

منهم بحر الزاخر و بحر الطام

سالك مجذوب صاحي و مخمور

أيشد و يمد سخا و كرم

أشهد له النبي الرسول المبرور

العناية و لاضمان الأمان و المقام

العار عليك يا الليث الغندفور

واش الكريم يبخل حتى الطلاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين الإمام سيدي لخضر بن خلوف<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هو الشاعر الأخضر بن عبد الله بن عيسى الشريف الإدريسي المغراوي ، نشأ في ناحية من جبال مغراوة الجزائرية ، في وسط كريم ، مشهور بخصال العرب . ولم يحدد جامع ديوانه السنة التي ولد فيها الأخضر بن خلوف ، حيث ذكر فقط أنه ولد في أواخر القرن الثامن الهجري ، وذكر محمد بخوشة أنه عاش في القرن التاسع للهجرة ، عهد الأتراك و عهد الإسبان .

مادح الرسول سيدي خير الورى

شريف مغراوي لكحل اسمه معروف

من سوس لجبل لخضر لجبل الدهرة

بحور عليه فايضة كلمات و حروف

تهليل و تمجيد بدموع واحزارة

خيمة منسوجة بشعر و صوف

مستقبل القبلة شمس و قمر

بالصوت الحنين امشاليا واكفوف

رؤية النبي بين عين عينيه تلالى منارة

سعدي سعدي اليم زرت سيدي بن خلوف

قفل القبة نفتح حل عليا الباب

---

ويذكر محمد بخوشة أن نسب الأخضر بن خلوف يعود إلى إدريس الأكبر ، حيث أن جده عيسى هو عيسى بن الحسن بن يعقوب الشريف بن عبد الله بن عمران بن صفوان بن يسار بن موسى بن سليمان بن يحيى بن موسى بن عيسى بن إدريس بن إدريس الأكبر بن عبد الله الكامل بن الحسن المثنى بن الحسن السبط بن علي كرم الله وجهه ، وقد عاش ابن خلوف في عهد ولاية أحمد بن القاضي الذي حكم الجزائر مدة سبع سنين ، وحضر موقعة مزغران التي دارت بين الإسبان والمسلمين ، بقيادة الأمير حسن باشا نجل خير الدين بارباروس ، وأبلى الشاعر بها بلاء حسنا .  
عمر الشاعر طويلا ، وبلغ ما ناف على مئة وخمسة وعشرين عاما ، ودفن بقرية الباسي ، بمستغانم ، وضريحه لا يزال مزارا .  
( راجع ديوان الأخضر بن خلوف ، ص ص 23- 28 ) .



يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

عولت أنزور سيدي النبي بديت بلخضر

عند صلاة العصر و أولاده بيا فارحين

راني قاصدكم و قاصد سيد البشر

حاطو عليا الكل بيا دايرين

و طرا عليا الحال و أعيبوني تنهمر

قالوا لي تمشي سالم ترجع مع الغانمين

سنجاق ايلالي فوق التابوت أخضر

الطمت لطة هذا قصدي يا السامعين

فيهم من فزع و أفزع قفزة القصور

و فيهم من كان جيد من ناس اللينين

الحاج ميلود أطواه و ضم في الصدر

هذا وارث سيدي لخضر ليس من الزائرين

في تلك الليلة شعلت النار في القصر  
و تحرر العلام راه عندي في الركاب  
يا رجال الله وين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة  
العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين هو سيدي يحيى ابن الزعيوف<sup>1</sup>  
معروف مخنتر مولى ندرومة  
وين هو سيدي الكراخي المعروف  
من سبعة رجال القدر و الحرمة  
وين هو سيدي لحسن ابن مخلوف  
خارق العوائد كثير الكرامة  
وين هم رجال أهل التصوف  
طالقين الدنيا رافعين الهمة  
وين هم رجال الرجى و أهل الخوف

---

<sup>1</sup> - سيدي يحيى بن زعيوف ولي صالح مدفون بمدينة ندرومة .

حملى ثقيل راه جاني غلاب

يا رجال الله وبين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو الشيخ سيدي أحمد الزروق

صاحب السرعة في السوق الحامي

وين هو سيدي الإمام ابن مرزوق<sup>1</sup>

صاحب العلوم و البحر الطامي

وين هو الولي سيدي الدبسوق

و الحبر سيدي قدور العالمي<sup>2</sup>

وين هو المهتوف المخروق

---

<sup>1</sup> - هو الشيخ الصالح أبو عبد الله بن مرزوق بن الحاج التلمساني ، ولد سنة 629،

كان فقيها محدثا ومتصوفا ومن الأولياء والأعلام ، ذو كرامات ومكاشفات وعلم

غزير ، دفن في دار الراحة من الجامع الأعظم .

( يحي بن خلدون : بغية الرواد ، ص 114-115 ) .

<sup>2</sup> - من شعراء الملحون بالمغرب الأقصى .

الحبر ابي يزيد البسطامي

وين هو سيدي بوجمعة مول السوق

وين الشريف سيدي مولاي التوهامي

وين هم أهل الشوق أهل الذوق

أغيثو المهوف مسكين مصاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو سيدنا أويس القراني

التايه مخنت ديما مجذوب

وين هو الشيخ سيدي أحمد التيجاني

فاتح افريقيا بلا جيش بلا حروب

وين هو سيدي سعسد الغزواني

و الغوث سيدي عبد الرحمن المجذوب

وين هو سيدي أحمد المرواني

وين المخمر بروايل محجوب

وين هو الإمام الشيخ الطبراني

وين هو الأنصاري ايوب

وين هو شيخ الشيوخ النبھاني

ياك سكنوا يا قلبي التراب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو حجة الإسلام حميد الغزالي<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - أبو حامد الغزالي : ( 450 - 505 هـ ) ، وهو يعد - في مذهبه الصوفي - امتدادا لمحاسبي والقشيري ، من حيث محاولته الإلتزام بالقرآن والسنة وتعميق أفكاره في الحياة الروحية في ضوءهما . كما يمتاز الإمام الغزالي من ناحية أخرى بالثقافة الواسعة وشدة اهتمامه بالتربية الروحية والأخلاقية ومحاربته الفلاسفة وتفنيد آرائهم .

ولهذا كله فإننا إذا نظرنا إليه من زاوية الفلسفة نجده فيلسوفا ، وإذا نظرنا إليه من زاوية العلماء وجدناه عالما فذا . وإذا نظرنا إليه من زاوية المتصوفة وجدناه متصوفا ، وإذا نظرنا إليه من زاوية المربين وجدناه من أكبر المربين . وهو يرجع

صاحب الإحياء علوم الدين

وين هو سيدي بن سليمان الجازولي

صاحب دلائل الخيرات للعاشقين

وين هو الشيخ أبو الحسن الشدولي

شيخ الطرق شيخ الأولين

وين هو الإمام العظيم سيدي الجلي

بحرو غميق و أمواجه مختلفين

وين هما المسهل و سيدي السهلي

وين فخر الدين و تقي الدين

وين هما سيدي رحمون و سيدي الشبلي

الله عليكم لا تبطاو بجواب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

---

فشل علماء زمانه في هداية الناس إلى الطريق القويم إلى جهلهم بطريق هداية الناس إلى الإسلام وسبيل الله ، وأن خلو سبيل الله عن السالكين راجع أساسا إلى عدم وجود علماء حقيقيين يستطيعون سوق الناس وجلبهم ودفعتهم إلى طريق الله بالإرشاد والتربية والتنشئة السليمة .

( راجع : مقدار يالجن : فلسفة الحياة الروحية ، منابعها ومشاربها ونشأتها ونشأة الطرق الصوفية ، دار الشروق ، بيروت ، ط 1 ، 1405 هـ / 1985 م ، ص 112).

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحاباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو مولاي ادريس بن ادريس<sup>1</sup>

سلطان الغب كرام الضيف

وين هما سيدي ايشو و سيدي اويس

و مولى وزان عبد الله الشرف

وين هو أحمد البياع بلا فلس رخيس

وين هو المجذوب سيدي محمد بوسيف

وين هم رجال معسكر رجال غريس

وين هم رجال الظهرة علي و حفيف

وين هم رجال أوريس و ورسنيس

رجال برج منايل و رجال سطيف

وين أهل إنقاذ و عصفور واد كيس

رجال برج منايل و رجال سطيف

يا رجال الله وين مول النوبة

---

<sup>1</sup> - إدريس بن إدريس الأكبر مؤسس الدولة الإدريسية بالمغرب .

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين الفد العظيم أحمد بن يوسف

الهمام الحكيم مولى مليانة

وين هم رجال مجاهر رجال شلف

ناس البجاية و ناس قسنطينة

وين هم رجال لاشد رجال العاطف

أهل منداس و رجال مازونة

وين هم رجال البرج و أهل الكهف

أهل بيدر تراب كانون أهل العجنة

وين هم رجال الغيب من حاف إي قاف

سبا و قابا رجال الأقصى و الأدنى

وين الأشراف الأعفاف سلف عن خلف

سبا و قابا رجال الأقصى و الأدنى

يا رجال الله وين مول النوبة



في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو سيدي أعمار مول الغزوات

و الحاكم في الجنون سيدي كانون

وين صاري سيدي صالح باي البايات

وين سيدي الحباك و سيدي اليدون

وين أهل تمنراست و أدرار و رجال توات

رجال تافنة و تاجرة و أهل رشقون

وين أهل قورارة و رجال تافيلات

رجال صبرة و بني سنوس و رجال زلبون

أهل مراکش و سلا طنجة و غمات

رجال فاس و مكناس و جبل زرهون

وين أهل الله العساسين على لوقات

من هو فيكم أمين يكون لي بواب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو الصوفي سيدي علي الجمال

وين هم سيادنا رجال الفضالة

وين هو المعروف سيدي احمد الصقال

وين هم ساداتنا أصحاب الدالة

وين هم البهلولي و سيدي رحال

وين هم رجال الحق ناس العدالة

وين ابراهيم الغبريني مولى شرشال

أهل جيجل رجال القل رجال القالة

وين عبد السلام بن مشيش و محمد بن علل

دخيل عليكم بالله الكريم الوهاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين هو سيدي بلعباس السبتي  
وين هو العارف حضرمي بن عقبة  
وين هو عبد الله بن منصور الحوتي  
و العارف بالله أحمد بن عجيبة  
وين هو الكامل العرشي الياقوتي  
وين هما سيدي الشارف و بن ذهبية  
وين هي الولية العالية لالى ستي  
وين هم أحبار بجاية و عنابة  
ياك فيكم فنيت شبابي و حياتي  
وين هم من دعوتهم مقبولة و قريبة  
بكم أعلا قدري و ارتفعت همتي  
لولا محبتكم أنا ما عرفت صواب  
يا رجال الله وين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو العارف الكامل الحبش

وين صاحب الأسماء البديري الدمياطي

وين هو الولي المعروف الشتكي

و العالم الجليل القاضي العياطي

وين صاحب الدعوة و الفتوة الشبلي

و صاحب التفسير الإمام السيوطي

وين صاحب الكرامات السري

وين سيدي الحاج عيسى الأغواطي

وين خارق العوائد سيد السقطي

راني عليكم نصرخ بكل عياطي

وين هم ابن رشد و البنى و الثري

راني عليكم نصرخ بكل عياطي

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هما شيوخنا الجنيد و الحلاج

و الإمام المعروف فخر الدين الرازي

وين أهل ندرومة منديل و سياج

و سيدي أحمد بن موسى الكرزازي

وين هم الشرفة أولاد سيدي الحاج

وين هو الولي سيدي عزوز التازي

وين أحمد بن الدين سيدي التاج

وين هم أهل طرابلس و بن غازي

عليكم ديما النادي ديما محتاج

اسقيوني كاسكم اللذيذ شراب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو مولى مكناس بن عيسى الهادي

وين صاحب الباطن ذو النون المصري

وين هو المستغانمي حمو البوزيدي

و مولى مزگران بلقاسم العسري

وين ابن ماجة و بن داوود و الترميدي

و النسائي و مسلم و البخاري

وين هما سيدي هدي و بومهيدي

و شيخ الطريقة محمد الهبري<sup>1</sup>

وين جمال الدين صاحب الدعوة الهندي

و سيدي بن عطاء الله السكندري

وين هو سيدي محمد الوسيني هو جدي

من الجفا و الصد قلبي طاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

---

<sup>1</sup> - من شيوخ الطريقة الدرقاوية .

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين قاضي القضاة السبع سيدي بو علي

و القطب التراري سيدي مصطفى بنعمر

وين غوث الزمان بنعمر سيدي علي

و المخنث المجذوب مولاي الطاهر

و لاشريف الحوتي سيدي محمد بن علي

وين هو سيدي داوود بن أنصر

وين هو أحمد بن أحمد سيدي الغرابلي

و الولي ساكن القلعة سيدي شاكر

وين هم رجال زلفانة ناس متليلي

و المعروف مولى سطيف سيدي الخير

وين هم جمع ميات والي وعلي

أنتم آمالي لا شك و لا ارتياب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو الولي الكبير سيدي عزوز

و الوزاني الشريف مولاي الطيب

وين هما بن شاعة و سيدي معزوز

و الفد العظيم مولاي شعابيب

وين هو المعروف بمحرز و محروز

و الشاعر التلمساني سيدي بن مسايب<sup>1</sup>

وين هم أصحاب الحكمة و الرموز

العروفين بالعجايب و الغرايب

وين هم أصحاب اليقشة و الكنوز

هم مفرجين الغبن و المصائب

وين هم أصحاب الجداول و الحروز

المؤلفين بين الخصمة و الحبايب

وين هم أصحاب الخمرة و الكوز

ياك بكم يهنى القلب و يرطاب

يا رجال الله وين مول النوبة

---

<sup>1</sup> - من شعراء الملحون التلمسانيين .



في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين صاحب الحبل المتين أحمد بن عشير

صاحب الفرائض و الأصول سيدي خليل

وين صاحب الحكم و العدل و كان وزير

في النهار صايم و يقوم طول الليل

وين هو العبيد الحقير سيدي بلخير

و الخطوة من تافنة على بحر النيل

وين السبعة رجال التصريف و السير

منهم سيدي الحداد و سيدي عقيل

وين هم الزهاد رجال صمعان الدير

لولا دواكم ما يشفى لي عليل

وين هم سادتنا رجال فعال الخير

راني طالبكم سرج مطروز ذهب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو مولاي عبد السلام ابن مشيش

و الغوث الكبير مولاي بوعزة الغربي

وين هما محمد الوسيني و سيدي بريش

جدودي و سلافي من نسل النبي

وين هو الصوفي سيدي بومدين بوتشيش

و الشريف المجاهد عبد الرحمان اليعقوبي

وين شيخ الزاوية الكبير احمد الدرويش

و الشريف الجعفري عبد الرحمن الثعالبي<sup>1</sup>

وين العالم الجليل سيدي أحمد عlish

و الحكيم النجم فلكي سيدي أحمد الديرابي

وين هم الأبطال سيادنا قياد الجيش

يحضرو لي حيناً في مضارب صعاب

---

<sup>1</sup> - من الأولياء ، دفين الجزائر العاصمة .

يا رجال الله وبن مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحاباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين المعمر فاس و حوازا سيدي حرازم

الطب و البركة حين يظهر البرهان

وين شيخ الشيوخ العارف ابن حزم

معروف و مذكور في الربع أركان

وين هم رجال الله رجال مستغانم

سيدي سعيد سيدي عبد الله سيدي عثمان

وين ناس العرعار و الطرش و الحشم

منصور الحراق العسري مولى مزگران

وين بن ابراهيم الشارف موسى الحاكم

و أخوه مولى بغاون سيدي مزيان

وين بن ابراهيم الشارف موسى الحاكم

و أخوه مولى بغاون سيدي مزيان

وين هم أولياء الله بالجمع كلهم

بالخصوص أهل التصريف لغواث لقطاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين علي بن النقيب و أبو اسحاق الطيار

و المغبون المتهم سيدي الحلوي

وين هم الوهراني و التميمي بن العطار

و الحكيم الشيخ أحمد البرناوي

وين هم معمر و مخمر بوشة الخمار

و الشيخ سيدي العربي مولاي الدرقاوي

وين هم بلحسن و سيدي براهيم النعار

و كبير الشعراء عبد العزيز المغراوي

وين هم سيدي وهاب و سيدي جدار

و الفد العظيم سيدي أحمد البدوي

وين هم سيدي أحمد بلخوان و بولنوار

يحضر معي في هذا الزمان الذياب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين أبو يوسف سيدي محمد سنوسي<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هو الشيخ محمد بن يوسف السنوسي صاحب العقائد ( الصغرى - الوسطى - الكبرى ) .

راجع ترجمته في :

- ابن مريم التلمساني ( أبو عبد الله محمد بن محمد بن أحمد ) : البستان في ذكر

الأولياء والعلماء بتلمسان ، تقديم : عبد الرحمن طالب ، ديوان المطبوعات

الجامعية، الجزائر ، 1986 ، ص 338 وما بعدها .

- التتبكتي ( أحمد بابا ) : نيل الابتهاج بتطريز الديباج ، طبع على هامش كتاب

الديباج المذهب في معرفة علماء المذهب لابن فرحون اليعمري ( ت . 799 هـ )

، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، د.ط ، د.ت ، ص 325 وما بعدها .

- بوداود عبيد : ظاهرة التصوف في المغرب الأوسط ، ص ص 304-311 .

صاحب البرهانة و عقيدة التوحيد

وين هو من رجال لاسبعة عباس المرسي<sup>1</sup>

غيثو الملهوف من قريب و من بعيد

وين هو الممجد المديح شيخ العروسي

في شهر النبوي العظيم المولد

وين هو صاحب التفسير أمام النابلسي

و السطنبولي السلطان خان عبد الحميد

وين هم عبد العزيز الدباغ و يوسف الفاسي

وين هم حفيظ و اسماعيل مولاي رشيد

وين الفقيه العلامة عبد السلام التونسي

غيثو الحاج عمارة من المحايين شاب

---

- عادل نويهض : معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى منتصف القرن العشرين ، منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1971 ، ص 189 وما بعدها .

- أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي ، ج1 ، ص ص 95-98 .

- جمال الدين بوقلي حسن : ابن يوسف السنوسي في الذاكرة الشعبية وفي الواقع ، ( مخطوط ) ، جامعة تلمسان ، معهد الثقافة الشعبية ، 1997 ، م1 ، ص ص 267 - 330 .

<sup>1</sup>- أبو العباس المرسي : هو أحمد بن عمر الأنصاري قطب الزمان المشار إليه بالولاية ، أصله من المغرب ونزل الاسكندرية ، ومات بها سنة 686 هـ .  
( النبھاني : جامع كرامات الأولياء ، ص 465 ) .

يا رجال الله وبين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هم سيدي مروان و سيدي راشد

نالوا بالزهد و الورع و العبادة

وين سيدي يحيى و أحمد و سيدي عابد

و سلطان غريس سيدي المختار قادة

وين هم سيدي بلحسن و سيدي أسعد

و السبع سيدي محمد بن عودة<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هو الشيخ محمد بن عودة بن سليمان من شعراء الصوفية بمدينة ندرومة ، ومن قصائده نجد قوله :

يا خير خلق الله يا كنز الرجاء يا خير مبعوث لأكرم ملة  
كن لي وليا شفيعا من زلتني وارحم لي ضعفي سيدي وحقرتي  
وانظر خديمك في الدارين وكن له حصنا منيعا من شرور وفتنة  
فيك التجأت يا محمد هاربا متشفعا بك لرب الخليفة

وين هم سيدي عيسى و سيدي مجاهد  
ولي بشروا سيدي لخضر جرادة  
وين هم أبو لعلى و سيدي عياد  
سيدي محمد بن سعيد و سعادة  
وين سكان البعل و سيدي عباد  
سائلكم مرصود عديم في الباب  
يا رجال الله وين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة  
العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين هم الشيخان مسلم و البخاري  
ابن ماجه و النسائي و ابن داوود

---

( كناش السى ادريس بن رحال ، أشعار من الموزون والملحون ، حقق نصوصها  
قتممها وأعدھا للنشر : محمد بن عمرو الزرهوني ، موفم للنشر ، الجزائر ،  
2008 ، ص 164 ).



وين الترميذي و أحمد بن محمد بن زكري<sup>1</sup>

الأصولي المنطقي و بذل جميع الجهود

وين هو منبع الأذن الحسن البصري

و الفقيه البياني فتح السعود

وين صاحب البردة الإمام احمد البصري<sup>2</sup>

البربري الصنهاجي<sup>3</sup> بلغ المنى و المقصود

وين هو الحبر المشهور الإمام الهواري<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - الإمام أحمد بن زكري له جامع بتلمسان يعرف به ، وله عدة مؤلفات ، منها منظومته التي سماها ( المرصد ) لأنه قسمها إلى أربعة مرصد وخاتمة ، ويذهب الأستاذ أبو القاسم سعد الله إلى أنه يبدو أنها نظم عادي رغم مكانة ناظمها كأستاذ صاحب شهرة واسعة .

وقد سمي ابن مريم التلمساني هذه المنظومة بالمنظومة الكبرى ، وقال إنها تقع في أكثر من ألف وخمسمائة بيت . وقد ذكر له ابن مريم في ترجمته عددا آخر من المؤلفات لا تخرج عن الفقه وأصوله والفتاوي وعلم الكلام .

( راجع : أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ( 1500-1830 ) ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، ط 1 ، 1998 ، ص 93-94 ) .

<sup>2</sup> - الإمام البصري صاحب قصيدة البردة في مدح النبي صلى الله عليه وسلم .

<sup>3</sup> - هو أبو يعقوب يوسف بن علي الصنهاجي ، شيخ وولي صالح زاهد ، من بني علا الناس بن حماد صاحب القلعة ، مستجاب الدعاء وصاحب كرامات ، أجاد القراءات السبع ، قبره خارج باب الجياد .

( أنظر : يحيى بن خلدون : بغية الرواد ، ج 1 ، ص 119 ) .

<sup>1</sup> - الإمام الهواري دفين وهران و هو أبو عبد الله محمد بن عثمان بن منيع بن عياشة بن سيد الناس الغياري المغراوي المعروف بالهواري ، وقد انفرد محمد بن يوسف الزياني ، صاحب كتاب دليل الحيران وأنيس السهران بسرد نسب للإمام الهواري بالحسن بن علي بن أبي طالب ، إذ يقول : " هو سيدي محمد بن عمر بن عثمان بن عياشة بن سيد الناس بن أحمد بن محمد بن موسى بن سليمان بن محمد بن الحسن السبط بن علي بن أبي طالب " .

( محمد بن يوسف الزياني : دليل الحيران وأنيس السهران في أخبار مدينة وهران ، تحقيق : المهدي البوعبدلي ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1398 هـ / 1978 م ، ص 37 ) .

وقد ذهب الأستاذ يحي بوعزيز إلى أنه ولد في أحواز كليميتو على بعد عشرين كيلومترا شرق مدينة مستغانم ، عام 751 هـ / 1350 م .  
( يحي بوعزيز : أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحروسة ، ج 2 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1995 ، ص 211 ) .

في حين يرى عبيد بوداود أن المصادر لم تفصل في مكان ميلاد الهواري بالضبط ، حيث يقول : " وإذا كانت المصادر لم تفصل في مكان ميلاد الهواري بالضبط ، وجاءت التأويلات مختلفة بهذا الشأن ، فإن تاريخ ميلاده يعود على الأرجح إلى سنة 751 هـ ، وذلك لاعتبارين اثنين وهما أنه دخل مدينة فاس ... سنة 776 هـ وعمره خمسة وعشرون سنة ، وأنه توفي سنة 843 هـ عن عمر يناهز الاثنتين والتسعين سنة .

( بوداود عبيد : ظاهرة التصوف في المغرب الأوسط ، ما بين القرنين السابع والتاسع الهجريين ( ق 13-15 م ) دراسة في التاريخ السوسيوثقافي ، دار الغرب للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 278 ) .

وهو في مشايخة الصوفية وأقطابهم ، وقد تعددت المهام والخدمات التي قدمها إلى سكان مدينة وهران خاصة ، ومجتمع المغرب الأوسط عموما ، من خلال النشاطات التي قام بها داخل زاويته أو خارجها مثل دروس الوعظ والإرشاد التي كان يلقيها

مولى وهران حاميهها من الفتن و البارود

وين هو خارق العادة ذو النون المصري

سار عوا في مجيبكم كلكم يا لحاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

---

ومحاولته تبسيط تعاليم الدين الإسلامي ، وتنفق جل المصادر التي أرخت لحياة محمد بن عمر الهواري أن وفاته كانت بوهران في شهر ربيع الثاني من سنة 843 للهجرة ، ودفل بأسفل حي القصبه العتيق ، وبني على قبره ضريح ومسجد لا يزالان قائمين حتى اليوم ، وبه تشتهر مدينة وهران ، ولكن الضريح يوجد به تابوت خشبي ولا وجود هناك لأي علامة قبر تحته ، بل هناك أرضية عادية . وذكر شارل أندري جوليان في كتابه " تاريخ شمال إفريقيا " أنه توفي سنة 1166 هـ .  
( شارل أندري جوليان : تاريخ إفريقيا الشمالية ، تعريب : محمد مزالي والبشير بن سلامة ، ج 2 ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، الدار التونسية للنشر ، 1983 ، ص 252 ) .

وهو تاريخ نجد به شططا كبيرا نظرا لما قدمته مختلف المصادر من سيرة الرجل وتأريخ لحياته .  
وقد كثر ذكر هذا الرجل / الولي في الشعر الملحون ، باعتباره شخصية أثرت في الوجدان الشعبي ، ووصلت حد التقديس ، فهو مدعاة - في الفكر الشعبي - للاستجداء والاسترضاء ، ومن ذلك نجد قول الشاعر " قادة قندوز " :  
الإمام الهواري جيتك جاه في العار سيدي امحمد واللي معاه في الجار  
مول المايذة ما ننساه للقرض جبار اللي ارضاهو لقطاب محال ما بار  
( عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 48 - 49 ) .

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هو سلطان المريني يعقوب المنصور

من حصر تلمسان مدة سبع سنين

ستين ألف من الجيش دايرة حول الصور

بفضل حكمة ستي انسحبوا في الحين

وين القبائل زواوة العروش أولاد الشاحور

من البويرة لبجاية ابطال و مجاهدين

بلاد الخير و الكرم و الكسكاس ديما يفور

العسل الحرة الزيت الكرم و التين

سيرتا و يوغرta جرجرة هم الجذور

أولاد الكاهنة نصر و الملة و نصر و الدين

موسى بن نصير و طارق بن زياد المنصور

فتحوا الأندلس بلا شك و لا إرتياب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين هم أبو بكر الصديق و السيد عمر  
أصهار الرسول الخلفاء الراشدين  
سيدنا عثمان بن عفان و علي حيدر  
سادتنا الأبطال سيادنا المجاهدين  
خالصين المخلصين شهداء و أبرار  
في غزوة بدر و أصحاب غزوة حنين  
وين بن العوام الزبير و جعفر الطيار  
وين هم العشرة بالجنة المبشرين  
الأوس و الخزرج منهم حتى الأنصار  
أولاد فاطمة الزهراء الحسن و الحسين  
و المهاجرين بن غفار و بن النجار  
الله عليكم خفوا عني ذا العتاب  
يا رجال الله وين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

وين هما سعد بن الوقاص و سعيد بن زيد

و أعمام الرسول حمزة و العباس

و الشاب المخزومي خالد بن الوليد

عبد الرحمن بن عوف الجراح أهل رياس

وين هم المقداد و السيد طلحة الشديد

معاذ بن جبل و اليزيد بن الاخناس

وين بلال بن رباح سلطان العبيد

مؤذن الرسول على الوقت عساس

خباب و صهيب و الفارسي الزهيد

سلمان من أهل البيت قول سيد الناس

أعوان الدين رجال أهل التمهيد

مهدوا لي السرج مع لركاب

يا رجال الله وين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين سكان أهل الجوف و أهل القبلة  
أهل الشرق و أهل الغرب كلتهم  
نصروا الحق نصروا الدين و الملة  
همتهم ديما معنا تحضر براكتم  
كانوا الله و بالله لا طمع و لا علة  
رضا و رضوان الله تعالى عنهم  
أهل الفرض و أهل السنة و النافلة  
بلا شك ربي يحشرنا في زمرتهم  
أسترني يا ربي ستر جميل لا يبلى  
انا و الوالدين في الجنان نجاورهم  
و ألبسني لباس حرير مطروز حلة  
مكلل بالجواهر و الزبرجد و الذهب  
يا رجال الله وين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
وين هو أبونا آدم أول إنسان  
وين هم سادتنا الأنبياء و جميع الرسل  
وين جدنا نوح صاحب الطوفان  
و أبو الملل سيدنا ابراهيم الخليل  
وين موسى كلیم الله ابن عمران  
وين يعقوب ابن اسحاق أول اسرائيل  
وين هم سيدنا داوود و سيدنا سليمان  
و الأسكندر ذو القرنين و ذو الكفل  
وين هو سيدنا عيسى روح الرحمن  
و مريم بنت عمران و جنيات النخل  
وين هو يونس بن متى صاحب  
بفضلهم توب عني يا كريم يا تواب  
يا رجال الله وين مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة



العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
حشمتك يا الله بجاه الرسل و الأنبياء  
يا الفارس العزيز شفيعنا نبينا  
بجاه الصالحين و بجاه جميع الأولياء  
العار عليك يا محمد عروس الجنة  
بجاه العلماء و الشيوخ و الأتقياء  
بشرني و امني و أعطيني الضمانة  
بجاه العارفين المعروفين الصوفياء  
أعزني و أنصرنني نصرا مبينا  
أحفظني و أحفظ لي الأسرة و الذرية  
ركبني ركوب العز ركوب السلطنة  
آه يا سيدي يا رسول الله غير عليا  
أحفظني من البلاء و المسخ و الخراب  
يا رجال الله وبن مول النوبة  
في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب  
إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

أنا قصدي و أملي هو رسول الله

هو المنى هو المراد هو المرتجى

يا ترى نشهد بالماحي عيني تراه

يبلغ قصدي تنقضي لي الحاجة

تكلي عليه ديما وسيلة في الجاه

نعم الركن نعم الحصن نعم الرجى

ما أفضل و أعز منه سوى ربنا الإله

نور الكهف نور الظلام نور الدجى

فظلوا مولانا كرموا عزوا و أعطاه

هو الطبيب هو الدواء شفاء للعلاجة

الغيث الغيث و النجاة يا رسول الله

حررني من الصراط حررني من الحساب

يا رجال الله وبن مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب  
ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة  
الحاج عمارة في شدايد و كراب  
يا عالم الخفية حشمتك و رغبتك  
حررني من النار جهنم الحمرة  
بجاه المصطفى المرتضى طالبتك  
أنزلي و سكني في جوار البرارة  
بأسمائك العظام و سرها حشمتك  
أنصرتني و أعزني سلطانك ناصرة  
يا رحمان يا رحيم أرحمني برحمتك  
الواسعة السابقة دنيا و آخرة  
و لا أحد يشاركك في قدرتك و ملكك  
و لا يطيق يفهم القضاء مع القدرة  
أغفر جميع الذنوب و لزالل حقير عبدك  
الحاج محمد بن مصطفى بن عمارة  
أنت الرزاق أنت الفتاح المفتاح في يدك  
أنا و الذرية أُمي و أبي  
يا رجال الله و بين مول النوبة

في يده المفتاح يفتح لنا الأبواب

إغارة لله عجلوا في زربة

العار عليكم يا سيادي لحباب

ياك أنتم الجاه يا اشراف النسبة

الحاج عمارة في شدايد و كراب

بسم الله الرحمن الرحيم

و الصلى و السلام على سيدنا محمد و على آله و أصحابه

و سلم تسليما :

عنوان القصيدة : لبيك يا قدس لبيك يا عراق

صاحب القصيدة : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

لبيك يا قدس لبيك يا عراق

أول قبلة و ثالث الحرمين

حولكم قوم أهل الشقاق و النفاق

و الحضارتين ما بين النهرين

بيت المقدس حذفوه قوم سوء الأخلاق

من مقدسات أنبياء و مرسلين

اجتمعوا جميع اتفقوا باتفاق

على خراب الصخرة و فلسطين

رضوا اليهود غضبوا ملك الخلاق

اتبعوا ملتهم أصبحوا خاسرين

كيت الإسلام من الكويت قوم الفساق

قطر خطر على أمة المسلمين

قرن الشيطان أبرز من نجد يا حذاق

ما ينطبق على الهوى سيد الثقلين

الله أكبر مطروزة في السنجا<sup>1</sup>

و أهل الله واقفة مع صدام الحسين

ظالم و لا مظلوم رفعوه على الطباق

رغما و قهرا على الضالين و الباغضين

التاريخ معلوم يعيد نفسه يا حماق

نور الله ما ينطفي لو كره الكافرين

الشعب شرقا و غربا الكل فاق

ما بقى ما يعشق وقت الرواح للعاشقين

وينك يا لعرج بوعلام عبد القادر العملاق

---

<sup>1</sup> - سنجاق : العلم والراية .

وقد ذهب الأستاذ تيجيني بن عيسى إلى أن هذه اللفظة من الدخيل التركي ، وهي تستعمل في حديث النساء بوجه خاص للدلالة على المرأة الجميلة المتزينة التي تبهر النساء في مناسبات الزفاف وغيرها ... وهي تعريف لاسم قائد صليبي هو (سان جاك) الذي كانت له راية ملونة تبدو من بعيد .

وتدل هذه الكلمة على راية بعض الفرق الفلكلورية بتلمسان . وقد أوردها صاحب كتاب الألفاظ التركية والفارسية ونسبها إلى التركية بمعنى الراية والعلم .

( التيجيني بن عيسى : لهجة تلمسان وعلاقتها بالعربية الفصحى ، ص 277-

278).

سلطان البر و البحر سلطان الصالحين  
ياك قدامك محطوة على جميع العناق  
و خبرك شايع مشهور في العالمين  
شعراء و أدباء و المادحين في الأسواق  
يستغنوا بك سلاك الغارقين فكاك الواحليين  
بلوهراني و الخلوفي و سيدي بولطباق  
بشروا العروبة و الإسلام النصر المبين  
بنو صهيون هانوا القدس هانوا العراق  
أهل التصريف ثلاثمائة معاك ديما حاضرين  
أنهض بين البرهان ابي عبد الرزاق  
كما ظهر تموه في معركة عكة و حطين  
بوش و شارون معولين على الحراق  
حاقدين على الإسلام الباغضين الضالين  
عبد القادر يا بوعلام الوقت أحزم راه ضاق  
و الخلوفي قال العراق لكم نصرى يا مسلمين  
أبي مدين<sup>1</sup> أبي يعزى<sup>1</sup> محمد ابن الحراق<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> - أبو مدين الغوث : شيخ المشايخ سيدي أبو مدين سيّد العارفين وقدوة السالكين ،  
الإمام المشهور ، وقال ابن سعد التلمساني في النجم الثاقب : " كان رحمه الله تعالى

اجتمعوا في عرفة دعوا الله الوقفة بالاثنين

أوروبا بكاملها قلب الأسد شرب المرار عواق

شارون و من معاه كلاب مكلوبين

كلما أوقدوا نارا للحرب أطفاه الخلاق

يسعاو في الأرض فسادا القوم الفاسقين

من قبل ظهور الإسلام و اليهود في خناق

---

من أفراد الرجال وصدرا من صدور الأولياء والأبدال ، جمع الله له بين الشريعة والحقيقة ... وكان أبو مدين زاهدا فاضلا عارفا بالله تعالى ، خاض بحار الأحوال ونال أسرار المعارف خصوصا مقام التوكل لا يشق غباره ولا تجهل آثاره ... وكان شيخه أبو يعزى يثني عليه جميلا ويخصه بالتعظيم والتبجيل ... فتوجه الشيخ أبو مدين للشرق ... وتعرف في عرفة بالشيخ عبد القادر الجيلاني فقرأ عليه في الحرم الشريف كثيرا من الحديث الشريف وألبسه خرقة الصوفية وأودعه كثيرا من أسرارته وحلاه بملابس أنواره ... وكان يقول : " كرامات الأولياء نتائج معجزات سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وطريقتنا هذه أخذناها عن أبي يعزى بسنده عن الجنيد عن سري السرقسطي عن حبيب العجمي عن حسن البصري عن علي كرم الله وجهه ... عن النبي صلى الله عليه وسلم عن جبرائيل عليه السلام عن رب العالمين جل جلاله . وكان استوطن بجاية وكان يفضلها على كثير من المدن فتوفي رحمه الله تعالى برابطة العبّاد بتلمسان سنة 594 هـ " .

( ابن مريم التلمساني : البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان ، ديوان

المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1986 ، ص ص 108 - 114 ) .

<sup>1</sup> - شيخ أبي مدين شعيب وأستاذه .

<sup>2</sup> - محمد بن الحراق : من مشايخة التصوف .



شحناء و بغضاء عداوة للمسلمين

ياك خبرنا نبينا محمد راكب البوارق

لا تقوم الساعة حتى لا يبقى حد من الذميين

المؤمنين في خندق و القلوب تخفق خفاق<sup>1</sup>

ما لهم طاقة لا قوة لا ريش لا جنحين

حاطوا على الإسلام من كل جهة و نطاق

و اسباب الهلاك يبدأ من الاتراك اللاتكين

وقتتا بكى الرسول قال حنطل لا يذاق

المر و الصبر لكن الله مع الصابرين

ملوك قلوبهم فارغة من الإيمان كالجواق

أشداء على المؤمنين و رحماء على الكافرين

انتظروا المهدي المنتظر يا حماق

يخطق رؤوس الخنازير و الصليبيين

زنادقة و منافقين و جميع الفساق

أول ما يبدأ يقطع رأس إمام الحرمين

---

<sup>1</sup> - إشارة إلى غزوة الأحزاب وما لحق بها المسلمين من خوف و حذب ، لكن الرسول صلى الله عليه وسلم و عدهم بنصر الله وفتح بصرى و الشام ، و قصور الروم و مدائن كسرى .

هذا الكلام سابق قالوا سيد العشاق

الحاج عمارة يختم ما بقى على الصالحين

نختمها بالصلاة على شفعا يوم النار و الحراق

في شهر ذي الحجة ليلة عرفة يوم الإثنين

قرن الخمسطاش الفتن و الظلام الغساق

بندرومة المكرومة مهد الموحدين

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

ختمت هذه القصيدة في ليلة عرفة يوم الإثنين

09 ذو الحجة 1423 هـ الموافق ليوم فبراير 2003

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلي الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليما

هذا التوسل على شفيعنا رسول الله صلى الله عليه و سلم

في الروضة الشريفة في سنة 1400 هـ

يا محمد لك يهرب لاخلق ناسق

في يوم المعلوم حق بلا أخلافي

من هول الحشر ساقهم ليك سابق

كلتهم محتجين لك مكان كافي

بك يستجر الخلق كي تتحقق الحقايق

من غضب الجبار طالبين العوافي

أنا في الدنيا هربت ليك يا الصادق

كثروا طلابي برت و برد أكتافي

أمنعني من حسادي يا البراق

و أجعلني في أحماك أمن لي أخوافي

أسبل عني أجنحك و كن شافق

أرعى حالي و كن للغلبة كافي

احميني يا إله من كل طارق  
و اكسبني ثوب ستر ناقي و اضافي  
أنا و أهلي و أخواني و الموافق  
إلي يرضانا صديق بالقلب صافي  
أرفع ذكري يا عز مكمول لايق  
يضوي السراج بعدما كان طافي  
طهر نجمي يعود في الأفق شارق  
يغشيه النور بعدما كان طافي  
حلي قولي على كل لسان كل ناطق  
يا خير الأوصاف ثبت لي أوصافي  
اسقي غصني يعود في الجو باسق  
أكرمني يا كريم من لا تحافي  
بجاهك عند الله عظيم و الفضل سابق  
مقرون اسمك مع اسمه يا الوافي  
الأربع كتوب كلها بك ناطق  
رحمة للدنيا و الآخرة يا الضافي  
الحمد و الشكر سابق لاحق  
و الصلاة على شريف الشرافي

يا محمد أهربت لك طالب المنع

ياك الهرب يوعد الحصن العظيمة

من غيري في الناس ما كان لي أطمع

ياك القاصد يقصد الديار الكريمة

يا راحة الإسلام يوم يزداد الصدع

يا غياث المهوف يا جبار السقيمة

يا صاحب الحوض و الوفى شجرة النفع

يا مكرم الضيف يا كسيب العديمة

يا سراج النور يا ارجى كل من اتبع

يا مفتاح الخير يا الرحمة العميمة

عزك رب اعطاك الطبع و الطابع

بعثك متم للخلايق السليمة

أخترك الواحد الأحد يا لاشافع

روحه على لسانك آيات كريمة

لولا انت ما يكون ذا الملك مخترع

لا جنة لا قصور فيها مقيمة

يا سر الوجود فيك الأسرار تجتمع

بشير ندير صراط مستقيمة

تمنع و تفك في ساعة الخفض و الرفع

يا دمار الأعداء يا نعمة الفعيمة

أقصدتك يا المصطفى ليس ننخدع

هارب لحماك خفت نصبح غنيمة

كثروا هوالي راني خاضع متواضع

مالي نعار<sup>1</sup> ينعرني للوسيمة

لا حنين لا رحيم عن زلتي ينفع

مهوس مغبون و جاني بلا جريمة

لا جاه لا مال لا قول ينسمع

---

<sup>1</sup> - نعار : أي مدافع ومنافح ، و النعر لغة الصياح . قال الزمخشري : " امرأة نعارة : صخابة ، ومن المجاز : ما كانت فتنة إلا نعر فيها فلان : إذا نهض وتكلم ، وإنه لنعار في الفتن ، ويقال : قد أطرت بهذا الصوت نعارا أي أشعته ، ونعر العرق بالدم إذا فار وصوت عند خروجه " ( الزمخشري : أساس البلاغة ، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1416 هـ / 1996 م ، ص 642 ) .

ومن ذلك قول الشاعر علي بلعيد :

وين دواوير فيك صدت فيها قوم النعار كراسين الضيف

( مزوري مومن : الشعر الملحون في منطقة العبادلة ، ص 146 ) .

وكذلك قول قادة قندوز :

المال حبيبك في الغيب عليك سال المال في غيبك بيه ينعروك الرجال

( عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 114 ) .

مدفون بلا دفينة عيشة دميمة

اشفعني اشفع يا خير من يشفع

عند الله العظيم ذاته القديمة

سلطان لا يزول ملك بلا انزاع

مالك الملك سامع ابصير ديمه

على قدري على الناس بعد ما أوضع

تبدل العسر باليسر ملتزمة

تدور الفلك يتبدل الضيق بلوسع

و تم أيامي سعيدة نعيمة

الحمد لله في الختم و الطلع

و الصلاة على أحمد مستديمة

يا محمد هربت لك جيت شانق

ضاقت بيا الأرض و أوسيع الفيافي

غيرك في الناس ما بقى لي اعلاق

طب جسمي بطب يا الشافي

سوى أنت و الإله بالعبد رافق

قادر كما ابلا بفضلته يعافي

يا قضيب الدائرة إمام الطرايق

يا غوث الخلق يوم ضم الجوافي  
في يوم اعبوس شديد الغواسق  
خصك بالحوض و الوسيلة الكافي  
تمنع عصات من لهيب الحرايق  
قولك مسموع كما قلت يا في  
يا محمد اقصدتك الشفق غارق  
ماليه رياس و لا حروك اقدافي  
طال عني البلا حالي راه ضايق  
أعدتك طالب النجى بيك دافي  
يا محمد هربت لك طالب النجى  
و الهارب ايفر لمنع عليه لاجي  
من غيرك في العباد ما كان لي ارجى  
نغتني برجاك يا أرجى كل راجي  
ارحم ذلي و غربتي و كون لي أنجى  
يا عز المضيوم يا نجى كل ناجي  
أسدل عني أرضاك من كل فايجة  
ما نخشى باس من عرب الخماجي  
أنفي عني الضيم و الهم يتفاجى



و وفي قصدي بكل ما قلت ساجي

يسعد وقتي نعيش عيشة مبرهجة

في عز رفيع نغنم في البهاجي

يا محمد هربت ليك بطرف رامق

و الجوارح فازعة ليك أتفاي

هارب لحماك من الطرايق الطوارق

واقف في الباب ما لي انصرافي

علقة في فم صيد ضخم الشواق

من مد يديه يمديه يمدها للتلافي

يا تاج الأنبياء يا شفيع الخلايق

يا منجي الهالكين يوم الرجافي

يا نور الكون يا سبيق السوابق

يا خير ما ختار رب السقافي

راحة الغسلام يوم وزن الدقايق

ينقادو ملوك طاغية للضعافي

جاهك بينا واسيع ما هوش دايق

نور قدرة و الكريم ليس جافي

صلى الله عليك ما شاع بارق

و ما سبح رعد في الليالي الزفرافي

يا راكب البراق<sup>1</sup> و الرفراف الرفاق

<sup>1</sup> - البراق : الدابة التي امتطها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ليلة أسرى به ربه من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى ، وعرج به من المسجد الأقصى إلى السماء السابعة . وكان عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - يقول : " أتى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بالبراق ، وهي الدابة التي كانت تحمل عليها الأنبياء قبله ، تضع حافرها في منتهى حافرها ، فحمل عليها ثم خرج به صاحبه ، يرى الآيات فيما بين السماء والأرض حتى انتهى إلى بيت المقدس " .  
( ابن هشام : السيرة النبوية ، ص 343 ) .

وقال ابن إسحاق : " ... وحدثت عن الحسن أنه قال : قال رسول الله عليه وسلم : بينما أنا نائم في الحجر ، إذ جاءني جبريل فهمزني بقدمه ، فجلست فلم أر شيئا ، فعدت إلى مضجعي ، فجاءني الثانية فهمزني بقدمه ، فجلست فلم أر شيئا فعدت إلى مضجعي ، فجاءني الثالثة فهمزني بقدمه ، فجلست فأخذ بعضدي فقامت معه ، فخرج بي إلى باب المسجد ، فإذا دابة أبيض بين البغل والحمار في فخذه جناحان يحفز بهما رجليه ، يضع يديه في منتهى طرفه ، ثم خرج معي لا يفوتني ولا أفوته " .  
( المرجع نفسه ، الصفحة نفسها ) .

وروى ابن هشام عن ابن إسحاق عن قتادة قال : " حدثت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : لما دنوت منه لأركبه شمس - أي حزن - فوضع جبريل يده على معرفته وقال : ألا تستح يا براق مما تصنع ، فوالله ما ركبك عبد الله قبل محمد أكرم عليه منه . قال : فاستحيا حتى ارفض عرقا ، ثم قر حتى ركبتة " .  
( المرجع نفسه ، الصفحة نفسها ) .

وقد ذكر الشعراء " البراق " في مدائحهم وأكثروا ، ومن ذلك قول ابن التريكي :

صاحب البراق من عزه المولى

بهواه شاق القلب والنجلا

يا نجي الله العليم الخافي

نمدحك كل ليلة و لساني ناطق

اقبل مني القصيدة و جميع القوافي

يا محمد نتوسلك بكل جاه

إنك على خلق عظيم

بجاه من عظمك ربنا الإله

ياك أنت بالمؤمنين رحيم

---

في يوم التلاق به أمته تسلى

( ابن التريكي : الديوان ، تحقيق : عبد الحق زريوح ، نشر ابن خلدون ، تلمسان ، د.ط ، د.ت ، ص 54 ) .

وكذلك قول الشاعر علي بلعيد :

عرج به البراق شق سبع طباق وعبر به للآفاق فوق ظهره سعد  
يامر المولى ينساق طابع كيف لاق في غاية الترفاق بالمفضل أحمد  
( مومن مزوري : الشعر الملحون بمنطقة العبادلة ، الشاعر علي بلعيد نموذجا ،  
دراسة فنية ، رسالة ماجستير في الأدب الشعبي ، جامعة أبي بكر بلقايد ،  
تلمسان ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ،  
1999 - 2000 ، ص 194 ) .

وكذلك قال قادة قندوز :

صلى الله على زين التاج هو مقام للحجاج  
في ليلة المعراج البراق طاير بيه  
( عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 100 ) .

بجاه سيدنا إبراهيم خليل الله

استجيب لي أبو القاسم

بجاه سيدنا موسى كلیم الله

ياك أنت وافي من العيب سليم

بجاه سيدنا عيسى روح الله

و مريم في الجنة تكون لك ريم

بجاه علي و جاه من رباه

أبو بكر و عثمان و عمر الحكيم

بجاه منه له و فلاه

المحي العظام و هي رميم

أنا جيتك قاصد يا بن عبد الله

يا بن يمينه يا بن هاشيم<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> - هاشم جد النبي صلى الله عليه وسلم ، وهو هاشم بن عبد مناف ، واسم هاشم "عمرو" ، واسم عبد مناف "المغيرة" بن قصي ، وأمه عاتكة بنت مرة بن هلال بن فالج بن ذكوان بن ثعلبة بن بهثة بن سليم بن منصور بن عكرمة .

( ينظر : ابن هشام : السيرة النبوية ، علق عليها وأخرج حواشيها : عمر عبد السلام تدمري ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1412 هـ / 1992 م ، ص 74 ) .

أوفي للحاج عمارة مقصود مناه

راه طامع فيك و في الله الكريم

في الدنيا جاهك بينا عند يسواه

سوى جاهك عد الله عظيم

بالأفق فضلك مع فضلوا علاه

---

وقيل سمي هاشما ، لأنه في عام مجذب أتى بخبز فهشمه على قريش - أي قسمه- وهو الجد الثاني للنبي صلى الله عليه وسلم ، إذ النبي هو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف .

وقد نظم الشيخ أحمد الستوتي - رحمه الله - نسب النبي الشريف شعرا فقال :

من شيث لأنواش وارسم في قينان      بعد مهليل ثم يردون وخنوخ  
متشولخ والمليك عاد ونوح بيان      سام ارفخشذ شلوخ المنسوخ  
جابر ثم افليغ راع اسرع كان      ثم نحوور بعد تارخ سروخ  
يا ابراهيم الخليل      صافي ما له وسوخ  
انتقل لاسماعيل لقيدار لنبات      سليمان او هيسع والياسع وداوود  
زد عدنان إلى معاد وزرات      بعد مضر كان الياس درك لجداد  
صار في خزيمة والكنان باثبات      إلى الناضر ومالك فهر غالب لعداد  
بعدهم لؤي ثم كعب من الاحبار      زيد كلاب إلى قصي عراب تحقيق  
عبد مناف وهاشم في صحيح لخبار      عبد المطلب في نجل نشء الصديق  
الصلاة والسلام على النبي المختار      سيدنا محمد الصادق الصديق

( فائزة قهواجي : أحمد الستوتي الشاعر الشعبي - جمع ودراسة - رسالة

ماجستير في الأدب الشعبي ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب

والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2001-2002 ،

ص 65 ).

أمرنا بالصلاة و أزكى تسليم

اسمك مع اسمه مقرون سماه

أرضاك و جعلك كامل متم

أنا في حماك يا رسول الله

راني بطل مرصود راني عديم

أنا في الدنيا هربت لك يا البشير

وقف اركائزي متن لي القنطاس

إذا تحضر همتك يحضر كل خير

ابني لي الخيمة و نعود لاباس

راني خيفان نصح كيف الأسير

بين يدي الأعداء قلوبهم نحاس

أفعالهم قادرين يشويو الطير

لا رحمة لا حنانة و لا إحساس

انجيني منهم بجاه سيدنا الخضير

وجاه غدريس<sup>1</sup> و عيسى و إلياس

بجاه حمزة و العباس و الزبير

عكاشة و الجراح و ابن الوقاص

---

<sup>1</sup> - كذا في النسخة المخطوطة ، والصحيح " إدريس " عليه السلام .

بجاه الخلفاء و لي كان أمير

و الملوك الربانية و الراياس

ياسيدي رسول الله يا بدر المنير

أدخيل لك بجاه الأولياء و الأجراس

الأقطاب<sup>1</sup> و الأغوات<sup>2</sup> و الفرد<sup>3</sup> الكبير

---

<sup>1</sup> - ج. القطب : والقطب من درجات الصوفية ، وهو في مفهومهم عبارة عن رجل واحد هو موضع نظر الله تعالى من العالم في كل زمان ، ومن ذلك نجد قول ابن عربي :

أصبحت منك فلما ماويا يدور بالحكم على قطبه

( ديوان ابن عربي ، شرحه : أحمد حسن بسج ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1416 هـ / 1996 م ، ص 270 ) .

وجاء في مقدمة ابن خلدون : " ... وقد ظهر في كلام المتصوفة القول بالقطب ، ومعناه رأس العارفين ، يزعمون أنه لا يمكن أن يساويه أحد في مقامه في المعرفة حتى يقبضه الله ، ثم يورث مقامه لآخر من أهل العرفان ... وهو بعينه ما تقوله الرافضة في توارث الأئمة عندهم ... "

( عبد الرحمن بن خلدون : المقدمة ، دار موفم للنشر ، الجزائر ، 1991 ، ج 2 ، ص 592 ) .

ومن الملحون نجد لفظة " الاقطاب " في قول الشاعر قادة قندوز :

ربي عظامهم همة بانوا قبال الناس فالبلاد عندهم قطاب عليهم رياس

( عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 125 ) .

<sup>2</sup> - الغوث من درجات الصوفية ، ومنهم الشيخ أبي مدين شعيب دفين تلمسان .

<sup>3</sup> - الفرد من درجات الصوفية كذلك ، وهو الذي يدرك هذه الدرجة بين جيله كله فيكون فردا ، ومنهم الشيخ قدور بن عاشور الزرهوني دفين ندرومة .

نقباء<sup>1</sup> و نجباء<sup>2</sup> و الرجال الخواص

أجعل لي جناح بلا ريش نظير

راني فرحان مسرور ديما لآباس

بجاه الهبلا و المجاذيب أكثر

و اصحاب الدالة على الوقت عساس

بجاه الخليل و أحمد ابن العشير

البخاري و مالك بن أنس

بجاه جلول الغالي عبد القادير<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> - من درجات الصوفية كذلك .

<sup>2</sup> - من درجات الصوفية كذلك .

<sup>3</sup> - هو عبد القادر الجيلاني ، ويقال الكيلاني ، مؤسس الطريقة القادرية ، وهو محي الدين أبو محمد عبد القادر بن أبي صالح موسى الحسين ، ولد سنة 470 هـ وتوفي سنة 561 هـ ، ولقب بالجيلاني نسبة للمنطقة التي ولد بها . وكانت ولادته في الليلة الأولى من شهر رمضان ، وظهرت كرامتان له أثناء ولادته ، أولهما أن أمه حملت به وهي يائسة من الولادة ، حيث كان عمرها يتجاوز الستين ، وثانيهما أنه كان يرفض الرضاعة من ثدي والدته من الفجر إلى المغرب ، وقد قال عن نفسه في ذلك :

بداية أمري ذكره ملاً الفضا وصومي في مهدي به كان شهرتي

( عبد القادر القادري الأربلي: تفريح خاطر ، مطبعة التقدم العلمية ، القاهرة ،

مصر ، ط 1 ، 1328 هـ ، ص 50 - 51 ) .



ويعد عبد القادر الجيلاني من أكبر الأولياء حضورا في الشعر الملحون الجزائري ،  
وذلك لما يتميز به هذا الرجل من مكانة في نفوس الجزائريين عامة ، مكانة قد  
تضفي على الرجل طابعا من " شبه الربوبية " ، وذلك حين يصبح الفرد عبدا للولي .  
يقول الشاعر ابن يوسف :

يا مولى جلاله يا قدر فكاك العاني  
نرجاك ولا خايب عار العبد على مولاه كان تعاقب  
يلقاه علمني

وانا علمتك يا طب كل مصاب وجيب اللي ناداك شوره غاصب  
رجال المثني

( التلي بن شيخ : دراسات في الأدب الشعبي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ،  
د.ط ، د.ت ، ص 200 ) .

ويعلق الأستاذ التلي بن شيخ على شعر الشيخ ابن يوسف في توسله بعبد القادر  
الجيلاني ، فيقول : " يتضح من هذه الصورة أن الشيخ ابن يوسف لا يكنّ للشيخ عبد  
القادر الجيلاني تقديرا وإكبارا لكونه اشتهر بالعلم والورع وطاعة الله عز وجل ،  
وإنما يتضمن الإعجاب والإكبار وصف الشيخ ابن يوسف لنفسه بالعبودية وهي من  
صفات الله عز وجل ... ونحن لا نعرف ماذا حلّ بالشيخ ابن يوسف ، وماذا يرجو  
من الشيخ عبد القادر الجيلاني ؟ ومن الذي توعدده بالعقاب حتى يتوسط له عبد القادر  
الجيلاني ، فإذا كان العقاب هو ما ينتظره يوم القيامة فإن الشيخ ابن يوسف يحمل  
شيخه ما ليس في استطاعته " .  
( المرجع نفسه ، ص 200 ) .

وكذلك يذكر الشاعر قادة قندوز عبد القادر الجيلاني فيقول :

غيثني يا لعرج جلول بن خيرة لا تشقي في لعدا يوم شدة  
يا بو لخصايل مول البرهان وجيب دورة غيثني في الحساد واللي تعدّا  
يا رايس لقطاب التل مع الصحرا بيك يلغو الخدام ويهدو الوعدة  
( عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، ص 49 ) .

اجعلني من سادات أهل الرياس

الحاج عمارة مداحك مسكين حقير

يتوسل بك و طالب التأناس

أنا في الدنيا هربت لك يا المصطفى

يا فتاح جميع الأبواب المغلوقة

بجاه الحرام و الكعبة الشريفة

و الأرواح اللي في علمك سابقة

بجاه يوم عرفة عظيم يوم الوقفة

و الملائكة في السماء تباهي الخلقة

بجاه زمزم منا و المزدلفة

يا الظاهر شريعة و الباطن حقيقة

بجاه السعي بين المروة و الصفا

و الحجاج تهرول تجري متسابقة

بجاه أسيادنا الاربع الخلافة

اجعلني في حقيقة الطريقة

يا رسول الله يا إمام الشرفة

شرفني و كن لي في الآخرة رفقة

يا كامل البهي و الزين و الصفة

من مجدك يا المجيد ليس يشقى  
ما راني شيخ ما راني مولى معرفة  
مخطوف للحضرة و العناية سابقة  
يا العافي فأعفو عني عما سلف  
و أنجيني من شرور ما خلق  
أكفيني يا كافي حتى نستكفي  
من حر جهنم الشعالة الشهاقة  
انزلني غرف فردوس مزخرقة  
طيب و عطر و الرائحة العابقة  
شريف مرضى من سلالة ناظفة  
قابض في أعلامك و العروة الواثقة  
الحاج عمارة محمد بن مصطفى  
يستناك كيف هلال العيد و النفقة  
اقبل مني هذه القصيدة المتحفة  
أشفعني بها يوم الميعاد و الملاقة  
بعد الألف و أربعمائة في الروضة الشريفة  
و أنا في غيبوبة بحر زاخر مستغرقة

يا الله يا رحمان يا رحيم

يا وجود يا موجود الموجودات الزائلة

اسمك الجليل يا العظيم

و خدامه كهيال<sup>1</sup> و جريال<sup>2</sup> و طرفيائيل<sup>3</sup>

ما تنفك طاعتي يا عليم

سجودي و ركوعي كثيرة و قليلة

حضرتك جذبتني حيران نديم

لا خيار لا تدبير لا تفكير لا حيلة

سلمت أموري لك يا القديم

حدائي في وجودك مجبور وسيلة

يا خفي الخفي حديث و قديم

عدم و وجود وجوب ممكن مستحيلة<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup>و<sup>2</sup>و<sup>3</sup> : أسماء ملائكة .

4- أي أن الله موجود ولا علة لوجوده ، بل هو علة كل شيء ، إذ الوجود واجب لله تعالى ، ويسمى الإمام ابن يوسف السنوسي صفة الوجود " صفة نفسية " ، أي ذاتية غير مقترنة بوجود موجد ، وهو واجب الوجود ، فالممكنات موجودة بالضرورة .. وكل موجود ممكن لا بد له من موجد ، وهذا الموجد إما أن يكون عين الممكنات ، وهذا باطل لاستلزام تقدم الشيء على نفسه ، وإما أن يكون جزءها

## السبع المثاني و القرآن العظيم

### الذات و الصفات الأسماء الفاعلة<sup>1</sup>

#### الدور و التسلسل الفراغ مبهم

#### لا زمان لا مكان لا إنسان لا ميكائيل

، وهذا محال لاستلزامه أن يكون الشيء سببا لنفسه ولما سبقه إن لم يكن الأول .  
فلا بد أن يكون الموجد من غير الممكنات ... وغير الممكن إما أن يكون مستحيلا  
أو واجبا ، والمستحيل معدوم ، فلا يحق الوجود لغيره ، لأن فاقد الشيء لا يعطيه ،  
فتعين أن يكون هذا الموجد واجب الوجود .

( راجع : العقيدة الصغرى ( أم البراهين ) للإمام السنوسي . وكذلك : زاهر عزب  
الزغبى : رؤية إسلامية : الله .. الإنسان .. الخليفة ، مجلة الأزهر ( مجلة  
البحوث الإسلامية بالأزهر ، ج 5 ، س 51 ، رجب 1399 هـ / يونيو 1979 م  
، ص 1290 ) .

<sup>1</sup> - أي أن الله قديم ليس قبله شيء ، وذلك هو لب معتقد الأشاعرة في الذات الإلهية  
، فالله باق غير مشابه للحوادث ، يتصف بصفات القدرة والعلم والإرادة والحياة  
والسمع والبصر والكلام ، وهذه الصفات عند الأشاعرة قديمة ، إذ لو كانت حادثة  
لأحدثها الله في ذاته ، وهذا محال عندهم ، لأن الله ليس محلا للحوادث ، كما قالوا  
أنها محال أن تكون محدثة قائمة بذاتها ، لأن الصفة لا تقوم بذاتها ، لكن هذه  
الصفات ليست مغايرة لبعضها البعض ، ولا هي مغايرة لذات الله ، وذلك لأن "معنى  
الغيرية جواز مفارقة أحد الشئيين للآخر على وجه من الوجوه ، ولما كان الله أزليا  
وكانت صفاته أيضا أزلية ، فلا يمكن تصور انفصال الصفة عن ذاته أو مغايرتها له  
، كما لا يمكن تصور انفصال بعض الصفات عن بعضها الآخر " .

( حنا الفاخوري ، خليل الجر : تاريخ الفلسفة العربية ، ج 1 ، منشورات دار الجيل  
، بيروت ، لبنان ، 1982 ، ص 1970 ) .

كنت حيث كنت يا الحليم

عجزي إدراكي و إدراكي خذيلة

ما ني غوث ما ني شيطان مجرم

ما قمت بفرض و لا واجب و لا نفيلة

رحمتك الواسعة يا الرحيم

سبقتك غضبك في غيب الأزلة

بالذرة البيضاء ابو القاسم<sup>1</sup>

المشتق من اسمك جليل الجيلة

أحمد محمد محمود مطلم

أبو الدهاج صاحب المعراج ليلة الخيلة

الحاج عمارة سقيم و عديم

يناديك صباحا و عشية نهارا و ليلة

السلم و السلامة سلوك يا السليم

أهلي و أسرتي عائتي و القبيلة

عبد القادر ولدي الحكيم

افتح له الأبواب الغيب المقفولة

سيف الإسلام الساخي الكريم

---

<sup>1</sup> - أبو القاسم هو النبي صلى الله عليه وسلم ، والقاسم ولده ، وبه كان يكنى .

قبل منه الأدعية السريعة العاجلة

المهدي المرضي مول الدار الخديم

مكرم الضيف سيد العائلة و القبيلة

بجاهك يا الله جاهك يا الرحيم

لساني منك يورد بلا تعطيلة

أبعد عني الوساويس و كل رجيم

و نفسي الدسيسة خابثة عاطلة

الحية اللسعة سميمة الدسم

نسخها و نمحقها بنار الوبيلة

تصبح غبار رماد رميم

تصعد روجي من السفلى إلى العلا

بسم الله الرحمان الرحيم

أكرمني بها المولى ذكري البسملة

سليمان و نوح و إبراهيم

و سيدنا محمد خاتم الرسالة

يوسف يونس موسى الكليم

إدريس و هود صالح و إسماعيل

زكرياء عتية عقير و عقيم

يحيى و عيسى الموحى الموتى و كهل

علم من الكتاب الاسم العظيم

قطب الأسماء اسم الله الجلالة

الخضير الباطني اللدني العليم

و عام الفيل و الطيور الأبابيل

الركن مقام زمزم و الحطيم

الأسعد و الملتزم و حجر إسماعيل

الفتيان أهل الكهف و الرقيم

سبعا و الكلب قطمير و قرنطيل

لقطاب لغواث و الفرد الحكيم

هبالة بذالة لنجاب أهل التبجيلة

بلا شك تحيى العظام الرميم

قصدتك يا الله ايجابية بلا تعطيلة

صدام الحسين مكظوم كاظم

تتصره على بنو صهيون بنو إسرائيل

أهل العراق جمع الحي و النائم

لا تفرطوا في صدام تصريف عاجلة

أما القدس في ذمتك يا الدائم



الإسراء و المعراج البوراق و جبرائيل

قطر الندى ربح الصبى و النسيم

قبل الفجر و الصباح هاذ الليلة

تاريخ معلوم مختوم خاتم

قرن الخمس طاش معطوب بكل علة

يوم الأربعاء جمادى المنصرم

محمد الحاج عمارة طارز ذل الحليلة

الصلاة على صاحب الصراط المستقيم

محمد المفضل شريف كل ملة

ختمت هذه القصيدة بندرومة

يوم الأربعاء 07 جويلية 2004

الموافق لـ 21 جمادى الأولى 1425

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليما :

كما قال صلى الله عليه و سلم : " إن من الشعر لا حكمة "

عنوان القصيدة : ما دامت الدنيا يا بنو آدم الملك

هذه القصيدة ناظمها : الحاج عمارة محمد - ندرومة -

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

يا الفراح في الدنيا عليك تمرار

إذا ردا ت راها تضحك عليك

تكسيك حلة موقنة تديرك خيار

تنقلب من بعد اللباس تجي تعري

شربك كيسان من الطيب ما ليها عبار

بعد ما تشرب الطيب من المرار تسقيك

تشرفك و تعلي قدرك فوق الاقدار

كلمتك مسموعة عند جميع أهلك

بعدهما تكلم ويقولو فولان هدار

تنقلب و تولي راشي بغير تشكيك

تربيك و دايك في بير تحت البيار  
تغدرك الغدارة و تقطع الحبل بيك  
ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك  
ياك العصر عصر شحال من سلطان  
و جميع من ظحكك الأيام ضحكك عليه  
ما دام على أحد سرور و لا أحزان  
كل يوم تعري واحد و الآخر تكسيه  
إذا عطفت تبني قصور قراطي و زيجان  
الكلام مسموع و المال معاليه  
و إذا غضبت تلف الرسم مع المكان  
و الاسم يذهل ما كان من ينابيه  
كم من جاهل يتصرف في شلة خزان  
و كم من عالم الفقر حايط عليه  
كم من خبيت مكني السيد فلان  
و كم من شريف ما كان من يعطيه  
لما نظرنا قسمت الغله الرحمان  
أرضينا بالحكم ما كان من يعانيه  
الرزاق الحوت في البحر

حتى الطيور في السماء متكلة عليه  
ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك  
إذا زيانت ويدان تسيل ليل و نهار  
و إذا شيانت تقطع العطشش فيك  
إذا زيانت و أرضات يعود ضيك أفنار  
و إذا عواجت تقلب نار الوقيد مثليك  
إذا استقامت تردك حر سيد الأحرار  
و إذا عواجت يتلف بين العبيد نسبيك  
إذا اسهات لا تتعشي يا الخرار  
و إذا صعابت لو تتعب متجيش بيديك  
إذا أطفاحت يسجي كلشي بلا عار  
و إذا أنكاتك ما يسجاشي لي واتيک  
أنظر كذا منملوك و رجال قدار  
كيف ما بکاتهم حتى انت راها تبکيک  
ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك  
وين سيدنا آدم أبو البشرية  
المنزول من الجنة عاش ألف عام  
وين جدنا نوح منه بدات الجنسية

راكب السفينة أبو حام وسام

وين أبونا ابراهيم ملة الحنافية

مكسر أوثان و أرباب الأصنام

وين سيدنا موسى صاحب العمرانية

مغرق فرعون في البحر عليه عام

وين عيسى بن مريم روح الربانية

من أحيى الموتى و برى الأبرار

وين سليمان ما حكم حد كيفو في الدنية

الجن و الأنس كلها خاضعة للأحكام

لو كان الدوم دامت الخير البارية

صاحب المعجزات مضلل بالغمام

لولاه ما كانت لا آخرة لا دنية

محمد خير العرب و العجم

ما يبقى حد على وجه ذا الفانية

إلا وجه ربي ذي الجلال و الإكرام

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

راه هذا المعاني موجهين بعبار

للحكام الطغاة لموليك

آ القاضي واش حتى أنت تكون زوار

باب جهنم تم تحط رجلك

علاش تجدد الحقد أنت شايفو بالأبصار

شراو هذا الدنيا و باعوا هاذيك

و المفاتي تفتي مخالفين الأسوار

شراو هذا الدنيا و باعوا هاذيك

أنظر الخليل مع الشراح أنظر ما صار

استعد للشرية و أحط حكميك

لا تامن في حبل الدنيا يا المغرار

مطولها بحبل تعي أو توليك

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

الدهر يمضي مضي كذي من الأبطال

وين العبسي عنتر بن شداد

الزمان يفني فني كذي من الاغوال

وين الملك سيف بن دنيا زاد<sup>1</sup>

و ينهم الصحابة الكرام وين بلال

---

<sup>1</sup> - كذا في النسخة المخطوطة ، والصواب : سيف بن ذي يزن وهو من ملوك اليمن .

وين خالد ابن الوليد و المقداد

أبي بكر و عثمان و السيد علال

وين عمر الحق أبو حفص الأسد

وين الجنيد و الحلاج و السيد الغزال

وين أصحاب الصف وين الناس الزهاد

كلهم فناو و مضاو و بقاو مثال

و كلامهم ما زال يسري بين الأعباد

جميع من تخلى عن الحق زهق مال

داتو الحملة وراه الداه الواد

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

لو كان الدوم دامت سيدنا المختار

شوف أنظر أنت قولها لعقلبك

لولا النبي ما كانت لا جنة و لا نار

لا ملك لا مالكوت لما ماليك

لو لا النبي ما يكون شمس و لا قمار

لا قلم لا كرسي لا عرش نوريك

عاد أنت لا عبد من البشر

تتامل فيها و ضان دائمة عليك

لو تعمر بك الاوطان و جميع الأقطار

جيبك على التالي و دور تخليك

في الجو طيرك بلا ريش مع لطيار

تصعد بك للفلك و دور تهويك

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

القبر راح محلول كل يوم برجاك

تفكر بيت الدود و التراب

فيق من النوم فطن يا بنادم بركاك

ليلة القبر راه تشيب لغراب

المال الي تحرسوا ما تديه معاك

و الوارثين عاجلة واقفة عند الباب

الرجال غلمت وسعات وانت آش خذاك

كيف لي يسوق خاب ما جاب

و جميع لي نسيتموا لا بد راه ينساک

الدنيا ماطية و الآخرة صواب

ما توجد إلا فعلتها انت بيدك

آش أيوصلك للمحشر و الحساب

الندامة ما تنفع و لا ينفع بكاك



حزم على الوسع قبل الخراب  
ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك  
ياك زاد مصادفة ماهوش خطفي  
و النار إذا صفات لو تتسف عام  
بني ساسك على الصبح و الصفى  
و رضى بالمكتوب و أتمائل للأحكام  
خالط أهل الوفى و أهل المعرفة  
ينقدوك من الفتن و هول جهنم  
يعي الأجل يطول لا بد تستوفي  
شبحك يعدم و يخلي الأرسام  
و الحمام إذا جلى من الوكر و جفى  
و الله على سطحك لا زاد حام  
اطلب الله عالم الغيب و الخفى  
ينقدنا و ينقدك من صهد جهنم  
يا ربي نحن عبادك نقصين ضعافى  
الكمال ليك يا ذي الجلال و الإكرام  
نهدي سلامي للطلبة و الشرفى  
و الماهرين في النظم و الكلام

يا المولى بجاه حبيبنا المصطفى

رحمني و رحم جميع الإسلام

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

نختم ذا القصيدة بالحمد يا الجبار

والدينا ترحمهم يا رحيم نبغيك

الذرية و جميع أحبائنا الحضار

لا تمنحهم في الدارين في دي وديك

جميع من حضر في جلستنا كبار و صغار

ما يشوف نار سوداء بجاه نابيك

صب عليهم الخير كثير يا القهار

مخازنك واسعة ما كان لي شريك

و من كرهنا تخلي داروا يموت مشرار

ما يشوف خير لا في ذي و لا في ديك

و من أجدنا ربي وكيلو نعم الجبار

من بلاني يعفو عني وراه يبيليك

الحاج عمارة راه ينطق بأشعار

يمدحك كل ليلة و يسهر عليك

ليلة الخميس ثمانية محرم بعبار

تسعة و تسعين ثلاثة واحد يهديك

الصلاة على المدني ابو الأنوار

و الصحابة و الآلي و جميع أهليك

ما دامت الدنيا يا بني آدم الملك

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلي الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليما:

قصيدة منسوبة للوقت الحالي و الأحداث الزمانية

عنوانها : زقلم العظم

زقلم العظم<sup>1</sup> شال البرق في الظلام

و أصوات الرعد صاعقة عي التحطيم عازمه

الأرياح تنغم أنغام عجيبة عجام

هاج البحر و اختلطت الأمواج في السما

الصاري تحطم ابقات السفينة بلا دمام

---

<sup>1</sup>- نبات ، وقد جاء في كتاب عجائب المخلوقات أنه " يوجد من عصارته النيل ،  
يبعد الكلف والبهق "

( زكريا القزويني : عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات ، قدم له وحققه :  
فاروق سعد ، بيروت ، ط1 ، 1973 ، ص 326 ) .

وقد ذكر بعض الشعراء هذا النبات ، ومنهم أبو مدين بن سهلة ، حيث يقول :  
البرق شوش بضياه العظم تاني والقلب مرلها زين البشرية  
( ديوان أبي مدين بن سهلة ، جمع وتحقيق وضبط وتعليق : شعيب مقنونيف ، دار  
الغرب للنشر والتوزيع ، وهران ، الجزائر ، ط2 ، د.ت ، ص 102 ) .

اصرخ الرايس نادى للركاب العوامه  
ينجي إلي عوام و الا راكب شلوي بلجام  
و الاعمره طايلة سبقت له السلامه  
الا يعفظ والى ينغم والا بلعوا الحوت بالتمام  
والا بقى فوق لوحة يروج على الما  
في اغساق الظلام غابوا النجوم في الغيام  
لا حديث لا كلام القلوب قاسية ارخمه  
النجدة يمام السلاك الغارقين ابو علام  
غيث الغشيم<sup>1</sup> بحالي والى بقات ذات عادمه  
الفاهم يفهم المعاني و يزم  
الربعطاش و الخمسطاش حزموا الحزمه  
ما كان وين تدهم الوعر و المطامر في الظلام  
لو تغفل روجت للهاوية التاخمة  
الحال أحزم سابق مسطر في الزمام  
برزت لقدار من الوجود كانت عادمه  
الحق أنهدم و انكشف سر الاسلام  
لا شريعة تحكم لأئمة لا علاما

---

<sup>1</sup> - المظلوم.

ألي صم وألي بكم اتبخلوا الغزل مع القيام  
ما يسلكهاش غلي يعينيه لا سيام إلي لعما

انتقوى الظلم

انتشروا الجرائم و الحرام

زاهيين بالزنا ظانين الدنيا دايمًا

كالقاضي كالحاكم

و المحامي معاهم في الخصام

قصر العدالة اسم بلا مسمى

لا مفتي لا عالم

لا من يفرق الحلال من الحرام

طمسوا كلام الله و نكروا الطامه

لا عمل يخدم

الفلاح خالص على العام

يا حصراه على المطامر بلحبيب مظمطه

حتى الدين نقسم

و انقسم على ثلاث أقسام

أصحاب الإراض و اصحاب امر ما

زاد الذل عم

على المسلم و الشريف و العام

ما ينقدها الا شافعنا يوم القيامة

الدم اجفى الدم

من كثرت الهم و التخمام

المسكين بعينوا ينظر و الفم باكمه

كم من ينادم

حريم عليه حريم

لا من يلوم لا من يحشم هاتكين الحرمة

القرآن تكلم

إن هم إلا كالأنعام

مرسودين كالبهايم و الخلايق واهمه

زم يا قلبي زم

لماذا هكذا تهتم

ياك راد المولى واحكم بالقلم مرشمه

السعيد يتنعم

و الشاقي يشقى للحطام

و العاصي مزحوم يرجى شفيع الامة

يا رحمان ارحم

من لا يرحم لا يرحام

ارحم من في الارض يرحمك من في السما

ترى نحضر للحكم

المهدي المنتظر في الأنام

أنكون من أنصار و نموت على خاتمه

ينزل ابن مريم

و يفيقوا أهل الكهف من الشام

السنة و الكتاب ربعين سنة معلومه

الأعداء تنهزم

و يشيع الخبر في العالم

ما يبقى يهودي على الأرض تنطق الحجرة الصمة

ايصول الي مسلم

تطلع الشمس و يرفوف العلام

يطلع النهار يصحى الغيام تتوحد الامه

نختم هذا النظم

اطرزت قصيدة بنظام

عنواني مرسم جدار ندرومه

بآلف نختم



زيد و ربيعيا بتمام

الحاج عمارة يتكلم بالأذن و الحكمة

الصلاة على المطلسم

سيد العرب و العجام

صاحب اللواء و الختم زين العمامه

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد

1400 هـ - 1979 م

بسم الله الرحمن الرحيم

الصلاة و السلام على مولانا رسول الله

التوسل برجال الغيب

يا أهل الله اصفوف اصفوف

يا أهل القبلة أهل الجوف

يا أهل الرجاء أهل الخوف

يا أهل المعروف و التصوف

يا رجال الخير أهل المعروف

لا تشفيو فينا عديان

يا أهل الأرقام و أهل الحروف

ركبوني ركوب السلطان

يا أهل الإغارة و النعرة

يا أهل النظرة أهل الحضرة

يا أهل الروح و أهل الخمرة

بلا كروم بلا ثمرة

القطرة المعصورة الطاهرة

منها ديما أنا نشوان

شربتوني منها قطرة

غايب فيها ديما سكران

يا أهل الحال و الأحوال

يا النقابة يا الأبدال

يا أهل السبعة رجال

يا أهل الدالة على العيال

يا النجابة يا الأبدال

عجلولي بالنصر بيان

يا الفرادة على الدوال

سجلوني في سلك الديوان

يا رجال اهل التصريف

يا أهل الشرح و التصنيف

يا أهل الأنافة أهل النيف

جودو على من جاكم ضيف

يا أهل الاسم الأعظم أهل اللطيف

واقف عادم راني حيران

يا أهل السكون مع القيف

حقي يعلى يظهر ايبان

يا أهل الله أفواج أفواج

أهل البحور بلا موج

يا أهل الجنيد أهل الحلاج

يا أهل اللواء أهل التاج

عجلولي حيناً بالفراج

غيثو الملهوف العطشان

من ذا الهماج من ذا الهراج

يا أهل الجود و الاحسان

يا أهل الذات العالية

حاملين العرش الثمانية

يا اهل الصفات المعنية

يا أهل الحضرة الربانية

يا أهل السبعة المثانية

يا عرائس الرحمان

يا أهل الوحدة الوترية

صفولي مرايتي تزيان

يا أهل وحدة الوجود

يا أهل البقى أهل الخلود

يا أهل الخمول و الصمود

يا أهل المقات بلا حدود

يا أهل الطور جبل أحود

نجيوني من ذا الثعبان

حاف علي بجناحو كطود

خيفان من لاضفار و النبيان

يا أهل الشمال أهل الجنوب

يا أهل الشروق أهل الغروب

يا أهل الباطن أهل الغيوب

الكاشفين سر الحجوب

يا أهل يعقوب و أيوب

نصروني على جميع العديان

يا أهل الصحف و الكتب

بالدليل مع صح البيان

يا أهل الصحف و الكتب

بالدليل مع صح البيان

يا أهل الله ابلاد ابلاد

من مراكش إلى بغداد

يا أهل الله أفراد أفراد

قطابا أجراس و أفراد<sup>1</sup>

بالجملة و الكثرة و العداد

<sup>1</sup> - من درجات الصوفية ، والترتيب الصوفي ، حسب الطريقة الشاذلية ، يبدأ بالولي لينتهي بالقطب ، قمة الرتب الصوفية ويمكن تصنيف الرتب الصوفية ، في كل

عصر على الشكل الآتي :

- الولي : دون تحديد الولي .

- النقيب : أربعون .

- الأبدال : سبعة

- الأعماد : ثلاثة .

- الأخيار : دون تحديد العدد .

- الأوتاد : أربعة .

- الغوث : أربعة .

- الجرس : دون تحديد العدد .

- القطب : واحد .

وقد جسدت ذلك الأبيات التالية من الياقوتة التي نظمها سيدي عبد القادر بن محمد، حيث يقول :

فأولها ولي ثم نقيبها نجيب كذا الأبدال فاقوا برتبة

عمادهم الأخيار أوتادهم حبوا بخاصية المولى هم أهل الخصاصة

وغوث استغاث ثم جرس علومها وقطب له أعلى مقام الولاية

( بوداية بلحيا : التصوف في بلاد المغرب العربي ، دار القدس العربي للنشر

والتوزيع ، الجزائر ، ط1 ، 2009 ، ص 14-15 ) .

حشا من يتوسل بكم يهان

توفيو المقصود و المراد

ادخيل عليكم بجاه الرحمان

يا أهل النوبة على من وقفت

آمول الدالة صاحب الوقت

يا الموكل بالاركان الست

كلمتك جائزة إذا قلت

أمر يعمر يحضر فالوقت

آخر شعبان أول رمضان

بين الجمعة بين السبت

قبل الفجر بين الخيطان

يا أهل التقا و النقا

يا أهل الشريعة و الحقيقة

يا أهل الوسيلة و الطريقة

الماسكين بالعروى الوثيقة

يا رجال المعنى الدقيقة

ختموا لي في ذا الامتحان

ساداتي أهل العلوم الرقيقة

بالنجاح و الضمان و الأمان

يا أهل السلوك أهل الجدبة

يا أهل النسبة أهل الحسبة

يا أهل سبا و قابه

يا أهل الكعبة و القبة

أهل البيت أهل العتبة

سلكوني من وسواس الشيطان

يا أهل يثرب و طيبة

ارفعوا قدري يعلى الشان

يا أهل الغيبة أهل الصحوى

أهل العبادة أهل الخلوى

أهل السلوى أهل النشوى

أهل النشر أهل الدعوى

أهل الطيرة أهل الخطوة

غارة لله راني زربان

يا أهل التفسير و الفتوى

حلولي عقدة من اللسان

يا أهل الكرام أهل السخا



يا أهل الشدة أهل الرخا

أهل الهمة و الزياخة

أهل العيطة أهل السرخة

يا أهل التياهة و النفاخة

رقوا حالي ينهض يزيان

يا أهل العقيدة الراسخة

اجبروا كسرى يا إخوان

يا أهل السر و النور

يا أهل البر و البحر

يا أهل الحشر و النشر

يا اهل اللحد و القبور

أهل الليل أهل الفجر

توجوني تاج بالعقيان

أهل السر أهل الجهر

البسوي حلل و قفطان

يا أهل الكرسي و العرشي

أهل الثرى أهل الفرشي

يا اهل الإافي قريشي

أهل الزنج أهل الحبش

أهل القبض و البطش

من ليلة القبر راني خيفان

يا اهل الجوع و العطش

ليلة الوحدة ليلة الكفان

يا اهل الله احشود احشود

أهل الطراد أهل العنود

سلكوني من ذا القرود

قوم النصارى قوم اليهود

قلوبهم كحلة كالبرود

و نسوني راني حيران

لا تشفيو في حسود

من غيركم ما عندي أمان

يا أهل الله بكم نفخر

يا أهل الله بكم نشعر

يا أهل الله عليكم نصهر

بكم أنغيب بكم نحضر

بكم نصحى و بكم نسكر

قبل الزمان قبل المكان

كنت انا معكم حضر

قبل آدم في الدنان

يا أهل الشمس و القمر

يا أهل المريخ أهل الزهرة

يا أهل الأفلاك النيرة

يا أهل الكواكب السيارة

يا أهل الثرية المسرارة

حضروني معكم في الديوان

يا أهل الشعاع التيار

السيف و السرج و الحصان

يا أهل الله من حاف على قاف

يا أهل الرقيم و أهل الكهف

أهل الكعبة و من طاف

رجبل عرافة و من وقف

أهل العزلة و الإعتكاف

أخفيوني من عيون الخزيان

أهل الله سدات لشرف

لا تشفيوفا عديان

يا اهل الجن و الانس

يا اهل الحواس الخمس

يا اهل المعنى و اهل الحس

يا اهل الروح بلا النفس

يا اهل البيت المقدس

قدسو روعي مع الريحان

سداتي حضرة الانس

نزلوني في جنة الرضوان

يا اهل رجال جبال عرفة

يا اهل منا و المزدلفة

يا اهل المروى و الصفا

يا اهل الكعبة المشرفة

يا اهل الله رجال الخفي

عطفو عني تحمل بكم الودان

يا اهل الصدق و الوفي

بكم الوقت يحضار و يزيان

يا اهل الإشارة و الرموز

يا أهل اليقشة و الكنوز

يا أهل الجداول و الحروز

يا أهل الخمرة أهل الكوز

يا أهل الحضور و أهل الحوز

نسألكم بالسكينة و الاطمئنان

يا أهل الله يا أهل الفوز

البشرى و الامان و الضمان

يا أهل مصر و لبنان

يا أهل الجزائر و الايران

يا أهل الحجاز و السودان

يا أهل العراق و اليمن

يا اهل الافغان و الباكستان

حروني من صهد النيران

يا اهل الدلم و الخرسان

نجيوني من الصراط و الميزان

يا أهل التحقيق و التعليق

يا أهل الترقيق و التدقيق

يا أهل البيان و المنطق

يا اهل النسخ و التوثيق

يا أهل الفتق الرتق الرقيق

افديو لي الثأر في العديان

يا أهل الشفيق و الرفيق

أخلو لهم لرسام مع البنيان

يا أهل الصلاة الخمسة

على الوقات ديما حراسة

يا أهل الخاصة المحروسة

و يا أهل الليالي العسعاسة

مجمع البحرين الغواصة

سركم لؤلؤ و مرجان

يا أهل اللبسة أهل العبوسة

و ليس الخبر كالعيان

يا أهل بدر و حنين

يا الانصار يا المهاجرين

و الشهداء و المجاهدين

و العشرة بالجنة المبشرين

الناصرين الملة و الدين

بشروني بجنة رضوان

يا الخلافة بالراشدين

ارشدوني للمسلك الطرقات

يا الأنبياء بالرسول

عربي رومي و اسرائيل

ذرية ابراهيم الخليل

اسحاق يعقوب و اسماعيل

من الدجلة للفرات للنيل

غرسني في جنانكم مضمنا

أهل الخيل و النخيل و الإبل

فواكه الخوخ و الرمان

يا أهل لاله بكم الختام

بعد ألف صلاة و السلام

ضف الرعميا على التمام

و الربعطاش تم الكلام

محمد سيد العرب و العجم

يشفعنا من صهد النيران

سعدت به أمة الإسلام

عروس الفردوس و الجنان

زم القافية المنظومة

بالتبر و اليقوت مقيومة

بالحجر النفيس مرومة

عرسة محضية ملمومة

العالية الغالية ندرومة

نورها من البعد ايبان

معززة مشرفة مكرومة

الداخلها مزروب و عجلان

نذكر اسمي و الصورة

محمد الحاج عمارة

مصطفى بن مكي بن عمارة

سعدي سعدس عزا و فخرا

سبقت العناية بالحضرة

نحمد العزيز الرحمن

مطمئن بالساكنة و البشرية

و الرضا مع كل الرضوان

خذ الختم تاريخ مختوم



في شهر رمضان المكروم

قرن الخمسطاش شرير معدوم

حرب النفوس و حرب النجوم

قلب محموم و قلب مسموم

حتى الإنسان أصبح حيوان

أدرك مقام فرعون مقام همان

مقام قارون و النمرود بن كنعان

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

الصلاة و السلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد و على

آله و أصحابه إلى يوم الدين

هذه القصيدة منظومة على يد الشيخ الحاج عمارة محمد -

ندرومة -

عنوان القصيدة : المناجاة

روحي و عقلي

يا روح كل روح يا خلاق

قلبي و فؤادي بك مصدقة

شبحي و جوارحي حماق

وجودي في علمك سابقة

سابق لاحق حتى للتلاق

عيوبي في سترك كلها مدرقة

عيشتي و قوتي منك ترزاق

و أنعائمك علي الا مدفقة

من كل جهة و نطاق

جهدي و قوتي بك طايفة

نلقي بها كل عنيد زندق

دنيتي عليك راها مطلقه

عروتك فيها راني وثاق

المؤمنين كلها راها مخنقة

و قلوبها تخفق خفاق

الابواب من كل جهة مغلقة

ما بقى في الدنيا ما يعشاق

و الأرض كلها راها مضيقه

هذا وقت الرواح للعشاق

ما يفرح غير هو ناس حادقة

موني و عازم على لافراق

المؤمنين غلي لسانها ناطقة

و قلوبهم للعهد أصدقاء

و ارواحهم للميعاد موفقة

و الأجساد للقاء اشتياق

العامة كلها راها متفقة

الغدر و الخدع و النفاق

رعابيتهم كل فاسدة مفسقة

و النساء تتلاوح في لزناق  
المرأة في بناتها مسوقة  
لا يداب لا حياء لا أخلاق  
و الاشباح من برى مزوقة  
و الباطن خاوي كالجواق  
على الفرائس جراين متسابقة  
كلب نباح ذيب عواق  
من أكل معهم ناس فايقة  
من يتخلى يعضغوه في لشداق  
وقتنا بكى شفيح الخلقة  
قال مر حنطل لا يضاق  
كيف ما يبكيو الناس الضايقة  
من ذاقوا لذت لذواق  
خبرونا به الناس السابقة  
خبرنا محمد راكب البوراق  
المجذوب في ارمزوا غامقة  
لخضر بن خلوف و بو لطباق  
و الحاج عمارة يختم ما بقى

من قال بارد يمس يحراق

ما يغرق غير لي سفينتو مخرقة

سفينتنا ناجية عمرها ما تغراق

أنا في بحري زخير حقيقة

و المرسى في جبل و قواق

و المحطة مرفوعة معلقة

يوصلها العاشق بين العشاق

ما يصلح في الباطن زهوقة

الحق حق و الدهر براق

أنا خيلتي شفيقة رفيقة

باينة كالراية و السنجاق

بسم الله سلاحي و درقة

و الرحمان سيف به فلاق

الرحيم يرحمني يوم الحاقة

موتوا بغیظكم يا حماق

الخالق هو أعلم بمن اتقى

يهبني إلى من سمي ذاق

ذو الوجهين يتسمى نفاقة

الرفث و التزنيق و التفساق

المؤمن الحر عمر و لا يشقى

الجاه جاه الله لا مزاح لا زواق<sup>1</sup>

نختم نظمي في الازل سابقة

بحقيقة التحقيق حق الحق

في شهر يوم تفرح فيه الخلقة

زيادة راكب النجيب و البوارق

صلى الله عليك يا محمد يا منتقى

يا منجي يوم النار و الحراق

كن لي شفيع و كن لي شفقة

ما عملت باش نلقى الخلاق

الحاج عمارة من وراك مستدرقة

ما نلقى حد ما يلقاني براق

بعد ألف زيد أربعمئة سابقة

قرن الربعاتش المبهم الغساق

---

<sup>1</sup> - الزواق : التجميل والتزيين ، وهو مأخوذ من التزويق أي التزيين والتحسين .  
ففي الأساس : " زوقوا المساجد زينوها بالنقوش ، لأن الناقد يجعل الزاوق أي  
الزئبق في أصباغه .

( التيجيني بن عيسى : لهجة تلمسان وعلاقتها بالعربية الفصحى ، ص 208).

تم ختم هذه القصيدة

في شهر أو محرم بتاريخ 1400 هـ الموافق لـ

1979/11/22 م

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

بسم الله الرحمن الرحيم  
و الصلاة و السلام على مولنا رسول الله سيدنا محمد و على آله  
و أصحابه و سلم تسليما  
قصيدة منسوبة إلى الشيخ الحاج عمارة محمد  
عنوانها : عتاب على الجاحدين  
فضل الله بان عليا

و أنا ما دريت بحالي

أجذبني بما فيا

سؤالي يكفي عن أحوالي

أشربت خمرة ربنيا

سأبقت لي في الأزلي

من كرامات الأوليا

سكران نهاري وليلي

و حدي مهتم بالقضية

عالم بيا مول الموالي

جاني رئيس أنبيا

في وسط داري و منزلي

نبهني بكلمة معنوية

قلت حقا هذا سؤالي



أحكيت للوالد الرؤية

لزم عليا نقطع لحبالي

أقطعت الأرجل من الزاوية

انطلقوا كالجراد و المحالي

ما خلا ما قالوا فيا

جبدوا لي الأول مع التالي

قلت ما صبت ما يعجب بيا

كلتم محزمين بالرتالي

ليس هذه طريقة الصوفية

هذه طرق القيل و القالي

رحلو رجال أهل النية

أهل المحبة ما فيهم تالي

دعوتكم غير الطنجية

الزرود و الكباش في المقالي

تبلعوا ما تأكل اللببية

و أتعروا كالجمالي

و قلوبكم قاسية سمية

كيف تسيحيو من العالي

حتى ولد محاص الكبوية

سماوه جبريل الغالي

و أتبيعوا ضناية بالمالية

تقسموا على الرب العالي

إمانكم ما تكثف حتى حية

واشبحكم برج خالي

اختلاطكم فيه الأذية

ربكم من هو نومالي

غفور<sup>1</sup> طول الشاشية

و أعلى كي براج فالعالي

أبيلت يجمع مال السكايرية

و أعليها يمشي يصلي

فلس كل أصحاب البلية

راه عماد يقول أنا ما آلي

أنا رئيس من أهل الجمعية

المشورة و الرأي و المقالي

راه ضان فاز بالدنيا

---

<sup>1</sup> - هو الحاج محمد غفور ، عميد الأغنية الشعبية بندرومة .

و الحياس على التالي

خلاو الطريقة الزيانية

و أنصروا غالق القبائلي

و صطحبوا مع البديسية

لبسوا الجديد قاسوا البالي

طالح من نسل البراهيمية

قرغلي القطب الوالي

يضحك و القلب سمية

الزواق و كثير الحياي

مقصدوا غير الشخصية

يخوض و يتلعب كالدجالي

و الجلال عنده قهرية

نالها بالكبر و الجمالي

و الطبال طول اللحية

جهنم بين عينيه اتلاي

نفسوا تتكلم كالبدندقية

أقبح كل قبيح البخيلي

يا حصراه على ذاك الزاوية

كانت عامرة بالرجالي

بن عمارة عبالهم الثرية

خلاهم في غساق الليالي

ما فيهم لا حب لا نية

غير الكذب و القلقالي

كذا من الصوفية

فلسوا حتى مع التالي

من قال بارد يمس الحية

إلى أمه معزة يأكلها أسي علي

ما ني شيخ مولى زاوية

مجنوب لحضرت الجلاي

سبقت الرضى مع العناية

شهدوا لي الأقطاب و كل والي

نلتها من جدودي و الدية

شريف وسيني أصيلي

ختمولي الأحرار المستغالمية

سعيد و لخضر الغالي

و أشربت خمرة عاشورية

كنت عاد صغير مزالي

رايتي سبيكة قندوسية

أرفت علام بالعلالي

نهار لي نموت ايزغرتو عليّ

دمي شريف حلاي

أرضيت بالحكم القاضية

نموت شهيد و لا أبالي

الي ينهم لا بد يعيا

بالمسافة الطويلة و الحمل الثقلي

اسمي جهرا و علانيا

عمارة يعمر و يخلي

نختم نظمي و لاقصيدة

بقوالي و حالي و أحوالي

بعد الالف زيد ربع مائة

قرن الخمسطاش الأولى

يوم الجمعة عند العشية

بين العصر و الزوالي

و جميع من غتب فيا

يغفرلوا ذو الجلالى

سبحانه عالم الخفية

يغفر لنا يوم الهوالى

قدرته راها تهدر فىا

على لسانى ثم أقوالى

الصلاة على خير البارىة

الصحابة و جمىع الآلى

**إعداد و تحقيق: الشىخ الحاج عمارة محمد**

**تم نظم هذه القصيدة بتاريخ : 1979/11/22 م الموافق**

**لىوم 1400/01/01م**

بسم الله الرحمن الرحيم

الصلاة و السلام على مولنا رسول الله و على آله و أصحابه

و سلم تسليما:

عنوان القصيدة : خمرة حرة ربانية

بمحبتها القلوب نتسلى

تسقى للعاشقين خمر قديم حلال

خلة ما كيفها خليله

بمحاسنها اهل الفضل يضربوا لمثال

خبرة يا عاشقين خبرة

قلبي و روعي بك مطمئنة

لكن جوارحي خاينة أعصت

خاطري و فؤادي بك مؤمنة

و نفسي الهاوية أهوات

حشايا و بطني منك مسكنه

و دنوبي تقوات شلة زلات

عقلي في ضميري ديماً مهدنه

خسيصة الدسيصة اعوات

العاقدة الجوهرة حصن محصنه

و البشرية فانية راها أبلات

سري و حبي في عالم الاسنه

و لساني جزار في غتبات

سمعي و بصري منها مروحنه

تارة نحضر و تارة في غيبوبات

منه لبيبي يفهم هذا المعنى

و العاقل يكفيه الإشارات

خضرة يا عاشقين خضرة

بمحببتها القلوب نتسلى

تسقى للعاشقين خمر قديم حلال

خلة ما كيفها خليله

بمحاسنها اهل الفضل يضربوا لمثال

خضرة يا عاشقين خضرة

راني خديم عندك بلا يجره

واش يالالا ما غضك حالي

من وجهك عليل عمري ما نبره

نصبح مجذوب نمسي بودالي



من بالي ما تغيب عني خطرته

و أنا لنجرع في كؤوس الحنطالي

قلبي يروى من الصبر و المرة

و المر يا لآلا زاد حلالي

الكسان مردفة مرة على مره

راك معصور قديم بالي

كل ما نسكر أنزيد فيك حيره

يامن درة واش حالك حالي

تركت عليك أجميع العشرة

عليك نفني لعمر و المالي

يا ي الفلاك كوكب السيارة

شمس و قمر مع الزحالي

الثريا مريخ و الزهرة

عطار د و المشتري العالي

خضرة يا عاشقين خضرة

بمحببتها القلوب نتسلى

تسقى للعاشقين خمر قديم حلال

خلة ما كيفها خليله

بمحاسنها اهل الفضل يضربوا لمثال

خضرة يا عاشقين خضرة

بك الأمطار رعد و أرياح

عدان تلقح بعد اليبوس

بك الطيور تلغى كل صباح

بيضة مية تصبح فلوس

شعراء ينطقوا بلسون افصاح

زهاد فانين عن المحسوس

حوت في بحر غاميق سباح

و أمواج هايجة للعاروس

عليك ديرين يملا و لفداح

مالكة مالكة جميع لجنوس

يا لالا بين يديك عديم نواح

من هواك روعي راها ملبوس

أرضى وجوديا مومو للماح

يا لالا عريسة كل عروس

خضرة يا عاشقين خضرة

عيات الناس توصف و تتلى

جميع من وصف كذب من قال

يعجر الفكر آحير و يتخلى

ما يعرفها إلا ماك الجلال

خضرة يا عاشقين خضرة

خضرة حسينة حسنه

و الخايا الفاهم بلا خانات

هي سلمة هي لبنى

هي لليله و الله هيهات

هي حريه هي ساكينة

هي الأب هي الأمهات

هي حليلة هي فاطنة

هي الذكور هي الإناث

هي نريم هي يامنة

هي عبيدات و حمدات

هي النار هي الجنة

هي الطعات و المعصيات

هي الفرد هي السنة

هي الحسنات و السيئات

هي الفارحة هي الحزينة

هي الحياة و المامات

خضرة يا عاشقين خضرة

ما ينفع فالغرام حيلة

لو يخفيه صاحبه يفضحوه لنجال

تحمل به الدموع حملة

مرة يصفار مرة يذبال

خضرة يا عاشقين خضرة

كلمتها قالت مهلا و صبيرا

الخطاب ليس هو الوصالي

قالت لي مازال عاد تلميذ تقرا

في المعاني و الرموز و مقالي

لا زلت طامع في الجنة الخضرة

حريات و ولدان خمر و عسالي

و غلا راك خايف من النار الحمرة

ربما ما طيق على المهر الغالي

و إلا تساوي الخديمة مع الحرة

و تأثر الأول على التالي

راك عاشق الدنيا ألي هي ضرة

هيهات و الله إلا محالي

خضرة يا عاشقين خضرة

أترك الحياة حلوتها مرة

من غيرك في ذا الزمان ما يحلالي

نرجى فضل الكريم جلى

يوفي لي وعدها يقرب المجال

يجمع شملي مع الفاضيلة

ملاة الخانة منها ضرى طال

هي طردت آدم من الجنة

هبطت للأرض سفلى السفلات

علمت كلمة واضحة متينة

ترغيب و ترهيب و وسيالات

بها نوح ركب في السفينة

و نجى من الغرق و الهلكات

سليمان أحكم في الدنيا

جنون و عفاريت و ملائكات

كلمت موسى في طور سينا

منها صعق في غيبوبات

و عيسى نطق الباكمة

و بها احيا حتى الأموات

و الخضير حبيب نبينا

أشرب من عين الحيات

فيها اجتمع الاقصى و الأدنا

شرق و غرب و كل جبهات

هي الحس هي قلب المعنى

على الظاهر و الباطن أستوات

خضرة يا عاشقين خضرة

من خلات خاطري في ذبلة

ممكون منها ديما مذبال

شعلت بين الضلوع شعلة

هاج وحش شوقي طال

خضرة يا عاشقين خضرة

لمتى نهني من ذا المحنة

خضرة عليا راها أبطات

شحال هذي كذا من سنة

شهور و أيام و ساعات

و أنا بها نحلّم و نتمه

لأنني أرمقتها كذا مرات

و الله لا خير من الجنة

من نورها يستمد الفنارات

ما يوصلها غير من دنى

نفسه و أرضى بالقتلات

حتى يعود يذوب و يفنى

و يسحقها في نار الحماسات

المر و الصبر لذيد بنة

و الحنطة و مرار الدفلات

و يساوي الفقر و الغنى

كل يوم يخلها خليات

نتوسل بالنبي شريف الملة

زين الحضرة زين الحال

يخلفني و لبسني الحلة

رغما و انفا على من قال

خضرة يا عاشقين خضرة

هذا الشرط للعاشقينا

من بغى يزور اميرة لبنات

زعيم كريم لا بد يتكنا

شريف النسب عند العمات

مرضى الأهل و الوالدينا

الطلبا و الشرفه و السدات

و الله لولا حيا من نبينا

و الشريعة سفينة النجات

نطق و نقول حتى أنا أنا

كيف ما نطقوا السدات

لما هو اسكن في أنا أنا

و الأناية بلا أنيات

أنا أنا من أصحاب القانة

و الكون فيا و الكائنات

و العالم فيا كا المقانة

و أنا مجهول في حقيقات

الدنيا كلها دنادنة

و الأخيرة دار النخوات



خضرة يا عاشقين خضرة

مسجل في قائمة سيد لعلا

صاحب أسامة صاحب بلال

نور فوق الأعلى تعلا

رغما على الجاحد و على من قال

خضرة يا عاشقين خضرة

أستغفر الله يا مولانا

سرك بان في ميع المخلوقات

أغلبنا الدهر راه مضانا

و العظام الناخرات أبلات

كل من زاد لا بد يفنى

أين الدات أين الصفات

أينكم يا من قلت أنا

انعدموا النداء و جميع الأصوات

ما يبقى غير الله مولنا

في وجود موجود الموجودات

الف صلاة و سلام على نبينا

صاحب الكرمات و المعجزات

ختمت في أول رأس السنة

ربع مائة و ألف بثبات

محمد عمارة بن يمينة

والد الشرف والد السادات

خضرة يا عاشقين خضرة

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

1400 هـ - 1978 م

بسم الله الرحمن الرحيم  
و صلي الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم  
تسليما:

هذه القصيدة عنونها : توسل إلى الله عز و جل  
ناظمها الشيخ / الحاج عمارة محمد - ندرومة -

تجليلا و تعظيما

تهليلا و تكبيرا

تمجيذا و تجويدا

تكريما و تشريفا

تنشيدا و تمديحا

ترغيبا و ترهيبا

بالأشياء و المخلوقات

و الأكوان و الكائنات

و الأسماء و الصفات

و الأفعال الظاهرات

و الأشكال و المشكولات

و الإيمان و العقيدات

فتحت قولي بالصلاة و السلام على خير الورى

مصطفى المرتدى نور البهي الجمالي

الساكن الروضة صاحب القبة الخضرة

ليلا و نهار نورها يولالي

و الرضى عن بناته فاطمة الزهراء

الحسن و الحسين<sup>1</sup> و الشرف الغالي

---

<sup>1</sup> - هما الحسنين سبطا النبي صلى الله عليه وسلم ، و قد أخرج ابن سعد عن عمران بن سليمان ، قال : " الحسن والحسين من أسماء أهل الجنة ، ما سمت بهما العرب في الجاهلية "

( جلال الدين السيوطي : تاريخ الخلفاء ، حققه و قدم له و خرج آياته الشيخ قاسم الشماعي الرفاعي والشيخ محمد العثماني ، دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، د.ط ، د.ت ، ص 146 ) .  
وقال المفضل : " إن الله تعالى حجب اسم الحسن والحسين حتى سمي بهما النبي صلى الله عليه وسلم ابنيه الحسن والحسين " .  
( نفسه ) .

فأما الحسن فقد جاء في الأثر أنه كان شبيها بالنبي صلى الله عليه وسلم ، وقد ولد في نصف رمضان سنة ثلاث من الهجرة . وروي له عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وروت عنه عائشة رضي الله عنها وخلائق من التابعين ؛ منهم ابنه الحسن وأبو الحوراء ربيعة بن سنان ، والشعبي وأبو وائل وابن سيرين .  
ولي الخلافة رضي الله عنه بعد مقتل أبيه الإمام علي - كرم الله وجهه - بمبايعة أهل الكوفة ، فأقام فيها ستة أشهر وأياما . ثم سار إليه معاوية ، فأرسل إليه الحسن يبذل له تسليم الأمر إليه ، على أن تكون له الخلافة من بعده ، وعلى أن لا يطالب أحد من أهل المدينة والحجاز والعراق بشيء مما كان أيام أبيه ... فأجاب معاوية ،

و عن أزواجه جمعا خديجة الكبرى

و عائشة الكبرى و الخديم بلالي

الإرادة و القدرة و الكلام و البصرة

السكون و الحركات و جميع الأفعالي

الحديث و القدم و القدر و القدرة

و الوجود و العدم و السابق في الأزلي

الصفات مع الذات و الألوان محيرة

الفنى و البقى لم تدركه العقولي

يا الله أمرك عظيم جبار و قهارة

إنك مخالف عن الفكر و البالي

بجاه مكة الشريفة الكعبة و الصخرة

زمزم الحرام و المقام العالي

---

فاصطلحا على ذلك ، وهنا ظهرت نبوءة النبي صلى الله عليه وسلم في قوله " يصلح الله به بين فئتين من المسلمين " ، وكان ذلك سنة إحدى وأربعين للهجرة ، ثم ارتحل عن الكوفة إلى المدينة وأقام بها حتى توفي بها رضي الله عنه مسموما ؛ سمته زوجته جعدة بنت الأشعث بن قيس ، وذلك بإيعاز من يزيد بن معاوية بن أبي سفيان ، سنة تسع وأربعين ، وقيل في خامس ربيع الأول سنة خمسين ، وقيل سنة إحدى وخمسين للهجرة .

( المرجع نفسه ، ص ص 146-151 ) .

وأما الحسين رضي الله عنه فقد بويع فيما بعد ، ثم قتل يوم كربلاء .

الفرائض و النسك للحج و العمرة

و الطواف و السعي و التلبية و التهليلي

النية الإحرام و لبس الإزاره

و جمرات العقبات و الوقوف في الجبالي

الروضة و البقيع و المدينة المنورة

و مسجد قباء و أحود العالي

الفرائض و النسك للحج و العمرة

و الطواف و السعي و التلبية و التهليلي

النية الإحرام و لبس الإزاره

و جمرات العقبات و الوقوف في الجبالي

الروضة و البقيع و المدينة المنورة

و مسجد قباء و أحود العالي

دعوتك يا الله بالمعراج و الإسرة

و البوارق و الرفراف و الأفق العالي

الكرسي و العرش و منتهاة السدرة

و اللوح و القلم يد الإكرام الجبالي

بالشبح و الروحي و الفؤاد نظرة

و الرسالة و الوحي و الحبيب جبائلي

الأنبياء و الرسل و الملائكة الحاضرة

سيدنا عزرائيل و اسرافيل و ميكائيلي

يا الله بجاه الآيات القرآن و الزبورة

و جميع الصحف التوراة و الأنجيلي

و جميع السورات ستين حزب الطاهرة

و الأحاديث القدسية الحكم و الأمثالي

بأسرار البسمة الفاتحة و البقرة

الرعد و الرحمان و سورة النطي

بحق الواقعات الم نشرح و لم ترى

آل عمران طه يس و الأنفالي

بحق المعوذات و الإخلاص و الكوثره

و بالأعراف تبارك دعوتي تقبالي

بالنازعات و اقترايات أنشق القمره

عما و الكويرت سبيح و الليل

بحق الفلق و ويل و الحجاره<sup>1</sup>

جهنم<sup>2</sup> و القارعة و يوم الأهوالي

---

<sup>1</sup> - ليس هناك في القرآن سورة تسمى " سورة الحجاره " .

<sup>2</sup> - كذلك .

الصراط و الميزان القصاص و النارة  
المقص و الحساب بالعدل و الفصالي  
للعتوت و الطغاة الفراعنة الجبابرة  
قارون و هامان و النمرود الهبالي  
المنافقين اليهود مشركين و كفارة  
بالقيد و السلاسل في أعناقهم مغلغي  
بعد الشدة و العسرة للمسلمين يسرة  
الذنوب و الكبائر يغفرها المتعالي  
شفيعنا الأمد نهار الحصرة  
إمام الأنبياء و خاتم الرسلي  
شفيعنا الأمد نهار الحصرة  
امام الأنبياء و خاتم الرسلي  
قدوتنا أحمد و ريد حوض الكوثره  
المختص بالخصيص بالعشرة خصالي  
يا ربي بجاه الجنة و العيون و الأنهاره  
الحرير و الديباج و الكؤوس الزنجبالي  
الزرابي المبنوثة و العليين و السروره  
و الحوريات و الولدان و الشراب السلسبالي



و أكواب الرحيق اللؤلؤ و القصورة  
و القرون و السنين و الشهور و الهالي  
الأسابيع و الساعات الدقيقة و النهار  
الشروق مع الغروب و الأيام و الليالي  
الفجر و الصباح و الشهور الإثنا عشرة  
الضحى و المساء العصر و الزوالي  
ذو القعدة و ذو الحجة المحرم و صفر  
و الربيع الثاني مع الربيع الأولى  
جمادى و رجب شعبان و البحورة  
الأوعار و الأرياف و روسيات الجبالي  
المدن و القرى التل و الصحرة  
السهول و الجزر الشطوط و الأسحاري  
المسكونين و الخاليات و الفلاة و القفرة  
بالجن و الإنس و الوحوش الدجالي  
العبيد و الوصفان و الأسياد الحرة  
و الألوان المختلفات القصير و الطويلي  
الرواحين و الشياطين و العفاريت المشهورة  
شمها روش و ميمون و السلطان عنيايلي

بالأسود و بالأبيض و الملك بالحمرة  
سمسمائل و قيطوس و الرئيس كسفائلي  
و المخلوقين من نطفة الغنات و الذكورة  
و السلالة الشريفة و الشعوب القبائلي  
العرب و العجم و الفرس و البرابرة  
الشلحي و الفرنجي و الحبشي و الإسرائلي  
بجاه السلاطين و الملوك و الأمانة  
القياد و القضاة و السادات العدالي  
الحكام و البشوات و الرؤساء و الوزارة  
الأغوات و الدايات و ناس المثالي  
العباد و الزهاد في الجبل و في الغارة  
و الصائمون الدهر كالجهد في القتالي  
اهل المعروف و التصوف بالوضوء و الطهارة  
الغوث و القطب و الفرض على التوالي  
و أولوا العزم و الأبدال و أصحاب الطيرة  
و اهل الخطوات بنبات ناس الأفضالي  
اهل الإغاثة و التصريف رجال أهل الإغارة  
الواقفين كالسيوف للأمر عجالي

الخضريون و الأجراس سياح للزيارة  
المجاذب و البهل أهل الحال و الأحوالي  
بحق ادريس و الياس عيسى و عزيز  
سيدنا موسى الكليم و ابراهيم الخليلي  
بحق نوح و زكرياء و صالح و الخضيرة  
شعيب و يحيى دانيال و اسماعيلي  
سليمان و داوود و عيص أبو النصر  
إسحاق و هود و يعقوب الاسرائيلي  
شعبي و اليسع و يوسف السيارة  
جورجس و ارمياء شمويل و الحزاقيلي  
بحواء و آسية بنات عمران و صارة  
هاجر و مريم و جنائات النخلى  
بجاه عام المشهور في سورة ألم ترى  
و معجزة الكعبة و الطيور الأبابلي  
و مولد الرسول نشفت البحيرة  
و أنكسر لواء الفرس في عالم الفيلي  
الكلاب و الذئاب و القروود و الخنازرة  
السبب و الثعلب و الضبع البهالي

الحشيش و الريش الجراثيم و الحشرة  
الجراد و الدبان و النمل و النحلي  
الحمام و الغراب و البلايل العصافرة  
البوم و الباز و خفاش الليالي  
النعامة و الطاووس و الرخ و النسرة  
العنقى<sup>1</sup> و الساف و الهدهد المرسولي  
الدراج و العقاب و الطيور المنقرة  
اللوز و البط و الدجاج و الحجلي  
النون و الأسماك و الحوتة جبارة  
و السلاحف الباكمة بالنمري و الدنفيلي  
المادة المحسوسة القناطير المقنطرة  
الزاد و الأولاد و الوارثة و المالي  
اللويز و الذهب النقود و الدينارة  
الفلس و الدرهم و الفضة على التالي  
الجواهير و الزبرجد اللؤلؤ و الفجرة  
و التبر و الياقوت و الدبلون الغالي  
الدجلة و الفوراث أفضل الأنهارة

---

<sup>1</sup> - طائر خرافي كانت تؤمن به العرب في جاهليتها .

سيح و جيح و بحر النيلي

اليمن و العراق سوريا و مصره

الشام و الحجاز و أفضل الجبالي

قوبس و أحد سنى و طوره

عرفات و النور و الجبل العالى

السند مع الهند و أرض الجزيرة

السودان و الاندلس و بلاد الصومالي

الإيران و الخرسان جوى و بخاره

الترك و الأكراد و بلاد السطنبولي

الجيش و النيجر و العربية الإمارة

الكويت و القوقاز موريطانيا و المالي

لبنان و ليبيا و تونس الخضرة

الجزائر و المغرب الرومان و الغولي

سويسرا و انجلترا و بلدان بلمرة

أمريكا و بلجيكا ايطاليا و الهرقالي

من حاف إلى قاف و الأقاليم المجاورة

سبأ و قباء مفروضين على التالي

الذرة و الحصى الطوبة و الحجره

التراب و الغبار و الرماد و الرمالي  
الغيوم و السحب الضباب و البخارة  
الثلج و المطر و الطوفان و الزلزالي  
الدخان و العجاج و الرياح الصرصارة  
البرق و الرعد و الزلماط الشعالي  
بجاه هذا التمجيد و التعظيم و الحزارة  
المدح و التجويد مع التهليلي  
بالكف و الدف و أوتار الكيتارة  
و أنغام الماية و ريح الموالي  
الرباب و القانون و الطر و السننارة  
القصبة و الناي و لحن الزندالي  
و الروائح الطيبة و الناس العطارة  
المسك و الياسمين الغالية و الفلى  
الورد و الزهر و العريش و العنبرة  
البنفسج و النسري الشهبية و القرفالي  
العود الصليب و الند و العرعارة  
و الأراك و اليبينوس و العود الصندالي  
لحبق و السوسان ريحان خمارة

الزكية العبيقة تغيب الأذهالي

البيضاء و السوداء الزرقاء و الحمرة

القرعي و العكري الرنجي و السنبلي

البنبي و التبني و القصيلي و الصفرة

الزرعي و الفريكي الخضرة و الحلحالي

يا رحمان ارحمني دنيا و آخرة

و شافيني من الأمراض و جميع العلي

الرحمة و السكينة الطمأنينة و البشرية

في الماضي و الحالي و جميع الأقبالي

أعزني بعزك سلطانك نصيرة

أغنيني على السخي الشحيح و البخيلي

أرفعني من بعد الذل المسكنة و الفقرة

شرفني على الطاليح و على الوالي

و جعل قبري روضة يضوي كالمنارة

و يحضر للمرتضى في يوم الرحالي

سكني في جوار كرام البرارة

في جنة رضوان للفردوس منزلي

و أشرحلي صدري طهر قلبي بيرة

من الشك و الشكوك لو هام و الخيالي  
من الوسوس و الأذناس زول عني الميرة  
من الجبن و البخل و العجز و الكسل  
أغفر لي ذنوبي و جميع الأوزارة  
سيئاتي و معصيتي و جميع الزلالي  
أرحم أبي و أمي و جميع الأسرة  
و أجمع شملي و أهلي ببركات الميلاد الجليلي  
بأسرار البسمة حروفها تسعة عشرة  
أكرمني بها المولى هي كنزي و آمالي  
أذكر اسمي و رسمي و تحقيق الصورة  
بن مصطفى بن مكي وسيني أصيلي  
ميمين و حاء و دال عين ميم ورا  
محمد بن عمارة شريف حلالي  
نختم نظمي و شعري بالحروف المعزرة  
جاد علي من فضلوا على لساني و أقوالي  
نهدي أسلامي و احترامي أخواني الشعراة  
الماهرين في النظام بالحال و لحوالي  
ليلة الأربعاء شهر ثلاثين صفر



صباح الخميس الربيع الأولى

التاريخ الحساب و العدد معبرة

ثمانية و تسعين ثلاثة واحد أولى

التاريخ و الحساب و العدد معبرة

ثمانية و تسعين ثلاثة واحد أولى

الصلاة على الهادي هو نور القدرة

محمد و أنصاروا الصحابة و الآلي

**إعداد و تنظيم : الشيخ الحاج عمارة محمد**

**-ندرومة - 1980-1398**

بسم الله الرحمن الرحيم

هذه القصيدة عنوانها : الصلاة على النبي بالحروف الأبجدية

منظومة على يد الشيخ الحاج عمارة محمد-ندرومة -

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الألف

الثابت و الممدود و المقصور و الحادف

المنصوب و المخفوض و السكون و القف

و ما في أسرار اسم الجليل اللطيف

من صلى عليك يا محمد ليس بجيف

و لا ينغم يوم الهول و الرعد أعصيف

المصلى عليك مرة له عشرة رديف

و العشرة بالمائة مؤلفة تأليف

و المائة موزونة بالألف صريف

و الألف تحرر من الصراط برق خطيف

صلى الله عليك يا محمد عدد ثمار الخريف

و قدر نبات الربيع و حرارة الصيف

صلوا عليه بالسر و الجهر بحر المعجزات و الكرامات تصريف

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الباء

الناطقة شفاهية مرسومة و مكتوبة

هي باب البسمة و هي العتبة

عباقت لي بالبخور و الروائح الطيبة

الصلاة عليك يا محمد ليست عقبة

سهلة لينة عذبة و طيبة

كم من فضل فيها و الناس عليها هاربة

حليتها مدفق لا من يعبى و لا يلبي

المصلي عليك يا محمد ليس يربي

من جرب صبا و من كذب خاب

صلى الله عليك يا محمد يا شريف النسبة

المشرف يثرب و الروضة و الكعبة

صلوا عليه بالسر و الجهر بحر النجم الثاقب المجتبي

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف التاء

تأتين في كل حين و لحظة و وقتا

يا من قال الله فيك محمد لولا أنت

ما تكون الدنيا لا حية و لا ميتة

يا الأمد يا الشافع الأركان الستة

من لا يصلي عليك مغرور يتسمى شماتة

صلاة النبي خير من ركوب الخيل و السرتا  
بها فازوا الفائزين رجال البحتة  
صلى يا ربي عليه كما صليت و باركت  
صلاة ترضيك و ترضاه يا مقبلة  
صلوا عليه بالسر و الجهر النجم الضاوي الياقوتة المقننة  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الناء  
عدد المخلوقات من ذكر و أنثى  
ما جرى في الهوى بانسجام غيثة  
و الجنة المفروشة بالزرابي المبتوثة  
حررني يوم تحيا البالية و الجثة  
بشرني يا محمد بالشهادة الثابتة  
الربح كثير فيك و العباد خابثة  
اللهو فسق لزنديق مرفثة  
يا السر المكنون في القادمة و الحادثة  
الأنبياء و الرسل من بحرك و ارثة  
ثبت دعوتي ليس نعرف مكثة  
نجيني من الرهوط من الأيمان حانثة  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف اجيم

ألف صلاة مع التحية و أزكى التسليم  
ما هب الريح الصبى و هبوب النسيم  
و قطر الندى و الصحو و الغيم  
يا رسول الله يا بحر العطاء و الغنائم  
بفضلك نتوسل للخالق العوالم  
سبحانه عظيم الاسرار الاسم الفاخم  
يا الله بنورك الكريم و عرشك العظيم  
أنت الشافي أنت العافي قلبي سقيم  
ليس لي رب غيرك يا ركمان يا رحيم  
نتوسلك بمحمد المفخور بني هاشم  
صليت عليه في الأزل القديم  
صلوا عليه بالسر و الجهر من جاء للمؤمنين رؤوف رحيم  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الحاء  
و عدد سر ألم نشرح و الفاتحة  
حاميم سبّح و سبح و الضحى  
يا سيد المسيح و صالح و نوح  
أمددني و سقيني بأقداح الراحة  
جود عني و اعطف عني نفحة طافحة

صلى الله عليك عدد دقيق الرحي

و عدد الدموع سائلة من مقلة اللحمه

و عدد الحال و الضمير يغيم و يصحى

الحزن و السرور الفرحة و القرحة

الربح فيك بلا تعب يا مليح الملاحه

يا أمير الصلاح يا مفتاح الفلاحه

صلوا عليه بالسر و الجهر نور الأشباح و روح الأرواح

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الخاء

عدد اسمك المذكور في الجريدة و النسخه

و الأصوات و النداء خافية و صارخة

و السنين المارة على الطفولة و الشيخوخه

يا صابون القلب لكل جلخه و وسخه

المولع بك ما تصيبوا مكثه و لا مسخه

يا سعد المولع بك في الشده و الرخاء

ما ينحس ما ينكس ما تصيبوا مسخه

ما يغويه حرير ديباج سندوس و كمخه

يقول و يصول بالهمه و النفاخه

يا من بك الإيمان محصن و العقيدة راسخه

الصلاة عليك تكشف الغمة و الدوخة

صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب الكرام و السخى

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الدال

القويم العادل بيان و دلال

جامع الحس و المعنى كونه كمال

مم و حاء و الشدة على التالي و دال

من قال أنا أحد بمحي الميم زال

و ما ينطق عن الهوى لسانه حال

ما قال قائل فيه عجز و محال

لا يعرف الله إلا الله كما قال

ما أعز منه إلا ربي ذو الجلال

منور الظلام المتجلي بالكمال و الجمال

المفضل المختص بعشرة خصال

المبشر الصحابة الكرام أفضل الرجال

صلوا عليه بالسر و الجهر المكي المدني الماحي الزلال

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الذال

صلى الله و الملائكة و الأنبياء في الأزل

أعطاك الله نهر الكوثر و نهر العسل

نهر اللبن و نهر الخمر الزلال  
السلسيل تسقى أكواب الزنجال  
لذة مصفة غير أسين و لا بدل  
سبحان الله من فيه الرحمة و الاتكال  
أمره بين كاف و نون دال و ذال  
ما تخفاك خافية يا العالم بالحال  
يا الخالق البيضة الصمة حيرت الأذهال  
ما سابقة ما لاحقة فئات عقول الرجال  
من تحقق يحقق و يغيب عن البال  
صلوا عليه بالسر و الجهر محمد بحر الكمال  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الراء  
خصصت هذا البيت خاص لي رغما و قهرا  
فيه نشكي و نبكي بأمرى لصاحب القدرة  
طال عغني الغرام و الوحش و لقيت صبورا  
ما لي طاقة و لا قوة نكتمها خافية نسترا  
أرجفت العسل بعد الحنظل القطران و المرا  
أكرمني المولى سعدي عزا و فخرا  
العناية سابقة مخطوف للحظرا



من جنى و كرهني ما بنى لي قصرا و لا حفرة  
سا يامع الأوزان خذ حروف اسمي عشرة  
الباب و النون و العين و الميم الف و الراء  
محمد مصطفى بن مكى بن عمارة  
صلوا عليه بالسر و الجهر حسن الصفة و السورة  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الزين  
عزك رب العزة على المعزوزين  
من صلى عليك ألف مرة صار من الفائزين  
مفروز في النعيم بازغ بين البرزخين  
كيف لا يصلي عليم من هو كافي حزين  
يا مفتاح الكنوز يا مصباح الزين  
طرزت القصيدة بالغزل حرير حسين  
من الذر النفيس لطمتها في سلك يبريز  
نهديها لمن جاء بالعز رحمة للمعزوزين  
يشفعني بها يوم نوقوا بارزين  
نجيني من قوم راجسين همازين لمازين  
أنا و الوالدين طوبا في النعيم مفروزين  
صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب الأزار ذو عزة

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الطاء

طايرة نازلة مرفوعة و محطوطة

طين و الماء و الهواء و النار مختلطة

نفس و هوى و الشيطان في الروح مرتبطة

العقل و العلوم منشورة مبسوبة

باطن ظاهر شريعة حقيقية مختلطة

الصدانبة و اللطافة بالأكوان حائطة

الكواكب و الأفلاك في الفضاء مقبوضة

صلوا على من جاء موسى واسط بالواسطة

الطاهر ابو الطيب مستقيم الصراطة

يا الغابظ فيق و فطن الوهم و الغلطة

قبل ما تأتيك بغتاتا و قت مفرطة

صلوا عليه بالسر و الجهر المصطفى بحر العطي

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الضاء

مضبوطة فاصحة بالقران ملفوظة

الصلاة عليك يا محمد في كل وقت و لحظة

صلاتك تغني الفقير و تشفي المرضى

هي الحصن من العذاب من القدر و القضى

الزبانية للحجارة شداد غلاظة

من الحموم و السموم و اللهب شوطة

الفلق و ويلون القارعة و اللظى

الراضين المرضيين على صلواتهم محافظة

تحت ظل العرش مرفوعين على الخفضى

صلوا على النذير البشير جاء بالواعظة

مظلل بالغمام المصطفى المرتضى

صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب اللوحة المحفوظة

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الكاف

كامل الوصف مرفوع القد و الكتاف

ناعت منعوت بالشامة و العلامة يعرف

راسه مسك و عطر و الانف زخرف

الجبين ضاوي يسطع كالبرق الخطاف

و الحواجب مقوسين معرقين قاف

لشفار كحل و العيون دعاة أصداف

و الوجه مدور سبحان من صور لا يضاف

الخد ساطع ليلة الربعطاش زخراف

فمه خاتم حكمة و الشفايف أظراف

نطقه رحمة ما ينطق فظاظة و زعاف

زينه فاق يوسف بمائة درجة و ألف

صلوا عليه بالسر و الجهر محمد بحر الكمال

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف اللام

لا إله إلا الله سلطانه الكلام

محمد رسول الله شهادة للإسلام

من قالها عند الممات في آخر الكلام

يبشر بالسعادة بها في دار السلام

العاقل من يفكر في بيت الدود و الظلام

يوم تنهدم المرمة و يجمدوا العظام

يحبس النفس و الحس و ينقطع الكلام

لو تعيش ما عاش آدم ألف عام

القبر لا بد يملكك و تفيق من المنام

تبرد الجوارح الروح ترجع للعدم

كيف ما كان ما عاش ما برز منه الكلام

صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب الوسيلة بدر التمام

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الميم

أمحى الباطل و مد الحق مستقيم

محمد المفضل طاسين ميم

قال الله انك على خلق عظيم

صلى عليك آدم في جنة النعيم

و توسل بيك في الأرض يوم أغواه الرجيم

صلى الله عليك يا مجتبي يا عليم يا معلم

محمود مزمل مذكر رحيم

مطهر منجي مقفى مسلم

مصطفى مرتضى منير حكيم

أحمد محمد محمود سليم

طه ياسين حم ألف لام ميم

صلوا عليه بالسر و الجهر أبو إبراهيم و أبو القاسم

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف النون

عدد ما يكتب القلم في اللوح و ما يسطرون

عدد ما في البحور السماك و الحوت و لنون

و عدد أمواج البحور و الوديان و العيون

عدد الرياح و الأرواح و الرواحين و الجنون

عدد الحبوب و الثمار الزبيب و الزيتون

عدد الحشيش و الريش المنبات و الغصون

في الماضي و الحالي و كان و ما يكون  
عدد الجبال و الأرياف قرى و مدن  
قدر الماء الجاري بارد و سخون  
غشاء السيل زبد البحر و رغوة الصابون  
و الأوهام و الشكوك و الخواطر و الضنون  
صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب الدستور و القانون  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الصاد  
الصلاة صلة بين العبد و الصمد  
العبد عبد ناقص محجوز بالمرصاد  
و الربيع بعد ما يزهر يجحف يحصاد  
الصبغ يحول و لو صبغة الفرصاد  
صبغة الله ما أحسنها كابل الصداد  
صلى الله عليه يا محمد يا كهيعصد  
عدد الطقس و الجو و المناخ و ارساد  
من لا يصلي عليك يا محمد بخيل صلا  
ما له حليب كالناقة المصلا  
بيته بلا نار و غيم صراد  
ما يروي عطشان ما يرشد صداد

صلوا عليه بالسر و الجهر محمد بحر المداد

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الضاد

الضبي أتاه شاردا و أتكلم بألفاظ

الماء بين أصباعه نبع و فاض

انشق القمر طاف حوله و أنهض

صلوا عليه قد الدهر في الحال و الماض

عدد نجوم السماء و الأموات بطن الأرض

عدد الألوان منوعات كالسواد و البياض

و الحظوظ و الأمور مقاصد و أعراض

النفاق و الوفاق و العكس و الضد

الطويل و القصير و الجواهر و الأعراض

الأصدقاء و الأعداء محبوبين و بغاض

الساقمين و المعدومين سالمين و أمراض

صلوا عليه بالسر و الجهر من عزة الله على الأكباد

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف العين

يا عين الرحمة محمد يا قرّة العين

عزك الله و أعطاك الافق الأعلى العالين

قاب قوسين أو أدنى ما زاغت العين

الحوض المورد تسقي به العطشانين  
الكوثر و سلسبيل للشهداء الخاشعين  
و الكواكب الموضوعة للساجدين الطائعين  
و النمارق مصفوفة سرور متقابلين  
صلى الله عليك عدد الصبيان الراضعين  
و لاشيوخ الركع و البهائم الراتعين  
و الضى عن أصحابه تابع التابعين  
أبي بكر و عمر عثمان و أبو الحسنين  
صلوا عليه بالسر و الجهر محمد شافع المشفعين  
صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الغين  
غروف الجنة كواكب عاليين بازغين  
عدد الشبان و الغلمان الفتيات و لبالغين  
عدد الأنبيات مملوءين و فارغين  
عدد الجبابر و الفراعن و الطاغيين  
مغرورين مسلوبين قلوبهم زاغديين  
الفساق الفجار و الخبائي الباغيين  
عدد الباغضين و الضالين المصبوغين  
المشركين الكفار منافقين مدبوغين



عدد الخداع و الغدارين و اللذغين

الوالعين الملوعين شعراء الصائغين

عدد الهاملين الغاوين المغويين

صلوا عليه بالسر و الجهر قائد الغري الموحجلين

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الفاء

عدد الضلوع في الهياكل مختلفة

الأعصاب و اللحوم و العلقة الناطفة

و الدم في العروق ممزوجة محفوفة

و القلب سلطان الذات فيه عالم الخفى

الحواجب و العينين و الأنف تمت الصفة

الفخاد و الركبة بهم كملت الوقفة

الزنود و اليدين و الأصابع مصفوفة

سبحان من صور خلقه بيده شريفة

جعله في الارض إنسان خليفة

الحواس الخمس الكثافة و اللطافة

الشهية و الشهوة حنانة و عطافة

صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب الوقوف بعرفة

صلى الله عليه يا محمد عدد حروف القاف

و القرآن المجيد و حم عسق

قدر المائدة و الانعام و سورة يوسف

السعي و الوقوف الإحرام و الطواف

يا القرشي الهاشمي بن عبد الله بن مناف

غيث المغبون بحالي ما لي كتاف

يا غيات المنى و المراد و الاهداف

يا مصباح الزين يا شريف الأشراف

الحاج عمارة خديم الأولياء و الأشراف

مرضي الوالدين و الصلاح سلف عن خلف

قاب قوسين و القرب خافي لا يصاب

الإسراء و المعراج البوارق و الرفراف

صلوا عليه بالسر و الجهر صاحب الخلوة و الإعتكاف

صلى عليك يا محمد عدد حروف السين

يا السراج المنير يا طه و ياسين

يا أبو فاطمة البتول و جد الحسنين

أهل البيت أهل الشرف المقدسين

يا ضي الحواس و الإحساس و المحاسن

يا من جلسوه يعلى على الجالسين

صلى الله عليك يا محمد عدد حروف الشين

شاعت الشمس بنور الشهادتين

فيها التوحيد و العقيدات مبطشين

السمع و البصر و الكلام مدهشين

أربعة و عشرون حرفا مضويين العرشين

أساس الكون شاعت الأقدار للشاهدين

صلوا عليه بالسر و الجهر سيد العرب و القرشين

صلى عليك يا محمد عدد حروف الهاء و الواو

هو الله الذي لا إله إلا هو

حي محي لا تأخذه سنة و لا سهوة

لا بداية و لا نهاية هوية و هوى

الواحد في كثرته على العرش استوى

الذي أخرج المرعى غناءا أحوى

هو الرزاق المتين هو شديد القوة

لا طيرة و لا عدوة لا حول و لا قوة

هو النية و التقوى و الغيمان لمن نوى

هو الإيجاد و الإلحاد لمن طغى و هوى

هو الظاهر و الباطن في الغيب و الصحوة

الناسوت اللهوت في السفلي و العلوى  
صلوا عليه بالسر و الجهر سيد العرب و القرشين  
صلى عليك يا محمد عدد حروف الياء  
أغفر ذنوبي ما لي حية و لا تحية  
مذنب حقير أنت العالم بي  
العبد عبد منفصل عن الربوبية  
نرغبك بالعبادة و العبودة و العبودية  
حررني من نار يوم نوقف حية  
أرحمني و ارحم والديا و المحبين فيا  
و ارحم السامعين و لاقائلين المنشية  
ختمتها بالمسك و الروائح الزاكية  
صغتها بالصدق و الإخلاص حسن النية  
نهديها لله و الرسول يشهدوا علي  
أنا و المادحين العاشقين خير البرية  
سنة و تسعين بعد ألف ثلاث مائة  
الربيع الأول ليلة الجمعة عند العشية  
صلوا عليه بالسر و الجهر حبيب من لا تخافه خافية

تم ختم هذه القصيدة في شهر الربيع الأول يوم الجمعة 1396

هـ - الموافق 1975 م

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد

-ندرومة -

1396 هـ - 1975 م

بسم الله الرحمن الرحيم

و الصلاة و السلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد و

على آله و أصحابه و سلم تسليما

قصيدة منسوبة للثورة الجزائرية

1379 هـ صاحبها : الحاج عمارة محمد 1959 م

يا عرب اسمعوا لي

هدي روعة صارت في الدنيا

قموا تتحدوا الكلية

باش نحيلوا الدين

شرقي و غربي كل حيننا

فيدات في كل مدينة

واجب نحميوا وطننا

من المسيحين

أولو فات من الرجال

نادوا الحرية و الاستقلال

أمر ديغول الجنرال

يقتلهم أجمعين

خرافة و سطيف العالي

قالمة جات على التالي

قالوا يحيى ميصالي

يحيى نجم الإفريقيين

نهار عظيم شديد

تاريخوا يبقى خليد

انكتب بدم الشهيد

أول نوفمبر أربعة و خمسين

مؤتمر واد الصومام

اجتمعوا الزعماء العظام

وصلوا للجمعية الأمم

ظهروا في الجزائريين

خدعة جات من الرباط

يوم عظيم كالصراط

أبكى بوضياف و بطاط

خيضر و آية الحسين

نهضت الحركة و النضال

الصحراء و التل و الجبال

قيادة بو لحروف و بن طوبال

بومنجل و السياسيين

لو كان تشوف الاشتباكات

تتقدم بالالوفات

أولاد فرنسا كل فئات

أيطيحوا بالتسعين

لو كان تشوف الحرب تحير

أسلحة و بنادق كثيرة

دوك اولاد جيش التحرير

سادتنا المجاهدين

أهجموا على باب الكلون

أولاد الجيفة و اسبانيول

هدوك عديان الرسول

هم القوم الكافرين

يا فرحي بدوك الشجعان

لظفي و بومدين و عثمان

رياس ولاية تلمسان



على الناحية مسؤولين

نحن أبطال العربان

الصلاح في ضرب النيشان

يطلقوا صهد النيران

ضد الكافرين

في الجبهة يوجد رياس

بن بلة و فرحات عباس

كريم بلقاسم لساس

خضر و أحمد لمين

يا لحمام يا لي طاير

سلم على بلاد الجزائر

جيش فرنسا أبقى حاير

عقلوا تودر في الحين

خبيث ما ينتسب لينا

كرهونا و كرهوا نبينا

خرجوا من رحمة ربنا

قوم الخبيثين

يا حبابي نشعر و نفخر

على رايى جيش العسكر

هو جمال عبد الناصر

في مصر الحنين

هيا نجيبوا الأناشيد

على المرحوم عبد الحميد

الإصلاح و النحو و التوحيد

بالصيغة و الصوت الحنين

يا نحن خير الأمم

فضلنا ربي على العالم

سابقة مسطرة في الأحكام

لو كره المجرمين

أصلح يا ربي شملنا

لا تشفي فينا عديان

بجاه محمد نبينا

الشهداء و المرسلين

اسمي مشهور كالمنارة

محمد مصطفى بن عمارة

ختمت في شهر صفر

التطاش و تسعة و سبعين

نختمها بالصلاة و سلام

على النبي بدر التمام

سيد العرب و العجم

سيد المونين و الثقلين

**ختم نظمها 1379 هـ الموافق 1959 م بندرومة مهد**

**الموحدين أيام الثورة الجزائرية**

**ختم نظمها في 19 جويلية 1960 م الموافق 1380 هـ**

ما احلاك يا ندرومة

كلمات و تلحين : الإخوة عمارة

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

رب أعطاك سر الدنيا

البهاء و الزين و النظرة

كرمك الله بالبشرى

القرآن و العلم و السورة

اسمك نظرة

نظروا فيها

العلماء

و الصوفياء

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

ندرومة ضاوية ضوات

بالشجعان و السدات

و أولادها في كل بقعات

ثقة والدين و ثبات

فيك الشفاء

فيك العفاء

الأولياء

و الشرفاء

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

خبرك شعشع و شاع

و بحرك فيه النبي يوشع

الأبطال و الشجاع

و نورك دائما يسطع

فيك الآثار

أم الجدار

أولادك أحرار

محزومة بالنار

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

أوصل بعينيك تشوف

سيدي يحي بن الزعيوف

بالمقام زور و طوف

يذهب عنك الرعب و الخوف

سيدي بو علي

حمو سلطان

سيدي الشبلي

عبد الرحمن

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

زاوية سيدي بنعمر

فيها السر الظاهر

من جاها يبرى من الضر

و لو مفلوج قاصر

فيك الأحبار

فيك الأسرار

فيك الأنوار

فيك الأزهار

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

جدرانها بنيان مرصوص

و هواها يهجي النفوس

الطرب و الأندلس

و أهل المعاني جلوس

فيك الفنون

فيك الملحون

فيك الحوزي

فيك الموزون

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

بين الجبال جيت موعرى

بين فلاوسن و تاجرة

قبائل و برابرة

مسيردة و ترارة

فيك القلعة

و التريعة

فيك الصنعة

و أسواق السلعة

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

عبد المؤمن بن علي<sup>1</sup>

<sup>1</sup>- هو عبد المؤمن بن علي الكومي الندرومي ، ولد بتاجرا ، قرية صغيرة بناحية بني عابد ، وهي قرب مدينة ندرومة وعلى نحو ثلاثة أميال من هنين ، مولده يتراوح ما بين 487 هـ / 1094 م و 500 هـ / 1106 م ، وكان والده المسمى بعلي قاضيا حسب بعض المؤرخين ، وصانع لأواني فخارية حسب بعضهم الآخر ، كان وقورا ، عاقلا ، يمتد وسطا في قومه وأمه من عائلة ابن مجبر من الكومية . وقد نشأ عبد المؤمن منذ طفولته محبا للعلم ، ألحقه والده بكتاب قريته تاجرا ، حيث تعلم القراءة والكتابة وحفظ القرآن الكريم ، وألم بالفقه الإسلامي والسيرة النبوية الشريفة.

عندما أصبح عبد المؤمن شابا رغب في المزيد من العلم ومواصلة دراسته ، بعدما كان معلما للصبيان في قريته ، فأرسله والده إلى تلمسان حيث كان جامعها مركز إشعاع ثقافي وديني ، وفي هذا الجو المليء بالنشاط العلمي ، نشأ وترعرع مجتهدا في دراسته ، متحملا بروح طموحه وحماس فياض ، ولما بلغ العشرين من عمره اعتزم الرحلة إلى المشرق برفقة عمه ، فاتجه نحو بجاية عاصمة الحماديين التي اشتهرت بمركزها العلمي والديني ، وكان ميناؤها معبرا للمسافرين ، عند وصوله إلى بجاية نزل عبد المؤمن بمسجد الريحانة فسمع الناس يتحدثون عن عالم فقيه تقي اشتهر كواعظ وكأمر بالمعروف وناه عن المنكر ، حامل أفكار الإصلاح والتوحيد ، كان هذا العالم مقيما بقرية ملالة الواقعة على مسافة سبع كيلومترات من بجاية ، فاتصل عبد المؤمن بالفقيه ، الذي هو محمد ابن تومرت السوسي أحد سكان الأطلس الأكبر المغربي الذي قد رجع من المشرق حديثا ، حيث أخذ العلم من علماء العالم الإسلامي ، وجاء بأفكار وعقائد جديدة في أصول الدين والتشريع ... تخلى عبد المؤمن عن سفره ، وبعدها أذن عمه بالاتصال بابن تومرت والبقاء معه ، أصبح



الكومي المتولي

أخضع له شريف و والي

حتى جيوش النحل

مرابطين

موحدين

مرينين

زيانيين

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

عصروها الذهبي

و المغرب العربي

---

الشاب عبد المؤمن تلميذا نجيبا لهذا العالم الجليل ، بقي معه يأخذ العلم ويرافقه في تنقلاته ويشاركه في الدعوة إلى التوحيد والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .  
بويق عبد المؤمن خليفة على الموحدين بعد وفاة ابن تومرت سنة 524 هـ/1130م ، فوحد عدوتي المغرب والأندلس ، توفي سنة 558 هـ .  
( راجع : أنيسة بركات درار : شخصية عبد المؤمن بن علي أمير وسراج الموحدين ، الملتقى الوطني الثاني حول تاريخ مدينة ندرومة وضواحيها ، ندرومة من 03 إلى 06 نوفمبر 1998 ، الجمعية الموحدية المحافظة على التراث التاريخي والثقافي لمدينة ندرومة وضواحيها ، كتاب خاص بأعمال الملتقى الوطني الثاني حول : عبد المؤمن بن علي الكومي الندرومي الجزائري والدولة الموحدية ، د.ط ، د.ت ، ص ص 08-25 ) .

صلاح الدين الأيوبي

تاريخ حزين للصليبي

فيك الأطلال

فيك الأبطال

فيك النضال

فيك الأفضال

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

أذكر أسمى بالجهرة

محمد الحاج عمارة

ثمانين و ثلاثمائة معبرة

ضف ألف للهجرة

آه يا محلاك يا ندرومة

آه يا محلاك يا الغالية

إن شاء الله تحي ندرومة

و نعيشوا الوئام و السلامة

آه فيك الخير يا ندرومة

آه فيك الزين يا مكرومة

بسم الله الرحمن الرحيم

هذه القصيدة من كلام الشيخ الحاج عمارة محمد الندرومي

يا لوحد بالأحد يا المنفرد بالأزلية

أمرك بين كاف و نون ما تخفأك خافية

نسألك بجاه الرسول و جاه الأنبياة

عجل بالفرج لبناتي زهيرة و الصمادية

بجاه اللطافة و الكتفة و بجاه الصمدانية

زهرهم و نورهم و أنزلهم في منازل عالية

روضة الشريفة و صالحة مع يامنة بدرية

أنجحهم علما و إفتح لهم أسرار ربانية

رسيلة المرسولة مع رسالة الشمسية

فاطمة الجديبية و بسط النجوم العالية

بسم الله الرحمن الرحيم كنزي و سرية

بجاه سيدنا محمد المبعوث رحمة للبرارية

رؤوف رحيم في الأخير و في الدنية

في الدنيا كن لي معين في الأخير لا تفرط فيه

أنا و أهلي و إخواني خصوصا و والديه

على مقامي و اهزم ظلامي و انصرني على العدياة

عبدك يناجك سواد الليل صدقا و نية

ختمها يوم الخميس قبل الفجر و الركعة الوترية

شهر رجب تسعطاش ربعميا بعد الألفية

الحاج عمارة محمد بن مصطفى ولد يامنة الحمزوابة

صلوا على النبي يا ناس ما دامت الشمس شرقية

عدد لنفاس عدد لرواح الميتة و الحية

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليما

عنوان القصيدة :التوسل إلى الله عز و جل بأسماء الله

الحسنى و سورة القرآن الكريم

صاحب القصيدة : الشيخ الحاج عمارة محمد -ندرومة -

طلبتك يا الله بالبسملة

و الإسم الأعظم هو الجلالة

و الأربع الكتب المنزلة

اجعلني عبدا سعيدا مقبل

دعوتك يا فتاح بالفاتحة

و السبع المثاني كلها مفتوحة

و السور مرسوخة و مشروحة

أقبلني عبدا دليلا مدليله

يا رحمان بالبقرة و آل عمران

عمر قلبي بالتقوى و بالإيمان

علمني علم اللدوني يا منان  
واحفظني من الشرور و ألبلا  
و يا سلام بسورة الأنعام  
أعدائي سيرهم في الظلام  
واشفيني من الضر و الأسقام  
و ابعده عني العجز و الكسل  
رغبتك يا عفو بالأعراف  
و الكعبة الشريفة و كل من طاف  
و بعرفات و جميع من وقف  
أن تحفظني من الجبن و البخل  
طلبتك يا متعال بالأنفال  
و الميمن و الحاء و الدال  
محمد خاتم الأنبياء و الأرسل  
سيد العرب شريف الملة  
دعوتك يا تواب بالتوبة  
و بالعربة و جنة طبا  
و الكعبة و الصخرة و القبة  
انبهني من الجهل و الغفلة

رغبتك يا قدوس بيونس

ثبني عندما روعي تحبس

نبرد جوارحي و يقطع النفس

أنطقني بكلمات الجلاله

طلبتك يا ودود بسورة هود

انظرنني و خود يا ذي يا معبود

رضني بالموجود يا وجود

ارفعني من المسكنة و الدلة

و يا لطيف بسورة يوسف

زودني بالعلم ثم المعرفة

و خذ عدوي و حمله بلجفا

سلط عليه المسخ و البلا

و يا صمد بسورة الرعد

فيض عني من بحرك المداد

و بلغني قصد المنى و المراد

و اسكنني فسح جنتك العلا

و يا جليل بسورة الخليل

نجيني من القرعة و الويل

و الفلق و ذرع السلاسل  
و جهنم من الحمر المشتعلة  
يا ذي الجلال بالحجر و النحل  
إني برئ من قوتي و حولي  
و من اقوال ثم لها أفعال  
لأنني جسمي ضعيف و نحيل  
و يا ذي الإكرام بالإسراء و الكهف  
و السجدين في الليلة لتعكف  
اعرفني بالمعرفة بلا اختلاف  
ألبسني ردا خضر من الحلل  
و يا كريم بسورة مريم  
و روح القدوس يا عظيم  
و بزمزم و المقام و الحرام  
اكسيني ثوب جديد لا يبلا  
و يا باسط بسورة طه  
مفتاح السماوات أقالها  
يوم الشفاعة يقول أنا لها  
وسط موسوط له الوسلا



و يا بارئ بسورة الأنبياء

و الشهداء الصادقين و الأولياء

و الصالحين العلماء الأتقياء

بالغفران ذنوبي ستتجلا

و يا مؤمن بالحج و المؤمنون

نجيني من الجذام و الجنون

الأوهام و الخيال و الظنون

و البراص و القسوة و العيلة

و يا نور بسورة النور

و بالسقف و البيت المعمور

و الطور و الكتاب المسطور

أصرف عني هذه الحملة

يا جبار بسورة النور

و بالسقف و البيت المعمور

و الطور و الكتاب المسطور

أصرف عن هذه الحملة

يا جبار بسورة الفرقان

جود عني بالرحمة و الغفران

حررني من الحساب و النيران

يوم لا ينفع تدبير و لا حيلة

و يا رشيد بسورة الشعراء

و باللطف و الرحمة و الشفاء

اشفني من كل مرض و داء

و المكر و الحسد و كل علة

و يا محصي بالنمل و القصاص

و بيوم يؤخذ بالنواص

حررني من الميزان و القصاص

و الصراط و العقبة الطويلة

و يا حلیم بسورة الروم

أعزني و انصرني على القوم

ما فيهم خواص و لا عموم

لا دين لا صلاة و لا قبلة

و يا وهاب بسورة الأحزاب

أهزم أعدائي زيدهم عذاب

و سترك الجميل على حجاب

و الأعداء احصدهم بمنجلا

و يا قادر بسبأ و فاطر

أرحم عبيدك الحقير

المسكين الدليل الفقير

ارزقني رزقا من حلا

يا مبين بسورة ياسين

محمد الصادق الأمين

رسول و رحمة للعالمين

خاتم النبوة و الرسالة

و يا صمد بالصفات و ص

لا تحشمني بين يديك في المعاد

يوم لا ينفع زاد و لا لأولاد

و لا حسب و لا نسب و لا آل

و يا صبور بسورة الزمر

أغفر ذنوبي فهي كثير

مع الرجال الإكرام الأبرار

واكسيني سنادس مكللة

و يا متكبر بسورة غافر

أغفر ذنوبي فهي كثير

## في العبادة و الأعمال مقصير

ما قمت بواجب فرض و لا نفيلة

و يا خبير بفصلت و الشورى

و نسك الحج البيت مع العمرة

الحاج محمد بن عمارة

سلك حريري من هذه الخبلة<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>- تخبيلة من الخبال ، وهو أصلا عدم معرفة كيفية التصرف ، ويستعمل للدلالة على الخيط المعقد ، فنقول : خيط معقل نسيج مخبل أي معقد متشابك . قال المنداسي :

ريح اشجارك خبل اغصوني خبلة اطفح في وغزل احوالي تغزيل .  
( سعيد المنداسي : الديوان ، تقديم وتحقيق : محمد بكوشة ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 59 ) .  
والخبال كلمة عربية فصيحة ، إذ جاء في اللسان : " الخبل - بالتسكين - : الفساد.. وأصابه خبل أي فالج وفساد أعضاء وعقل ، والخبال : الفساد ... والخبل والخبل والخبل والخبل : الجنون . ويقال به خبال أي مس " .  
( ابن منظور : لسان العرب 11 / 197 - 198 ) .  
وقال الزمخشري : " خبله خبالا وخبله واختبله : أفسده . فخبيل خبالا وخبالا وبه خبل وخبيل وخبول : جنون وفساد في عقله " .  
( الزمخشري : أساس البلاغة ، ص 152 ) .

ومنه قول مصطفى بن ابراهيم :

ما اطول ذا الليل كي طوال وانا في بيت غير وحدي  
غزلي مبني على الخبال ما صبت اسلاك كي نسدي

و يا رؤوف بسورة الزخرف

و بسورة الدخان المعروف

أمني نهار الرعب و الخوف

ظللني بظلك تحت الظلا

و يا الجامع بالجائية و لحقاف

و وصفك خافي لا يضاف

إن شئت ما نحزن و لا نخاف

و يسهل بي السفر و الرحلا

و يا أحد بسورة محمد

هو عروس جنة الخلد

أمحي الباطل و بالحق مستمد

القرشي بن يمينة بن عبد الله

يا مقيت بالفتح و الحجرات

---

( عبد القادر عزة : مصطفى بن ابراهيم شاعر بني عامر ومداح القبائل الوهرانية ،  
الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ، ص 63 ).  
وقال أيضا :

قلبي اتخبل بالوحش تخبالة واعلاه يامر واغريب تلغى لي  
( ناصر صبار : مصطفى بن ابراهيم شاعر الحنين إلى الوطن ، دار الغرب للنشر  
والتوزيع ، وهران ، الجزائر ، 2002 ، ص 109 ) .

تبتني حسن الثبات عند الممات

لا إله إلا الله فضل الكلمات

لينها لي واجعلها في فم عسلا

و يا ماجد بالفرقان و ق

و أهل الله من حاف إلى قاف

و نسني في ليلة قبيري لنخاف

بين الظلام ما أعظم كيف ليلة

و يا شكور بالذاريات و الطور

و اللوح المحفوظ و الكتب المصطور

و الحوريين و الولدان و الحور

توب عني من القيل و القالة

و يا قهار بالنجم و القمر

و يا خير الأنام و البشر

هو يقوته و الناس كالحجار

به نتوسل لله من ذا الوحلة

يا رحمن يا عروس القرآن

المنزول في شهر رمضان

نسألك بالسكينة و الأمان

الهمني للذكر بلوض و الصلاة

و يا حميد بالواقعة و الحديد

أنت رب لسياد و العبيد

لا تحشمني يوم الوعد و الوعيد

غيثي بالبسمة عجيلا

يا عادل بسورة المجادلة

و الفانين في حضرتك الليلة

الياقوتة الباهية الجميلة

لا تحرمني في وصلها يا المولى

يا متين بالحشر و الممتحنة

يا موجود في كل أوان امعانا

نحن انت و أنت إننا

بين العبد و الرب لا انفصله

يا واسع بالصف و الجمعة

و السنة و الكتاب مع الشريعة

و الأنصار و الرجال أصحاب البيعة

أرجفني عسلا بعد الدفلة

يا باطن بالمنافقون و التغابن

و سيدنا موسى الكليم و هارون

جرجس أرمياء و شمعون

يعقوب و عيص و إسماعيل

و يا رزاق بسورة الطلاق

و سيدنا لوط و أيوب و إسحاق

نجني من الرياء و النفاق

و أنقذني من كل آفات و حصله

و يا مالك بالتحريم و الملك

احفظني من الشك و الشرك

و الوباء و الشر و الهلاك

و الكفر و الفقر و من الجهلة

يا حق بالقلم و الحاقة

و العقيد و العروة الوثيقة

محمد فاتح لما أغلقا

هو الصفوح عن كل زلة

يا محي بالمعراج و نوح

و يونس و شمائل و صالح

إدريس و داود و المسيح



لهج قلبي بالنور يتلالا

يا حي بسورة قل أوحى

و بسليمان و لقمان و يحيى

و بعزير و إلياس و زكريا

زمم اسمي في زمام الفضالة

يا مذل بسورة المزمّل

بجاه جبريل و ميكائيل

سيدنا عزرائيل و اسرافيل

أفضي لي حوائج بلا تعطيلة

يا مصور بسورة المدثر

و بإدريس و دانيال و الخضير<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>- الخضر عليه السلام ، وقد جاء في تفسير الجلالين ( آتيناہ رحمة من عندنا ) :  
نبوة في قول وولاية في آخر ، وعليه أكثر العلماء ، والجمهور على أنه حي إلى  
يوم القيامة لشربه من ماء الحياة ، يجتمع به خواص الأولياء ويأخذون عنه . قال  
العارف السيد البكري ورد السحر في توسلاته : بنقيبهم في كل عصر الخضر أبي  
العباس من أحيا بماء وصاله :

حي وحقك ولم يقل بوفاته إلا الذي لم يلق نور جماله  
فعليه مني كلما هب الصبا أزكى سلام طاب في إرساله

وقد اجتمع برسول الله صلى الله عليه وسلم وأخذ عنه ، فهو صحابي واسمه بليا ،  
أي أحمد بن ملكان وكنيته أبو العباس . وقال بعض العارفين : من عرف اسمه

اجعلني من أهل المعروف و الخير

أهديني طريق نور السبل

يا قيوم بسورة القيامة

حرر جساد من نار جهنم

يوم تحي العظام و هي رميم

أنك غفار ما تحافي بظلاله

يا حكم بالإنسان و المرسلات

و الأركان الشهداء و الصلاة

حج البيت رمضان و الزكاة

عجلي برؤية الرسالة

يا معز بعم و النازعات

و سورة عبسى مع الكويرت

و بأمنية و بما حملت

لسني من رضاك حلة مكلاية

و يا أول بالغفطار و المطففين

---

واسم أبيه وكنيته ولقبه مات على الإسلام ، وهو من نسل نوح ، وكان أبوه من الملوك ، ولقب بالخضر لأنه جلس على الأرض فاخضرت تحته .  
( عبد العظيم المنذري : الترغيب والترهيب ، ج 1 ، دار إحياء التراث العربي ، 1968 ، ص 604 ) .

و ذي الكفل و ذي القرنين<sup>1</sup>

انصرني نصرًا عزيزًا مبين

و أعدائي زيدهم كثير الخدلة

و يا خلاق بسورة الإنشقاق

شقق أعدائي على الإطلاق

الحاسدين الباغضين الفساق

واجعل كلمتهم هي السفلة

يا باقي بالبروج و الطارق

البسمة نهجي و طريقي

الله طريقي الرحمان رفيقي

الرحيم يحميني من كل خدلة

يا العلي بالأعلى و الغاشية

أغشني في رضاك رضى مرضية

أصلح ديني و دنيا و الذرية

يا العالي يا لمولا تعالى

يا مؤخر بالفجر و البلد

و الركن اليماني و حجرة الأسعد

---

<sup>1</sup> - يقال أنه الأسكندر المقدوني ، بالشهير بالأكبر .

بك و بمحمد نشهد

يوم الرحيل ما أعظمها رحلة

و يا الوالي بالشمس و الليل

استرني حتى يوفى أجلي

و أرفد عني الثقل يخفف حملي

الجسم ضعيف رقيق و نحيله

يا الخافض بالضحي و ألم نشرح

اشرح صدري بحبك دايم يفرح

ما نهني بغيرك و لا نرتاح

كرهلي حب الدنيا المذيلة

يا المهيمن بالتين و العلق

و بالمعراج و الإسراء و البوراق

أقبل سؤالي يا بديع الخلاق

على قلبي بالمعارف الجزيلة

يا المقتدر بليلة القدر

قدرني على ديني و أمور

و أجعل كلمتك آخر عمر

بقدرتك العالية الفعالة

يا الغني بسورة البينة

بين بيانا حسا و معنا

بالحج و الدليل و برهانا

حقي على أعدائي يعلا

يا المغني بالزلزلة و العاديات

وابضني على الصلاة في الأوقات

و أغفر لي في ما ماض و ما فات

و أرحلني إلى حال حسن مرحله

يا البصير بالقارعة و التكاثر

و أجعل رزقي كثيرا يفور

خليني تحت جناك مستور

تصاريف الدنيا طائلة و طويلة

يا العزيز بالعصر و الهمزة

و بجاه العباس و سيدنا حمزة

أعزني بعزك يا رب العزة

يا ناصر الحق و مزهق الباطلة

يا الشهيد بالفيل و القریش

و بجاه سيدنا بلال الحبشي

طهر فراشي حتى لنعاش  
و حسن الخاتمة هي الكاملة  
يا البر بالماعون و الكوثر  
اسقيني من لبن ذلك النهر  
نهر العسل و نهر الخمر  
بالكؤوس زنجبال<sup>1</sup> السلسبيلة  
يا الضار بالكافرون و النصر  
أنصر المؤمنين في هذا العصر  
عام عليهم الذل مع الكفر  
أنقذنا يا هادي من ذا الهمة  
يا بديع بالمسد و الإخلاص  
اجعلني من رجال الخواص  
ملائكتك دايم علينا حراس  
أقبل مني هذا المائة مسألة  
يا الوارث بالفلق و الناس  
أنصر دولتنا على جميع الأجناس  
واجعلني فيها من أهل الرياس

---

<sup>1</sup> - أي الزنجبيل .

حامل لواء الدين مع الحمالة

أنت ربنا الواحد الغفار

أغفر للحاج عمارة كن له نعار

في هذه الدنيا و تلك الدار

و اجعل كلمته هي الأعلى

نختم قولي يا ناس الفهام

بأزكى الصلاة مع السلام

على النبي خير الأنام

دائماً أبدا مسلسلّة

احد اش محرم يوم الغثنين

بعد التسعة زيد التسعين

ضف تلطاش مائة سنين

بها توسلت لله عز و جل

**ختمت هذه القافية في عيد ميلادي**

**1934/12/01م الموافق 11 محرم/1399 هـ و الموافقة**

**1978/12/01 م**

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و سلم

تسليماً

هذه القصيدة منظومة على يد الشيخ الحاج عمارة محمد-

ندرومة -

عنوان القصيدة :اسقنا كاس الشهود يا ودود

لا إله إلا الله ياودود

لا أله إلا الله يا ودود

اسقينا كاس من الشهود يا ودود

نداني سيدي قدور<sup>1</sup>

الندرومي بن عاشور

يا بن عمارة العارف المحبوب

من صغري و أنا فاني

ظاهري و باطني

---

<sup>1</sup> - هو قدور بن عاشور الزرهوني .



في بطن أي سماني الطاهر المجذوب

محمد بن مصطفى

ولد الأولية و الشرافى

و الشجرة المعروفة رغما على إلا محجوب

نداني الله مولنا

بالإسم و البينا

زمانا و مكانا مع رفع الحجوب

قال أنا ربك

بلا ارتياب و لا شكا

بعرفة و مكة لا تخاف من الحروب

ألبس هذه الحلة

بالياقوت مكلالاه

و أطبع لي شريف الملا الحبيب المحبوب

سيفي ديما مسلول

بالقضاة و العدول لمن أراد العجوب

بيتي ديما محلول

أنا هواني هو

هوياتي في الهوى

لا حول و لا قوى      في مستوى الغيوب

من صغر و صبایا

و أنا في غآيا

سبقت لي العنايا      كالأسد المرهوب

خلفوني على المهدي

من قبلي و من بعدي

ننتظر المنادي      بالأوامر أنوب

ياك الحال راه حزم

متوكل و عزم

ما نخشى من هو ظالم      لو كان يكن تلج ايزوب

بسم الله مفتاحي

و الرحمان سلاحي

و الرحيم مركاصي      راكب و مركوب

سفينة الأنبياء

شريعة نوح و يحيى

ابراهيم و زكريا      لوط و يعقوب

سيدنا موسى الكليم

و عيسى بن مريم

و لقمان الحكيم داوود و أيوب

إلياس و الخضير

إسماعيل و هاجير

و هود العمير و شعيب المنسوب

إدريس و جرجيس

سليمان و بيت المقدس

و يوسف الخاليس جميل و محبوب

إسحاق و صارة

أم اليهود و النصارة

الأسباط و السيارة و سنابيل الحبوب

ذي الكفل و ذا القرنين

و يونس ذو النونين

الساح في البطنين الظلمات و الكروب

لا إله إلا أنت

سبحان محي الموتى

حتى عقت الحوتة على اليقطين الأنبوب

هارون معين الله

و عزيز نصير الله

و صالح قريب الله و اليسع بن خطوب

و محمد الأمين

رحمة للعالمين

الشافع المذنبين عند علام الغيوب

صلى عليه و سلم

مع الملائكة قبل آدم

بين كتفيه خاتم الصحف و جميع الكتب

لولاه لما كان

لا نار و لا جنة

حشا يفرط فينا يوم لا ينفع أذنوب

في أول محرم

شهر عظيم معظم

بالحكمة و الإذن نختم أديب و مأذوب

بالإذن و الحكمة

جدار ندرومة

للجاحد المكلوب الحاج عمارة نقمة

موحد الواحد

بالتجريد و التفريد

و علم التوحيد في الممكن و الوجوب

في قرن الخمسطاش

الربعطاش ما فيه فتاش

يا سعدة من عاش للإجابي و المسلوب

أنا الحاج عمارة

حبيب المساكين و الفقارة

طابع راضي للقدرة سالك و مجذوب

صلى الله على نبينا

محمد بن يمينة

مولى مكة و المدينة الحبيب و محبوب

سبقت لي العناية

لا نخشى الجناية

الولاية و العناية طالب و مطلوب

تركت اللجاجة

من العباد الخماجي

ألي ماشي و الي ماجي بالكلام المقلوب

نعرف اهل المحبة

بالخبرة و التجربة

الصحيحة و المعطوبة      السخا يدرق العيوب

01 محرم 1425 الموافق لـ 2004/02/22

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد -ندرومة -

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و أصحابه إلى يوم

الدين

عنوان القصيدة :الحاج عمارة محمد يتوسل إلى مولانا قدور

بن عاشور

يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور

غرا وجود الله يا الفرد المنصور

عاري عليك يا جبار المكسور

لله غيبي من ذا الحزة راني محصور

يا نجل البتول يا نواب المأمور

في الجاه جبت محمد نور الدين

يا ندهت الشدايد صاحب الغندفور

أرقد عني هذا المصايب يا سيدي قدور

سندت عليك قبل ما نعرف أمور

لإبن عودة و لا فقير و لا غفور

ياك ركبتني أركوب العز مفخور

و أهل الله واقفة شاهدة حضور  
الكريم ما يمن حشا فكلام يدور  
من حبكم بالنية حشا يبور  
نفروني و نكروني قالوا هذا مغرور  
الداخل على الله فلواجب منكور  
و الخارج على الله دايم هو مشكور  
تعلقوا بيا و سمعوا في العلي الغفور  
قالوا فيا كلام و شهدوا شهادة الزور  
التافقوا عليا خلاوني وحدي مهجور  
و اليوم جيتك شاكي يا سيدي قدور  
تأخذ حقي في من ألعب هذا الدور  
يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور  
غاروا جود الله يا الفرد المنصور  
راني واقف عند بابك ديما نواح  
نرجى القبول ترضى عني بالسراح  
عيطى أشباح عمرو منك بالصلاح  
و أنا طمعت كيف طمعوا بالصلاح  
في الجاه جبت لك من يقرأوا في الألواح



و من صلى و صام و ذكر و سبح

نبغي تودني بشرابك نرتاح

يزيان حالي و صدري يشراح

الإله هب لك و أعطاك المفتاح

جاك المصطفى زارك في لمركاح

بشرك و بشر أحبابك بالنصاح

بالأمان و الأمن سرور و أفراح

و أنا حملي تقيل بين لدواح طاح

الضر مسني و اكبادي فيها لجراح

يا بحر الطامي يا غوث الفلاح

الواصلين نالو منك كثير لرباح

و أنا قلبي لهواك طار بغير أجناح

أهربت ليك غطي جسدي يصحاح

يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور

غاروا جود الله يا الفرد المنصور

نلت المقام الأعظم و كفاك الوهاب

بالكون و كلك وجعلك نواب

قدامك محطوة على جميع لرقاب

في المالکوت برح بك البواب  
يا الفرد يا الغوث يا قطب الأقطاب  
يا حبر لحبار يا عجب العجاب  
يا راكب شلوي مسرج صافي ذهاب  
ياك ضمننت لحباب و جميع لصحاب  
بن عمارة الخديم واقف عند الباب  
يرجاك تعطف عنه بكلمة و جواب  
الكریم ما يبخل السائل الطلاب  
و لو كلمت الله يفتح تكون أصواب  
لا سيما أنت جعلك الله نواب  
العطى بين يديك لا شك و لا ارتياب  
لله عليك يا نجل ابن أبي طالب  
و دخيل عليك بجاه سيدنا عمر بن الخطاب  
من الجفى و التعب قلبي راه طاب  
الهجرة و الشوق راسي شاب  
و الجثة نقصت من كثرت لعذاب  
لله عليك غيثنى و جيني زراب  
أسقيني من خمرك كيسان اعذاب

عسى يهني خاطري قلبي يرطاب

يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور

غاروا جود الله يا الفرد المنصور

جبت لك في الجاه محمد سيد لعباد

و الشيخ عبد القادر مولى بغداد

و أهل الله جملة رجال الأوتاد

أبي يعز و الكرخي و الحداد

آدم و نوح و جد الأجداد

و حضرة القدوس الفرد الصماد

يبلغ قصدي و يوفي لي المراد

ننكد الأعداء الباغضين الحساد

راني أنمجدك من صميم الفؤاد

لا تتساني يا قدور سلطان البلاد

رضي الله عنك كثير بلا عداد

آتيني بالسيف الصمصام الهناد

نقطع رؤوس الأعداء الجحاد

تبرد جوارحي و يزول عني التنهاد

يا قدور الندرومي يا شبل الأسد

يا أمير الصوفيا يا شيخ الزهاد  
جود عني و أنصرتني في جميع المعاد  
هاج عني الغرام راه تقوى وزاد  
يا أهل أغيثوني ياك أنتم أجواد  
نجمكم شاعل دايم يوقد أوقاد  
ناركم شاعلة تلهب في وسط لكباد  
جسمي نحيل ما طاق يحمل أعناد  
يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور  
غاروا جود لله يا الفرد المنصور  
جبت لك بالجاه مولاي إدريس مولى فاس  
و الهادي سيدي بن عيسى مولى مكناس  
و الوالي سيد السبتي ابن بلعباس  
و الحسن الشدولي مولى تونس  
رجال ازواوا و أهل جبل الأوراس  
من قام الليل دايم واقف عساس  
و الزبير عكاشة حمزة و العباس  
طلحة و عوف و سيدنا الوقاص  
يا سيدي يا انت سلطان أنا لا عساس

ياك انت فلاح و أنا لا خماس

راني نرجاك ماني قاطع لياس

أجيني و قل لي ما عندك باس

اسقيني خمرك الفياض في الكاس

حتى لا نجيد حسا و لا إحساس

غيبني في حضرتك حتى يقولوا غاس

تبرد جوارحي تطمئن الأنفاس

ما ني طالب دنيا ما ني من أهل الرياس

ماني وزير ما ني قائد ماني سياس

ماني شاري ما ني بيع ماني جوساس

طريقي مشهورة عند جميع الناس

خديم الأولياء و القطباء و الأجراس

مرضى الوالدين راني بني على الساس

يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور

غاروا جود لله يا الفرد المنصور

الله عليك يا سيدي قدور السلطان

يا الغوث العظيم يا قطب الديوان

في الجاه جبتلك نبي الله سليمان

من حكم في العفاريت و الرواحين و الجان

مولاي عبد الله الشريف مولى وزان

و المغيث شعيب بومدين مولى تلمسان

و الإمام الهواري مولى وهران

و العسري سيدي بلقاسم مولى مزغان

و الثعالبي مولى التزاير<sup>1</sup> سيدي عبد الرحمن

بجاه شيخي سيدي أحمد بن بوزيان

و كلیم الله سيدنا موسى بن عمران

و نبي الله نوح صاحب الطوفان

و سيدنا إسماعيل المبلي بالامتحان

و داود الحكيم صاحب لقمان

و يونس بن متى صاحب الحيتان

بجاه سيدنا عثمان بن عفان

غرا وجود يا راكب حصان وزان

مكفول الكفل مضمون الضمان

غيث بن عمارة صفيو له الطرقان

تطلع راية يظهر و بيان البرهان

---

<sup>1</sup> - أي الدزاير ، الجزائر العاصمة .

حتى يشيع خبرو في أربعة أركان

طالب النجاح و الختم في هذا الإمتحان

بالحجة و الدليل مع البرهان

بهمة الله و النبي الرسول العدنان

يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور

غاروا جود الله يا الفرد المنصور

الله يا سيادي سندات عليك كتافي

ياك الفحل الوافي ما يحافي

صغري و شبابي فنيت في حبك صافي

أعطاك الله بالمد و الصاع الوافي

يا الطبيب داوني بالطب الشافي

يضوى لي السراج بعد ما كان طافي

يمضي سيفي بعد ما كان لي حافي

نرجى القبول ترضى بالقلب الصافي

راني طالب ركن محصن خافي

الحفظ من الهول و وقت الزفرافي

بجاه الشافعي و المالكي و الحنفي

و الحنبلي و البخاري و حديث المصطفى

أسقيني خمرة زلالية من القرقافي  
و الغنى المطلق و الرزق الكافي  
لازال عن النيابة ثوبك وافي  
يا بالنيابة و كلك مولنا لا يحافي  
بن عمارة واقف حيران بين الجرافي  
غزلي تخبل لوساط مع لطرافي  
نتوسلك بجاه جدودي و أسلافي  
و شفيعنا محمد شريف الأشرفي  
يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور  
غاروا جود لله يا الفرد المنصور  
عاري عليك يا ولد فاطمة الزهرة  
ياك أشهد لك جدنا الرسول خير الورى  
أسرع في مجيئك لله جود غرا  
سلكني من هذا القوم الغدارة  
ناكرين المحبة من بعد العشرة  
يصرطوا لجمر و يتلذوا بالثمرة  
غيروا لحليب و يقيسوه في المجرة  
يفرحوا بالعدو و الصديق برة



يتصرفوا في الكون بلقدار و القدرة

قالوا قسناك البلعباس و نزيدوا بك لصحرا

سعدي شربت العسل بعد الحنظل و المرة

و الغشاش أحرقوه يا ناس بالنار الحمرة

و لا راسوا ينقطع بشفرة الزبرة

و لا يصبح عجة للناس عبرة

سعدي سعدي عزا و فخرا

العناية سابقة و مخطوف للحضرة

نتوسل بهذا المدح و التجويد و لحزارة

نختمها بالمسك عطر ند و العنبرة

و سلامي للمشايع سيادي أهل النظرة

سيادي الطلبة العلماء و الفقرا

أسلافي مشهورين مرسومين في الشجرة

محمد بن مصطفى بن مكي بن عمارة

ألف و ثلاثمائة و ثمانية و تسعين حرر

الربيع الثاني تسعة بعد العشرة

يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور

غاروا جود الله يا الفرد المنصور

صلى الله على النبي ساكن القبة الخضرة

يثرب و طيبة بالمدينة المنورة

أبو البتول فاطمة الزهراء

عائشة الكبرى و خديجة الكبرى

بسم الله الرحمن الرحيم

و الصلاة و السلام على مولنا رسول الله

عنوان القصيدة : هذه القصيدة منسوبة للوقت الحالي

خاصة للرئيس الفاخر و الهمام الكبير صدام الحسين كان الله

في عونہ أمين

سبحانك سبحانك ما اعظم شأنك

سبحانك سبحانك ضنى الجاهل لا قدرة لك

سبحانك سبحانك تسبيح جميع الاملاك

ليلا و نهارا في الداج و الأحلاك

سبحانك سبحانك الكواكب تسبح في الأفلاك

سبحانك يا مالك الملك لا شريك لك

الزمان و المكان و الإنسان من خلقك

عجزي إدراكي و خوضي في ذاتك إشراك

ما عرفوا العارفين إلا برقا من ذاتك

رحمتك الواسعة سبقت غضابك

و كل شيء هالك كما قلت إلا وجهك

الجنة و الهاوية مخلوقين مع عرشك

القلم و الكرسي الأرواح مع لوحك

الذرة و المغناطيس و الزئبق ذلك

النجم الثاقب و النواوي نقطة اسمك

قل بفضل الله و برحمته فبذلك

فليفرحوا و هو خير من ما يجمعون عندك

إلهي تحصنت بغرادتك و قدرتك

توكلت على سلطانك قديم عظمتك

أجعل لي أمري مخرجا بسطوة جباروتك

و من ضيق مخرجا بمكنون سر سرك

جعلت النار بردا و سلاما على خليلك

و فلققت البحر لموسى نبيك و كالمك

أحييت الموتى لعيسى بن مريم روحك

و سخرت الشمس و القمر و الأشياء لحبيبيك

محمد أحمد محمود مشتق من اسمك

لا تتم الشهادة إلا بذكره و بذكرك

الله أكبر كبيرة اعز جميع خلقك

حابس الوحش شديد البطش بأمرك

كلمة الله هي العليا لا سيما شهادتك  
لواء العراق الدجلة و الفرات من أنهارك  
صدام الحسين عدو لدود لأعدائك  
قادر مقتدر بلا شك تردو رئيس مالك  
رغما و قهرا على الإنجليز و لمريك  
الجيفة بنو صهيون ملعونين في كتابك  
عدو عدونا حبيبنا حقا بلا تشكيك  
و حبيب عدونا عدو لنا و إليك  
خلقت الخلق كلهم جميع خلقك  
قسم من النار و قسم من الجنة هذا حكمك  
حشى بخيب من يتوسل بأسمائك  
و الملائكة المقربين و جميع أنبيائك  
و أهل بدر و حنين ناصرين دين ملتك  
و الخلفاء الراشدين أصهار محمد حبيبك  
البشرى و الضمان و الأمان لعبدك  
الحاج عمارة محمد ديما ساهر عليك  
ندرومة العالية الغالية في ارضك  
تاريخ معلوم قرن خمسطاش لا يخفى عليك

ما عرف الله إلا الله و ما قدروا حقى قدرك

إعداد و تحقيق : الشيخ الحاج عمارة محمد - ندرومة -

الختامة :

هذا جمع ودراسة لشعر الشيخ الحاج محمد عمارة ، وشعر شعر من نوع الملحون الذي تشتهر به مناطق عدة من البلاد الجزائرية ، وهو في نظمه يتبع من سبقه من الشعراء ، سواء شعراء منطقة ندرومة كالشيخ قدور بن عاشور الزرهوني ، الذي تأثر به الشيخ عمارة أيما تأثر ، وهو ما يتضح جليا في مدونته الشعرية التي أضعها بين أيدي القارئ.

ومن خلال مدارس هذه المدونة يمكن الخلوص إلى النتائج التالية

:

-المدونة عبارة عن مجموعة من الأغراض الشعرية المعروفة لدى شعراء الملحون كالتصوف والمدح النبوي والتوسل بالسادات والأولياء ، وغيرها من الأغراض المطروقة من لدن شعراء الملحون.

-لغة هذا الشعر لها من الخصوصية اللهجية ما يحيل إلى طرح قضية اللغة في الملحون ، والتي نجدها تتراوح بين مستويين اثنين : الفصيح والعامي الدارج ، مع حضور لبعض الاستعمالات الدخيلة التي ظلت حية باللهجة المحلية تبعا لحيثيات تاريخية وحضارية ، كالدخيل التركي والفرنسي.

-أثرت البيئة الجغرافية التي يعيش بها الشاعر في شعره كثيرا ، إذ نجده يتغنى بالمدينة التي شكلت مسقط رأسه ، كما أثرت فيه كثير من الحوادث التاريخية والقضايا التي تعيشها الجزائر والأمة العربية ككل .

- الشاعر محمد عمارة لم يكن مجددا في شعره بقدر ما كان ينزاح نحو التقليد ، سواء من خلال الموضوعات المطروقة ، أو عن



طريق الاستعمالات والتراكيب اللغوية ، وخصوصا عند الشاعر الشيخ قدور بن عاشور الزرهوني ، حيث أن الحاج محمد عمارة من مريدي التصوف ، وهو من أتباع الزاوية المامشاوية ، التي يعد الشيخ بن عاشور الزرهوني أحد أهم أقطابها رفقة الشيخ محمد بن يلس التلمساني ، وبذلك ترك الشيخ الزرهوني أثرا لا تمحي معالمه في شخصية الحاج عمارة من جهة ، إضافة إلى تأثيره القوي في شعره .

إن مدونة الشيخ محمد عمارة تزخر بعدد الإحالات التي يمكن الاشتغال عليها وفق مناهج التحليل وطرائق البحث ، ذلك أن الشعر الملحون عموما يعتبر منظومة سوسيو ثقافية مهمة لمدارسة العقلية الشعبية ، إضافة إلى إحالاته الأنثروبولوجية وكذا في مجال الدراسات اللهجية والتاريخية وغيرها .

وفي الأخير يبقى أن نشير إلى أن هذا العمل هو محاولة لبعث غيض من فيض ، فالتراث الشعري الملحون الجزائري لا يزال يخبيء الكثير من الأسماء التي تعاطت هذا النوع من القريض ، ولا تزال عديد المدونات الشعرية في طي النسيان والتغيب.

# قائمة المصادر والمراجع

## 1 - مصادر الشعر:

- مدونة مخطوطة لقصائد الشيخ محمد عمارة مرقونة ، عبارة عن أوراق بيضاء قياس 27/21.

## 1 - مراجع الدراسة:

### أ- المراجع المطبوعة:

- ابن الأثير : الكامل في التاريخ ، ج 6 ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، 1980 ،

- ابن الأحمر : تاريخ الدولة الزيانية بتلمسان ، مكتبة الثقافة الدينية ، الجزائر ، ط 2 ، 2001 ،

- أحمد حسن الزيات ، تاريخ الأدب العربي ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان ، ط 4 ، 1418هـ/1997م

- أحمد علم الدين الجندي : اللهجات العربية في التراث ، القسم الثاني : النظام النحوي ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا - تونس ، 1398 هـ / 1978 م

- البكري : المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب ، من كتاب المسالك والممالك ، نشرة دي سلان ، الجزائر ، 1911 .

- بودواية بلحيا : التصوف في بلاد المغرب العربي ، دار القدس العربي للنشر والتوزيع ، الجزائر ، ط 1 ، 2009

- - التبتكتي ( أحمد بابا ) : نيل الابتهاج بتطريز الديباج ، طبع على هامش كتاب الديباج المذهب في معرفة علماء المذهب لابن فرحون اليعمري ( ت . 799 هـ ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، د.ط ، د.ت ، ص 325 وما بعدها .
- التلي بن شيخ : دراسات في الأدب الشعبي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د.ط ، د.ت .
- التلي بن شيخ : دور الشعر الشعبي الجزائري في الثورة ( 1830 - 1945 ) ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1983 .
- التلي بن شيخ : دراسات في الآداب الشعبي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د.ط ، د.ت .
- جلال الدين السيوطي : تاريخ الخلفاء ، حققه وقدم له وخرج آياته الشيخ قاسم الشماعي الرفاعي والشيخ محمد العثماني ، دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، د.ط ، د.ت
- جلول يلس ، الحفناوي أمقران : المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت
- الحسن الوزان : وصف إفريقيا ، ترجمة : محمد حجي ولد الأخضر ، ج 1 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1983
- حسن أحمد محمود : قيام دولة المرابطين ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، 1957 .

- حنا الفاخوري ، خليل الجر : تاريخ الفلسفة العربية ، ج 1 ، منشورات دار الجيل ، بيروت ، لبنان ، 1982
- رضوان محمد حسين النجار ، دراسات في الأدب الجاهلي وأدب صدر الاسلام ، قضايا وظواهر مطبعة برصالي ، تلمسان ، الجزائر ، ط1429، 2/هـ/2008م.
- الزمخشري : أساس البلاغة ، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1416 هـ / 1996 م.
- زكرياء عبد الرحمان صيام : دراسات في أدب العصر الجاهلي و صدر الاسلام ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1984
- زكريا القزويني : عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، قدم له وحققه : فاروق سعد ، بيروت ، ط 1 ، 1973
- السيوطي : المزهري في علوم اللغة وأنواعها ، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته وعلق حواشيه : محمد أحمد جاد المولى - علي محمد البجاوي - محمد أبو الفضل إبراهيم ، ج 1 ، دار الجيل ، بيروت ، لبنان ، د.ط ، د.ت
- الشريف الإدريسي : نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، نشرة هنري بيراس ، مطبعة الحكومة ، د.ط ، د.ت.

- شارل أندري جوليان : تاريخ إفريقيا الشمالية ، تعريب : محمد مزالي والبشير بن سلامة ، ج 2 ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، الدار التونسية للنشر ، 1983.
- عبد الله ركيبي : الشعر الديني الجزائري الحديث ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1981.
- عبد الحميد بن عبد الرحمن السحبياني : صور من سير الصحابة ، دار عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع ، الرياض ، ط 5 ، 1423 هـ / 2002 م.
- عادل نويهض : معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى منتصف القرن العشرين ، منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1971.
- العربي دحو : الشعر الشعبي والثورة التحريرية ( جزآن ) ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، 1986.
- العربي دحو : الشعر الشعبي والثورة التحريرية بدائرة مروانة من 1955 إلى 1962 ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1984.
- عبد الله ركيبي الشعر الديني الجزائري الحديث ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، ط 1 ، 1984.
- عبد الوهاب الشريف بوعافية الحسني : الوسيلة إلى الله في القبول ، مكتبة دار المنهاج القويم للنشر والتوزيع ، مكتبة الإمام أبي الحسن الشاذلي للدراسات والنشر ، ط 1 ، 2009/1430 هـ

- فوزي سعد الله ، يهود الجزائر هؤلاء المجهولون ، دار الأمة للطباعة والترجمة والنشر والتوزيع ، الجزائر ، دط، دت
- أبو القاسم سعد الله : محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث ، بداية الاحتلال ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، ط 3 ، 1982
- أبو القاسم سعد الله ، تاريخ الزائر الثقافي ، ج 2 ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، ط 1983، 3
- أبو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ( 1500-1830 ) ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، ط 1 ، 1998 ،
- عبد العزيز سالم : المغرب الكبير ( العصر الإسلامي ) ، ج 2 ، دار النهضة ، بيروت ، لبنان ، 1981 .
- عبد العظيم المنذري : الترغيب والترهيب ، ج 1 ، دار إحياء التراث العربي ، 1968.
- عبد الرحمن بن خلدون : كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، ج 7 ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1413 هـ / 1992 م .
- عبد الرحمن بن خلدون : المقدمة ، دار موفم للنشر ، الجزائر ، 1991.

- عبد الرحمن الجليلي : تاريخ الجزائر العام ، ج 2 ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، 1980.
- عبد القادر عزة : مصطفى بن ابراهيم شاعر بني عامر ومداح القبائل الوهرانية ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت.
- عبد القادر القادري الأربلي: تفريح خاطر ، مطبعة التقدم العلمية ، القاهرة ، مصر ، ط 1 ، 1328 هـ.
- عواطف عبد الباري : الموسوعة الخضراء في الأعشاب الشافية والنباتات المداوية، مكتبة ابن سينا للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، مصر ، د.ط ، د.ت.
- محمد بن عمرو الطمار : تلمسان عبر العصور ، دورها في سياسة وحضارة الجزائر ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، 1984 .
- محمد بن يوسف الزياني : دليل الحيران وأنيس السهران في أخبار مدينة وهران ، تحقيق : المهدي البوعبدلي ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1398 هـ / 1978 م
- محمد الشريف سحلي : الأمير عبد القادر ، أباطيل فرنسية وحقائق جزائرية ، تعريب : حبيب شنيبي ، دار القصبية للنشر ، الجزائر ، 2003
- محسن عقيل : العلاج بالأعشاب ، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ، 1418 هـ / 1994 م



- المختار فيلالي ، نشأة المرابطين والطرق الصوفية وأثرهما في الجزائر خلال العهد العثماني ، دار الفن القرافيتي للطباعة والنشر باتنة ، الجزائر ، ط1
- ابن مريم التلمساني (أبو عبيد الله محمد بن محمد) / البستان ، في ذكر الأولياء والعلماء يتلمسان ، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، 1986
- محمد رمضان شاوش : باقة السوسان في التعريف بحاضرة تلمسان عاصمة دولة بني زيان ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، ط1 ، 1995
- محمد بن مبارك الملي : تاريخ الجزائر في القديم والحديث ، تصحيح د/ محمد ميلي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د.ط ، د.ت ،
- محمد بن رمضان شاوش و الغوثي بن حمدان: الأدبي العربي عبر النصوص أو إرشاد الحائر إلى أدباء الجزائر ، ج 3 - ج 4 ، طبع وإشهار : هـ . داوود بريكسي ، تلمسان ، الجزائر ، ط 1 ، 1422 هـ / 2001 م ،
- محمد عبد المنعم خفاجي ، الحياة الأدبية في عصر صدر الاسلام ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، لبنان ، ط 3 ، 1404هـ/1984م .

- مقداد يالجن : فلسفة الحياة الروحية ، منابعها ومشاربها ونشأتها  
ونشأة الطرق الصوفية ، دار الشروق ، بيروت ، ط 1 ، 1405 هـ  
/ 1985 م
- ناصر صبار : مصطفى بن ابراهيم شاعر الحنين إلى الوطن ، دار  
الغرب للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 2002.
- صالح خرفي : الشعر الجزائري الحديث ، المؤسسة الوطنية للكتاب  
، الجزائر ، 1984.
- ابن هشام : السيرة النبوية ، علق عليها وأخرج حواشيها : عمر عبد  
السلام تدمري ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، ط 1 ،  
1412 هـ / 1992 م.
- اليعقوبي : كتاب البلدان ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ط 1  
، 1988 ،
- يحي بن خلدون : بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد ،  
تحقيق : عبد الحميد حاجيات ، إصدارات المكتبة الوطنية ، الجزائر  
، 1980.
- يحي بوعزيز : أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحروسة ، ج 2 ،  
دار الغرب الإسلامي ، ط 1 ، 1995.

## 2 - المقالات والمحاضرات:

- أنيسة بركات درار : شخصية عبد المؤمن بن علي أمير وسراج  
الموحدين ، أعمال الملتقى الوطني الثاني حول عبد المؤمن بن علي

الكومي الندرومي الجزائري والدولة الموحدية ، الجمعية للمحافظة  
على التراث التاريخي والثقافي لمدينة ندرومة وضواحيها ، ندرومة  
، من 03 إلى 06 نوفمبر 1998 ، الموافق لـ 13 - 16 رجب  
1419 هـ

- هـ . ت . نوري ، الأدب الشعبي الجزائري من خلال أساطير  
الكونية الصحراوية ، ترجمها عن الانجليزية / معاوي حسين  
بروتي ، صالح ، كرميش فنتيجة مجموعة محاضرات الأيام  
الدراسية حول الثقافة الشعبية بالجزائر ، من 28 إلى 30  
أفريل 1984 ، جامعة عنابة ، معهد اللغة والأدب العربي  
- المجلس الأعلى للغة العربية : أعمال الملتقى الوطني حول مظاهر  
وحدة المجتمع الجزائري من خلال فنون القول الشعبية ، تيارت 13  
- 14 أكتوبر ، د.ط ، د.ت.

- ندرومة عبر التاريخ ، مجلة أصدرتها جمعية الموحدية للمحافظة  
على التراث ( ندرومة ) ، مطبعة ابن خلدون ، تلمسان ، الجزائر ،  
د . ط ، د . ت

- الطاهر الزرهوني : ندرومة بين الماضي والحاضر ، مجلة الثقافة (   
جزائرية ) ، ع99 ، الجزائر ، 1987

- عبد العزيز لعرج : التطور التاريخي لمدينة ندرومة حتى سقوط  
الدولة الزيانية ، مجلة بحوث تاريخية ( جامعة الجزائر ) ، ع 06 ،  
2001

- عبد الحميد حاجيات : السلطان أبو حمو موسى الثاني ، سياسته وأدبه ، مجلة تاريخ وحضارة المغرب ، ع08 ، 1970
- عبد الحق زريوح : الشيخ قدور بن عاشور متصوفا ، الملتقى الوطني الرابع حول مدينة ندرومة وضواحيها :إعلام ،أقطاب شخصيات خالدة ، الجزائر ،بين 24 إلى26 ربيع الثاني 1724هـ/25-27 جوان 2003م ،دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ،التوزيع ،والترجمة ، الجزائر ،دط،دت
- عبد المالك مرتاض : في الشعر الشعبي الجزائري ، مجلة التراث الشعبي ، ع2 ، سنة 1978.
- رابح تركي : الشيخ عبد الحميد بن باديس شيخ المرابين وشيخ المصلحين في الجزائر في العصر الحديث ، مجلة الثقافة ، س 16 ، ع 92 ، جمادى الثانية - رجب 1406 هـ / مارس - أبريل 1986 م.
- زاهر عزب الزغبي : رؤية إسلامية : الله .. الإنسان .. الخليقة ، مجلة الأزهر ( مجلة البحوث الإسلامية بالأزهر ، ج 5 ، س 51 ، رجب 1399 هـ / يونيو 1979 م.
- 3 - الدواوين الشعرية :**
- أبو مدين بن سهلة : الديوان ، جمع وتحقيق وضبط وتعليق : شعيب مقنونيف ، دار الغرب للنشر والتوزيع ، وهران ، الجزائر ، ط 2 ، د.ت

- الأخصر بن خلوف : الديوان ، جمعه وقدمه : محمد بن الحاج  
الغوثة بخوشة ، نشر ابن خلدون ، تلمسان ، الجزائر ، د.ط ، د.ت  
- الأمير عبد القادر ، الديوان ، تحقيق وتقديم : زكريا صيام ، ديوان  
المطبوعات الجامعية ، المؤسسة الجزائرية للطباعة ، الجزائر ، د.ط  
، د.ت

- ابن التريكي : الديوان ، تحقيق : عبد الحق زريوح ، نشر ابن  
خلدون ، تلمسان ، د.ط ، د.ت

- ابن مسايب : الديوان ، جمع وتحقيق : محمد بن الحاج الغوثة  
بخوشة ، نشر ابن خلدون ، تلمسان ، الجزائر ، د.ط ، د.ت  
- ابن عربي : الديوان ، شرحه : أحمد حسن بسج ، دار الكتب العلمية  
، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1416 هـ / 1996 م.

- سعيد المنداسي : الديوان ، تقديم وتحقيق : محمد بكوشة ، الشركة  
الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، د.ط ، د.ت.

- قدور بن عاشور الزرهوني ، الديوان ، شعر من نوع الزجل  
والمحون ، جمع وتحقيق وإعداد ، محمد بن عمرو الزرهوني ،  
إصدارات المكتبة الوطنية الجزائرية ، الجزائر ، ط1 ، 1996

#### 4 - المجاميع الشعرية :

- كناش السبي ادريس بن رحال ، أشعار من الموزون والملحون ،  
حقق نصوصها قتمها وأعدھا للنشر : محمد بن عمرو الزرهوني ،  
موقف للنشر ، الجزائر ، 2008

## 5 - المذكرات الجامعية :

- بوزيان فائزة : سمات الشخصية الندرومية من خلال التنشئة الاجتماعية للطفل وعلاقتها بالأمثال الشعبية ، دراسة أنثروبولوجية ، رسالة ماجستير في الأنثروبولوجيا ( مخطوط ) ، جامعة تلمسان ، معهد الثقافة الشعبية ، 1999 – 2000
- التيجيني بن عيسى : لهجة تلمسان وعلاقتها بالعربية الفصحى ، رسالة ماجستير في اللغة والأدب العربي ، جامعة تلمسان ، معهد اللغة والأدب العربي ، 1990-1991.
- جمال الدين بوقلي حسن : ابن يوسف السنوسي في الذاكرة الشعبية وفي الواقع ، ( مخطوط ) ، جامعة تلمسان ، معهد الثقافة الشعبية ( جزآن ) ، 1997 .
- الحسينية أمير : السماع الصوفي والحضرة في الزاوية الماشاوية بتلمسان دراسة تحليلية وصفية ، رسالة ماجستير في الفنون الشعبية (مخطوط)، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2003-2004
- خناثة بن هاشم : الرؤيا والتشكيل في الشعر الصوفي ، رسالة ماجستير في اللغة والأدب العربي (مخطوط) ، جامعة تلمسان ، معهد اللغات والاداب العربي ، 1410هـ/1990م

- المنشآت المرابطية في مدينة ندرومة ، رسالة ماجستير في التاريخ ( مخطوط ) ، قسم التاريخ ، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية.
- مومن مزوري : الشعر الملحون بمنطقة العبادلة ، الشاعر علي بلعيد نموذجاً ، دراسة فنية ، رسالة ماجستير في الأدب الشعبي ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 1999 – 2000
- نهال بن أحمد : الظواهر الصوتية والدلالية للجملة في شعر قدور بن عاشور الزرهوني ، المدح والتصوف نموذجاً ، رسالة ماجستير في علم اللهجات في علم اللهجات ( مخطوط ) ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2000 – 2001
- عبد العزيز لعرج : المباني المرينية في إمارة تلمسان الزيانية ، دراسة أثرية معمارية وفنية ، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية ، معهد الآثار ، جامعة الجزائر ، 1999
- عبد القادر لصهب : شعر قادة قندوز الشعبي ، جمع ودراسة ، رسالة ماجستير في تحقيق الشعر الشعبي ( مخطوط ) ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة الشعبية ، 2006 – 2007.

- فائزة قهواجي : أحمد الستوتي الشاعر الشعبي - جمع ودراسة -  
رسالة ماجستير في الأدب الشعبي ، جامعة أبي بكر بلقايد ، تلمسان  
، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية ، قسم الثقافة  
الشعبية ، 2001-2002

6 - المقابلات الشخصية :

- مقابلة شخصية معه ، بمنزله الكائن بمدينة ندرومة بحي الخربة ،  
يوم 18-10-2011.

7 - المراجع الأجنبية :

- R. Basset : Nedroma et les Traras , Paris , 1901
- J. Canal : Monographie de Tlemcen ( Billet in De La  
Société d'archiologie d' Oran , 1888



# فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
	الإهداء
	كلمة شكر
	مقدمة
	القسم الأول : الدراسة
27-8	الفصل الأول : الشاعر وبيئته
08	أ الشاعر
27-9	ب - بيئته : مدينة ندرومة في التاريخ
62-28	الفصل الثاني : الأغراض والموضوعات
40-29	أ الشعر الوطني
49-40	ب - الشعر الديني
62-49	ج- الشعر الصوفي
305-63	القسم الثاني : النصوص الشعرية
69-64	قصيدة يا سعد بمن شيد الاوطان بطاح
80-70	- قصيدة يا العزيز يا المعز يا عز العزة
124-81	- قصيدة يا رجال الله وين مول النوبة
130-125	- قصيدة لبيك يا قدس لبيك يا عراق
153-131	قصيدة يا محمد لك يهرب الخلق ناسق
163-154	- قصيدة : ما دامت الدنيا يا بني آدم لمليك
169-164	- قصيدة : زقلم العظم
185-170	- قصيدة : يا أهل الله صفوف صفوف

191-186	- قصيدة المناجاة
198-192	- قصيدة عتاب على الجاحدين
210-199	- قصيدة : خمزية حاضرة ربانية
225-211	- قصيدة : تعظيما وتجليلا
245-226	- قصيدة : صلى الله عليك يا محمد
251-246	- قصيدة : يا عراب سمعولي
259-252	- قصيدة : يا محلاك يا ندرومة
260-259	- قصيدة : يا الواحد بالأحد يا المنفرد بالأزلية
279-261	- قصيدة : طلبتك يا الله بالبسمة
286-279	- قصيدة : لا إله إلا الله
298-287	- قصيدة يا سلطان الأولياء يا قدور بن عاشور
302-299	- قصيدة : سبحانك سبحانك ما اعظم شانك
305-303	الخاتمة
320-306	قائمة المصادر والمراجع
330-328	فهرس الموضوعات

## ملخص :

هذا العمل محاولة للاقترب من الشاعر الندرومي محمد عمارة ، وذلك من خلال جمع ديوانه الشعري وشرحه ، للوقوف على مضامينه وأغراضه الوطنية الدينية . وإجلاء المسحة الصوفية التي تمتاز بها أغلب قصائد هذا الديوان .

## الكلمات المفتاحية :

محمد عمارة - الشعر الشعبي - التصوف - الوطن-الدين.

## Résumé :

Le patrimoine poétique algérien conserve toujours son importance dans la société algérienne puisqu'il importe une multiple de valeurs sociales, historiques, religieuses et culturelles , et reflète les grandes ambitions des sociétés et des peuples . Nous avons essayé dans ce travail de nous approcher du poètes M.Amara afin de dévoiler, dans son recueil de poèmes , les aspects artistiques , et les valeurs mystiques et religieuses.

## Mots clés :

poésie populaire – M<sup>ed</sup> Amara – mystique – patrie-religion.

## Abstract :

The Algerian poetic heritage is always keeping his importance in the Algerian society , since it consists of multitude of the social , historical , religious and cultural value , and reflects . The politic, and economic ambitions of society and people . In this work we have tried to approach the poet M<sup>ed</sup> Amara, in his collection of popular poems, trying to comment of them , in order to unveil their mystical and religious value.

## Key words :

Popular poetic – M<sup>ed</sup> Amara – Mystic – Nation- religion.